

sanitas

IPL 200



DE BE	Haarentferner IPL 200		CZ	Epilátor IPL 200	
	Gebrauchsanweisung.....	2		Návod k použití	94
FR BE	Épilateur IPL 200		SK	Odstraňovač chĺpkov IPL 200	
	Mode d'emploi.....	25		Návod na obsluhu.....	116
NL BE	Epilatorapparaat IPL 200		GB	IPL 200 hair removal system	
	Gebruiksaanwijzing.....	49		Instructions for use	138
PL	Depilator IPL 200				
	Instrukcja obsługi	71			

CE

IAN 508811

Service:

BE Tél.: 0800 706 11
NL Tél.: 0800 543 0543
FR Tél.: 0805 340 006

PL Tél.: 800 707 009
SK Tél.: 0800 606 018
DE Tél.: 0800 724 2355
CZ Tél.: 800 555 013

Inhaltsverzeichnis

1. Zeichenerklärung	4
2. Einleitung	5
3. Warn- und Sicherheitshinweise	6
4. Gerätebeschreibung	11
5. Anwendung vorbereiten	12
5.1 Hautverträglichkeitstest durchführen.....	12
6. Anwendung starten	14
6.1 Anwendungsmethoden	14
6.2 Spezielle Hinweise zu Behandlungen im Gesicht.....	15
6.3 Anwendungsrhythmus.....	17
6.4 Nach der Behandlung mit dem Gerät.....	17
7. Reinigung und Instandhaltung	17
7.1 Reinigung des Geräts	17
8. Was tun bei Problemen?	18
9. Häufig gestellte Fragen	18
10. Entsorgung	21
11. Technische Daten	22
12. Netzteil	23
13. Garantie / Service	23



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.













WARNUNG









- Das Gerät und der Adapter sind nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Gebrauch, jedoch nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nur für Personen über 18 Jahren geeignet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Unversehrtheit des Gerätes und der Netzleitung. Bei Beschädigungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät und der Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von feuchten Umgebungen wie z.B. Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Behältern mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten– Stromschlaggefahr!
- Schauen Sie niemals in das Licht.
- Führen Sie keine Objekte in das Gerät ein.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht verdeckt sind.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Gerät entsorgt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

1. Zeichenerklärung

In dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Gerät sind folgende Symbole zu finden:

 WARNUNG	Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für die Gesundheit
 ACHTUNG	Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör
 Hinweis	Hinweis auf wichtige Informationen
 GEFAHR	Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Stromschlaggefahr!
	Anweisung lesen
	Gerät der Schutzklasse II Das Gerät ist doppelt schutzisoliert und entspricht also der Schutzklasse 2
	Nur in geschlossenen Räumen verwenden
	Vor Nässe schützen
	Achtung: optische Strahlung
	Von Augen fernhalten!
	Nicht auf gebräunter Haut oder nach Sonnenexposition verwenden
	Entsorgung gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Hersteller
	Polarität des DC-Stromanschlusses
	Gleichstrom Gerät ist nur für Gleichstrom geeignet
	Energie Effizienz Level 6
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-6 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
Storage/Transport 	Zulässige Lagerungs- und Transporttemperatur und -luftfeuchtigkeit
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.

2. Einleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät IPL 200 ist für die Entfernung von unerwünschter Körperbehaarung bei Frauen und Männern bestimmt.

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch an **Beinen, Achselhöhlen, Bikinizone, Brust, Bauch, Rücken und Gesicht unterhalb der Wangenknochen (im Gesicht nur für Frauen) geeignet.**

Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde, und auf die in der Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.

Funktionsweise der IPL-Technologie

Das IPL 200 ist ein auf Licht basierendes Gerät zur langfristigen Haarentfernung für den persönlichen Gebrauch. Der Vorgang lichtbasierender Haarentfernung ist gut bekannt und bewährt. Er hat sich in der klinischen Anwendung auf der ganzen Welt in über 15 Jahren als sicher und wirksam erwiesen, um eine langfristige Haarreduktion zu erreichen.

Wie entfernt das Licht die Haare?

Die auf Licht basierende Haarentfernung gründet auf der Theorie der selektiven Fotothermolyse, bei der optische Energie verwendet wird, um das Haarwachstum zu deaktivieren. Um eine solche thermische Wirkung zu erzielen, muss die Haarwurzel Lichtenergie selektiv aufnehmen und sie in Hitze umwandeln.

Diese Selektivität wird erreicht, wenn die optische Energie, die an das Gewebe abgegeben wird, hauptsächlich durch das im Haar befindliche Pigment Melanin aufgenommen wird. Das hochenergetische Licht wird in Wärme (Hitze) umgewandelt, die letztendlich das Haarwachstum deaktiviert.

Welchen Einfluss hat der Haarwuchszyklus auf die auf Licht basierende Haarentfernung?



Anagen – Wachstumsphase

Jedes Haar an unserem Körper durchläuft die drei Phasen des Haarwuchszyklus: Anagen, Katagen und Telogen. Nur Haare, die sich in der anagenen Phase, also der Wachstumsphase, befinden, reagieren auf die Behandlung mit IPL.



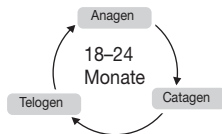
Katagen - Übergangsphase

Die Dauer eines vollständigen Haarwuchszyklus ist von Mensch zu Mensch verschieden und von der Körperstelle der Behaarung abhängig, beträgt aber in der Regel 18–24 Monate.



Telogen – Ruhephase

Es ist unbedingt zu beachten, dass mindestens ein kompletter Haarwuchszyklus benötigt wird, um eine dauerhafte Haarentfernung mit dem Sanitas IPL 200 zu erreichen.



3. Warn- und Sicherheitshinweise



WARNUNG

Lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau, wenn Sie das Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für späteren Gebrauch auf und machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich.

- Dieses Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während der Schwangerschaft oder in der Stillzeit.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn Sie extreme Rötung, Bläschenbildung oder Verbrennungen auf der Haut feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein!
- Schauen Sie keinesfalls direkt in das aus der IPL-Lampe austretende Licht.

- Versuchen Sie nie einen Lichtimpuls an die Luft abzugeben!
- Stellen Sie anhand der „Haar- und Hautfarbentabelle“ auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung fest, welche Lichtintensitäten für die Farbe Ihrer Haut und Ihrer Körperbehaarung am besten geeignet sind bzw. ob diese Methode überhaupt für Sie geeignet ist (falls nicht, wird dies durch ein 'x' in der Tabelle angegeben).
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf natürlich dunkler Haut.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Beim Öffnen des Geräts können Sie mit gefährlichen elektrischen Komponenten oder mit gepulster Lichtenergie in Kontakt kommen, was zu ernsthaften Verletzungen und/oder bleibenden Augenschäden führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Kontaktgel, es kann dadurch beschädigt werden.

Hinweis

Das Gerät funktioniert am besten bei dunkleren Haartypen oder bei Haaren, die mehr Melanin enthalten. Schwarz und Dunkelbraun reagieren am besten und obwohl braune und hellbraune Haare auch reagieren werden, benötigen diese normalerweise mehr Haarentfernungssitzungen. Rot könnte eine Reaktion zeigen. Weiße, graue oder blonde Haare reagieren gewöhnlich nicht auf das Gerät, obwohl einige Benutzer nach mehrfachen Haarentfernungssitzungen Resultate wahrgenommen haben.

GEFAHR

Halten Sie Gerät und Adapter von Wasser fern! Das IPL 200 ist ein elektrisches Gerät. Legen Sie es nicht in Wasser und lassen Sie es nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit fallen.



Dies kann zu einem schweren Stromschlag führen!

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie gerade ein Bad nehmen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es feucht oder nass geworden ist.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Ziehen Sie sofort den Netzadapter, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Fassen Sie den Netzadapter und das Gerät nie mit nassen Händen an!

WARNUNG

Verwenden Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie an einer der folgenden Krankheiten leiden:

- Wenn Sie an Hautkrebs erkrankt sind oder waren oder potentielle Malignome an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie an Epilepsie mit Blitzempfindlichkeit leiden.
- Wenn Sie unter Collagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie unter Herpes oder Psoriasis im Behandlungsbereich leiden, es sei denn Sie haben einen Arzt konsultiert und eine vorbeugende Behandlung erhalten.
- Wenn Sie fotosensibel sind oder an anderen Lichtempfindlichkeiten leiden, wie zum Beispiel Porphyria, polymorpher Lichtdermatose, Lichturtikaria, Lupus usw.
- Wenn Sie an Stoffwechselerkrankungen leiden, wie zum Beispiel Diabetes.
- Wenn Sie an einer Störung der Blutgerinnung leiden.

Verwenden Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie eines der folgenden Medikamente einnehmen:

- Wenn Sie Medikamente einnehmen, die die Haut lichtempfindlicher machen, einschließlich nichtsteroidaler Antirheumatika (zum Beispiel Aspirin, Ibuprofen, Paracetamol), Tetracycline, Phenothiazine, Thiazid-Diuretika, Sulfonylharnstoffe, Sulfonamide, DTIC, Fluorouracil, Vinblastin, Griseofulvin, Alpha-Hydroxysäuren (AHAs), Beta-Hydroxysäuren (BHAs), Retin-A[®], Accutane[®] und/oder topischer Retinoide.
- Wenn Sie vor kurzem oder gegenwärtig mit Azelainsäure behandelt wurden oder werden.
- Wenn Sie in den vergangenen 3 Monaten eine steroidale Kur gemacht haben.
- Wenn Sie in den letzten 6–8 Wochen ein Hautpeeling oder eine sonstige Hautglättungsmethode haben machen lassen.
- Wenn Sie sich in den letzten 3 Monaten einer Strahlen- oder Chemotherapie unterzogen haben.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls an den folgenden Stellen:

- Über Schleimhäuten im Nasen-Ohren-Bereich.
- Über oder neben einem aktiven Implantat, wie zum Beispiel einem Herzschrittmacher, einem Gerät für die Inkontinenz, einer Insulinpumpe usw.
- Auf dem Gesicht oberhalb der Wangenlinie, um die Augen, Augenbrauen oder Wimpern, da dies zu schweren Augenschäden führen könnte.
- An Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus, Nasen und Ohren.
- Bei Männern das Gerät auf keinen Fall am Hodensack und im Gesicht verwenden.
- Über Piercings oder anderen Metallgegenständen, wie zum Beispiel Ohrringen oder Schmuck.
- Über einem Tattoo oder Permanent-Makeup in der zu behandelnden Zone.
- Über dunkelbraunen oder schwarzen Flecken, wie zum Beispiel großen Sommersprossen, Muttermalen, Leberflecken, Blasen oder Warzen.
- Über Ekzemen, Psoriasis, Läsionen, offenen Wunden oder akuten Infektionen. Warten Sie, bis die betroffene Stelle abgeheilt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- An geschädigter oder rissiger Haut oder an Stellen, an denen ein Malignitätsrisiko besteht.
- An einer Körperstelle, an der Sie später vielleicht behaart sein möchten.



Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Wenn Sie verschreibungspflichtige Medikamente einnehmen, aufgrund einer Krankheit regelmäßig kontrolliert werden und / oder nicht sicher sind, ob das Gerät für Sie sicher zu verwenden ist, konsultieren Sie zuerst Ihren Arzt oder Dermatologen bevor Sie das Gerät verwenden.

Mögliche Nebenwirkungen:

Wenn das Gerät entsprechend den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung verwendet wird, sind Nebenwirkungen und Komplikationen im Zusammenhang mit der Verwendung des Geräts selten.

- Es ist möglich, dass die Haut nach der Behandlung leicht gerötet ist, juckt oder sich warm anfühlt. Diese Reaktionen sind harmlos und klingen schnell ab.

- Für kurze Zeit kann eine Hautreaktion ähnlich wie Sonnenbrand auf der behandelten Partie auftreten. Wenn diese Reaktion nicht innerhalb von drei Tagen abklingt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.
- Trockene Haut und Juckreiz können aufgrund der Rasur oder einer Kombination aus Rasur und Lichtbehandlung auftreten. Diese Reaktion ist harmlos und lässt innerhalb weniger Tage nach. Sie können die Hautpartie mit etwas Eis oder einem feuchten Tuch kühlen.
- Sollte die Haut weiterhin zu trocken sein, können Sie 24 Stunden nach der Behandlung eine unparfümierte Feuchtigkeits-Creme auftragen.
- In seltenen Fällen kann die behandelte Haut sehr rot werden und anschwellen. Dies ist in der Regel die Folge davon, dass Sie eine zu hohe Intensitätsstufe gewählt haben und tritt eher in empfindlichen Körperzonen auf. Rötungen und Schwellungen sollten innerhalb von 2 bis 7 Tagen abklingen und durch häufiges Aufbringen von Eis behandelt werden. Eine sanfte Reinigung ist in Ordnung, aber Sie sollten es vermeiden, sich der Sonne auszusetzen.
- Hautverfärbungen treten sehr selten auf und zeigen sich als dunklere oder hellere Flecken auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache kann die Verwendung einer zu hohen Intensitätsstufe für Ihren Hautton sein. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig verschwunden ist.
- Sehr selten können Verbrennungen oder Wunden in der Haut im Anschluss an die Anwendung auftreten. Die Verbrennung oder Wunde kann ein paar Wochen zur Heilung benötigen und äußerst selten kann eine sichtbare Narbe zurückbleiben.
- In sehr seltenen Fällen können Hautinfektionen und -entzündungen auftreten. Diese können durch die Anwendung des Geräts auf Wunden oder Schnitten, die durch eine Rasur entstanden sind, oder auf bereits vorhandenen Wunden bzw. eingewachsenen Haaren verursacht werden.
- Stärkere Schmerzen können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf unrasierter Haut anwenden; wenn Sie eine Intensitätsstufe einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist; wenn Sie dieselbe Hautpartie mehrmals mit Lichtimpulsen behandeln; wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.
- In sehr seltenen Fällen, kann eine dauerhafte Narbenbildung auftreten. Eine eventuelle Narbenbildung tritt normalerweise in Form einer flachen, weißen Läsion auf der Haut auf. Anschließende ästhetische Behandlungen können erforderlich sein, um das Erscheinungsbild der Narbe zu verbessern.
- Die Verwendung des Geräts kann in sehr seltenen Fällen zu blaulilafarbenen Hämatomen führen, die 5 bis 10 Tage anhalten können. Wenn die Hämatome verblassen, kann es zu einer rostbraunen Verfärbung der Haut (Hyperpigmentierung) kommen, die dauerhaft sein kann.

Warnhinweise zu Sonnenbädern vor und nach der Behandlung!

Sonnenbad vor der Behandlung

1. Nach dem Sonnenbad mindestens 2 Wochen warten, bevor Sie das Gerät verwenden.



2. Vor der Behandlung die Haut auf Sonnenbrand überprüfen. Wenn der Sonnenbrand nicht abgeheilt ist, mit der Verwendung des Geräts warten, bis der Sonnenbrand vollständig abgeheilt ist.
3. Nun einen Hautverträglichkeitstest an der gebräunten Haut durchführen (siehe Kapitel 5.1), um die passende Energieintensität zu ermitteln.

Sonnenbad nach der Behandlung

1. Nach der Behandlung mindestens 48 Stunden mit dem Sonnenbad warten. Noch gerötete Haut nicht der Sonne aussetzen!
2. Die ersten zwei Wochen nach der Behandlung die behandelte Haut bei Sonnenkontakt mit Kleidung bedecken oder Sunblocker (mindestens LSF 30) auftragen.

Bräunen mit künstlichem Licht

Die Anweisungen aus „Sonnenbad vor der Behandlung“ und „Sonnenbad nach der Behandlung“ gelten auch für das Bräunen mit künstlichem Licht und Bräunungslotionen.

Legen Sie vor und nach einem Sauna-/Schwimmbadbesuch eine Pause von 24 Stunden ein, bevor Sie das Gerät verwenden, da es ansonsten durch das Chlor zu Hautreizungen kommen kann.



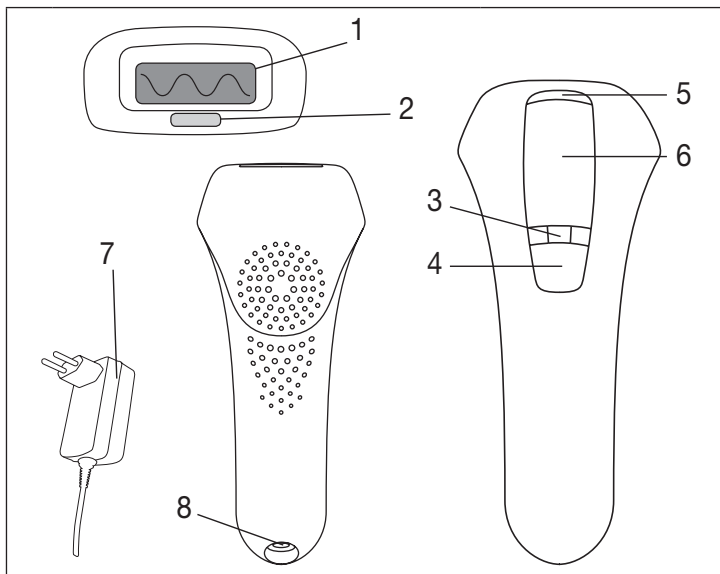
ACHTUNG

Zur Vermeidung von Schäden

- Versuchen Sie nicht, Ihr Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Der Versuch, es zu öffnen, kann das Gerät beschädigen und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Das Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es in eine Steckdose eingesteckt ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät, ein Kabel oder ein Stecker beschädigt ist, und halten Sie das Netzkabel fern von erhitzten Oberflächen.
- Stecken Sie das Gerät immer sofort nach der Verwendung aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Aufsätzen oder Zubehöerteilen, die nicht von Sanitas empfohlen werden.
- Setzen Sie das Gerät während der Verwendung keinen Temperaturen unter 10 °C oder über 35 °C aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie während der Verwendung des Geräts Rauch sehen oder riechen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Gebläseöffnung am Gerät gerissen ist, sich löst oder ganz fehlt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Hautfarbensensor am Gerät oder die Lichtfläche gerissen oder gebrochen ist.
- Richten Sie den Lichtimpuls auf keine anderen Oberflächen als die Haut. Andernfalls können schwere Schäden am Lichtaustrittsfenster bzw. dem Sensor für die Hautfarbe verursacht werden. Auch können Schäden an der geblitzten Oberfläche auftreten. Aktivieren Sie den Lichtimpuls nur, wenn das Gerät in Kontakt mit der Haut ist.
- Bewahren Sie das Gerät nach der Anwendung im Originkarton auf.

- Setzen Sie das Gerät nicht über mehrere Stunden direktem Sonnen- oder UV-Licht aus, um Schäden zu vermeiden.

4. Gerätebeschreibung



1	Lichtfläche	5	Kontrollleuchte
2	Hautfarbensensor / Hautkontaktsensor	6	Auslösetaste
3	Intensitätsanzeige (3 Level)	7	Netzadapter
4	EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste	8	Buchse für Gerätestecker

Sicherheitsmerkmale

Das Gerät verfügt über einen **Hautfarbensensor**. Dieser Hautfarbensensor verhindert, dass Sie Ihre Haut behandeln, wenn sie zu dunkel oder zu stark gebräunt ist.

Das Gerät verfügt außerdem über einen eingebauten **UV-Filter**, durch den schädliche UV-Strahlen blockiert werden.

Zum Schutze der Augen besitzt das Gerät einen eingebauten **Hautkontakt-Sensor**. Er wurde entwickelt, damit ein Lichtimpuls nicht ausgesendet werden kann, wenn das Gerät

in die Luft gehalten wird. Ein Lichtimpuls wird nur dann abgegeben, wenn der Hautkontakt-Sensor in vollständigem Kontakt mit der Haut steht.

5. Anwendung vorbereiten

Bevor Sie mit der Anwendung beginnen können, müssen Sie zuerst folgende Punkte ausführen

1. Überprüfen Sie anhand der Haar- und Hautfarbentabelle (befindet sich auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung), welche Intensitätsstufe für Sie geeignet ist. Ein „x“ in der Tabelle bedeutet, dass das Gerät nicht für Sie geeignet ist.

2. Rasieren Sie vor jeder Anwendung die Körperpartien, die Sie behandeln möchten. Verwenden Sie keine Enthaarungscremes anstatt eines Rasierers.



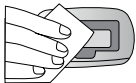
3. Stellen Sie sicher, dass die zu behandelnden Hautpartien rasiert, trocken und sauber sind (frei von jeglichen Rückständen wie Puder, Creme, Make-up oder Deodorant).



WARNUNG

Reinigen Sie die Haut nicht mit entzündlichen Flüssigkeiten wie Alkohol oder Aceton, kurz bevor Sie das Gerät verwenden.

4. Reinigen Sie die Lichtfläche und den Hautkontaktsensor mit einem fusselfreien trockenen Tuch.



5. Führen Sie an jeder Körperpartie, die Sie behandeln möchten, **48 Stunden** vor der vollständigen Behandlung einen Hautverträglichkeitstest durch.

5.1 Hautverträglichkeitstest durchführen

1. Stecken Sie den Gerätestecker in das Gerät und stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose. Die Kontrollleuchte beginnt grün zu blinken (Stand-By).
2. Drücken Sie die EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste. Auf der Intensitätsanzeige beginnt ein Lämpchen (Stufe1) dauerhaft grün zu leuchten.

Hinweis

Bei Gesichtsbehandlungen sollte der Hautverträglichkeitstest an einer haarlosen Fläche, wie zum Beispiel unter dem Ohr oder seitlich am Hals, durchgeführt werden.

3. Setzen Sie die Lichtfläche auf die Haut auf und drücken Sie die Auslösetaste, um einen Lichtimpuls auf Stufe 1 auszulösen. Achten Sie darauf, dass die Lichtfläche und der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegen. Nur wenn der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegt, kann ein Lichtimpuls abgegeben werden. Sie sehen einen hellen Blitz, hören ein knallendes Geräusch und fühlen eventuell ein leichtes Brennen und/oder eine Wärmewirkung. Der Lüfter des Geräts schaltet sich nach dem ersten Blitz ein. Das Gerät ist innerhalb von 1-3 Sekunden (je nach Intensitätsstufe) bereit für den nächsten Impuls und die Kontrollleuchte am Gerät leuchtet stetig grün.
4. Setzen Sie den Hautkontaktsensor auf einen anderen Behandlungsbereich. Erhöhen Sie durch erneutes Drücken der EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste die Intensitätsstufe und geben Sie einen Lichtimpuls mit der Auslösetaste ab. Erhöhen Sie die Intensität nicht über die maximal erlaubte /empfohlene Intensität für Ihren Hautton hinaus (siehe Haar- und Hautfarbentabelle auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung).

Hinweis

Erhöhen Sie die Energiestufe nur dann, wenn Ihnen die vorherige Energiestufe nicht unangenehm ist. Sollte Ihnen Energiestufe 1 bereits unangenehm sein, erhöhen Sie die Energiestufe nicht.

5. Sollten Sie nach dem Blitzen ein unangenehmes Gefühl verspüren, verringern Sie die Intensität.
6. Beenden Sie den Hautverträglichkeitstest. Warten Sie **48 Stunden** und untersuchen Sie die behandelte Hautfläche. Wenn die behandelte Hautfläche normal erscheint (keine Reaktion oder leichte Rötung), können Sie die getesteten Hautpartien mit der beim Hautverträglichkeitstest eingestellten Intensität behandeln.

Hinweis

Wenn Ihre behandelte Hautfläche Reaktionen zeigt (z.B. Rötungen oder Schwellungen), warten Sie bis die Symptome vollständig abgeklungen sind. Führen Sie dann erneut einen Hautverträglichkeitstest mit einer niedrigeren Intensität durch. Sollte die behandelte Hautfläche erneut Reaktionen zeigen, konsultieren Sie Ihren Arzt.

6. Anwendung starten

1. Stecken Sie den Gerätestecker in das Gerät und stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose. Die Kontrollleuchte beginnt grün zu blinken (Stand-By).
2. Drücken Sie die EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste. Auf der Intensitätsanzeige beginnt ein Lämpchen (Stufe1) dauerhaft grün zu leuchten.
3. Wenn Sie eine Anwendung mit einer höheren Intensität durchführen möchten, erhöhen Sie die Intensität durch erneutes Drücken der EIN-/AUS-/Energiewahl-taste, bis Sie die gewünschte Intensität eingestellt haben.
4. Setzen Sie die Lichtfläche auf die Haut auf und drücken Sie die Auslösetaste, um einen Lichtimpuls auszulösen. Achten Sie darauf, dass die Lichtfläche und der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegt. Nur wenn der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegt, kann ein Lichtimpuls abgegeben werden. Sie sehen einen hellen Blitz, hören ein knallendes Geräusch und fühlen eventuell ein leichtes Brennen und/oder eine Wärmewirkung. Das Gerät ist innerhalb von 1-3 Sekunden (je nach Intensitätsstufe) bereit für den nächsten Impuls und die Kontrollleuchte am Gerät leuchtet stetig grün.



6.1 Anwendungsmethoden



WARNUNG

Behandeln Sie den gleichen Bereich nicht zweimal innerhalb einer Behandlung. Wenn Sie einen Bereich mehr als einmal behandeln, erhöht sich das Risiko für Nebenwirkungen.



Hinweis

Die Impulse des Geräts sollten in Reihen appliziert werden – an einem Ende jeder Reihe beginnend und zum anderen Ende hin fortschreitend. Diese Technik ermöglicht eine bessere Kontrolle der bereits behandelten Hautflächen und hilft Ihnen, die mehrfache Behandlung derselben Fläche oder die Behandlung überlappender Hautflächen zu vermeiden. Die Lichtfläche des Geräts ist so konzipiert, dass auf der behandelten Hautfläche kurzzeitige Druckstellen hinterlassen werden. Diese sichtbare Druckstellen können Sie für die exakte Platzierung des nächsten Impulses nutzen.

Anwendungsmethode 1 „Auto-Flash“-Modus:

Halten Sie die Auslösetaste gedrückt. Das Gerät gibt nacheinander jeweils einen Lichtimpuls aus, solange der Hautkontaktsensor in vollständigem Kontakt mit der Haut steht.

Nach dem dritten Lichtimpuls, den Sie mit gedrückter Auslösetaste auslösen, wechselt das Gerät automatisch in den „Auto-Flash“-Modus. Das Gerät gibt nun in regelmäßigen Abständen automatisch Lichtimpulse ab. Ein manuelles Drücken der Auslösetaste ist in diesem Modus nicht nötig. Der „Auto-Flash“-Modus eignet sich besonders für die Behandlung großer Bereiche wie zum Beispiel der Beine.

Anwendungsmethode 2 „Auslösen einzelner Blitze“:

Lassen Sie die Blitztaste nach jedem Lichtimpuls los. Positionieren Sie das Gerät für den nächsten Lichtimpuls auf den Bereich direkt neben der gerade behandelten Stelle. Vergewissern Sie sich, dass die Lichtfläche und der Hautkontaktsensor vollständig auf der Haut liegen. Dieser Modus garantiert eine präzise Behandlung von z. B. Knien oder Knöcheln.



Hinweis

Wenn das Gerät keinen Lichtimpuls abgibt und die Kontrollleuchte **orange** leuchtet, verfügt der Hautsensor nicht über ausreichend Hautkontakt.

Wenn das Gerät keinen Lichtimpuls abgibt und die Kontrollleuchte **rot** leuchtet, ist die zu behandelnde Hautfläche zu dunkel.



Hinweis

Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen, sollte es Ihnen unangenehm heiß erscheinen. Sie können Ihre Behandlung nach einer kurzen Abkühlphase wie gewohnt fortsetzen.

6.2 Spezielle Hinweise zu Behandlungen im Gesicht



WARNUNG

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Gesicht von Männern.
 - Verwenden Sie das Gerät im Gesicht nicht auf einer höheren Energiestufe als 2. Verwenden Sie das Gerät im Gesicht nicht oberhalb der Wangenknochen oder an den Augen, Augenbrauen und Wimpern, da dies zu schweren Augenschäden führen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht über Schleimhäuten im Nasen-Ohren-Bereich.
 - Die Gesichtshaut ist sehr empfindlich und bedarf einer besonderen Pflege. Beachten Sie unbedingt alle Warn- und Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung, um nachteilige Folgen zu vermeiden. Wir empfehlen, zunächst eine Körperbehandlung vorzunehmen und das Gerät kennenzulernen, bevor Sie zu Gesichtsbehandlungen übergehen. Mit dem Gerät können alle Gesichtszonen unterhalb der Wangenknochen wie zum Beispiel Oberlippe, Wange, Kiefer, Kinn und Hals behandelt werden.
1. Führen Sie unbedingt 48 Stunden vor der Behandlung einen punktuellen Hautverträglichkeitstest durch (siehe Kapitel 5.1). Der Hautverträglichkeitstest sollte an einer haarlosen Zone, wie zum Beispiel unter dem Ohr oder seitlich am Hals, durchgeführt werden, um die geeignete Energiestufe zu ermitteln.

WARNUNG

Behandeln Sie die getestete Fläche frühestens 1 Woche nach dem Hautverträglichkeitstest.

2. Markieren Sie die behandelte Fläche mit einem weißen Kajalstift. Verwenden Sie die Markierung als Orientierungslinie für die Abgabe der Impulse. Auf diese Weise können Sie vermeiden, dass sich Behandlungsflächen überschneiden oder unerwünschte Gesichtszonen behandelt werden.
3. Verwenden Sie einen Spiegel, um das Gerät korrekt auf die Behandlungsfläche aufzusetzen.
4. Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen (siehe Kapitel 6) und beachten Sie besonders die nachfolgenden spezifischen Anweisungen.

Behandlung der Oberlippe

Platzieren Sie die Lichtfläche des Geräts wie in der Abbildung markiert. Lösen Sie in jeder markierten Zone einen Impuls aus.

Vermeiden Sie die Behandlung der Nasenlöcher und der Lippen, da diese Stellen empfindlicher sind.



Hinweis

Sie können Ihre Lippen nach innen „klappen“ oder zusammendrücken, um die Behandlungsfläche zu straffen, oder weißen Kajalstift dick auf Lippen und Lippenrand auftragen. Durch diese weiße Linie wird sichergestellt, dass die Energie des Blitzes reflektiert wird und ihre Lippen nicht erreicht, wenn Sie einen Impuls versehentlich auf die Lippen richten.

Behandlung der Wangen- und Kieferzone

Platzieren Sie die Lichtfläche des Geräts wie in der Abbildung markiert. Lösen Sie an jedem Punkt einen Impuls aus und bewegen Sie sich dabei von einer Seite der Wange bzw. des Kiefers zur anderen.



Behandlung des Hals- und Kinnbereichs

Platzieren Sie die Lichtfläche des Geräts wie in der Abbildung markiert. Lösen Sie an jedem Punkt einen Impuls aus und bewegen Sie sich dabei von einer Seite des Halses bzw. des Kinns zur anderen.



Pflege nach einer Gesichtsbehandlung

- Tragen Sie eine beruhigende Lotion wie zum Beispiel Aloe Vera auf.
- Vermeiden Sie mindestens 24 Stunden die Anwendung von Peeling- und Bleichcremes oder entsprechenden Produkten, da dies zu Reizungen der behandelten Haut führt.
- Vermeiden Sie mindestens 48 Stunden nach der Behandlung mehr als 15 Minuten direkte Sonneneinwirkung. Wenn die behandelte Haut während dieses Zeitraums dennoch Sonnenlicht ausgesetzt wird, müssen Sie unbedingt Sonnenschutz mit LSF 30 oder höher auftragen.

- Vermeiden Sie es, Haare an den behandelten Flächen mit Wachs oder durch Zupfen zu entfernen.

Denken Sie daran, dass es einen kompletten Haarwachstumszyklus dauern kann, bis dauerhafte Haarentfernungsergebnisse vorliegen.

6.3 Anwendungsrhythmus

Bei Körperbehandlungen:

- Die ersten 3–4 Haarentfernungssitzungen mit dem Sanitas IPL 200 System sollten ungefähr jeweils zwei Wochen auseinander liegen.
- Die Haarentfernungssitzungen 5 bis 7 mit dem Sanitas IPL 200 System sollten ungefähr jeweils vier Wochen auseinander liegen. Danach werden Sie das Sanitas IPL 200 System normalerweise von Zeit zu Zeit verwenden und wenn es vonnöten ist, bis langfristige Resultate erreicht werden.

Bei Gesichtsbehandlungen:

- Die ersten 6 Haarentfernungssitzungen mit dem Sanitas IPL 200 System sollten ungefähr jeweils zwei Wochen auseinander liegen.
- Die Haarentfernungssitzungen 7 bis 12 mit dem Sanitas IPL 200 System sollten ungefähr jeweils vier Wochen auseinander liegen. Danach werden Sie das Sanitas IPL 200 System normalerweise von Zeit zu Zeit verwenden und wenn es vonnöten ist, bis langfristige Resultate erreicht werden.

Dies entspricht dem empfohlenen Behandlungsplan, mit dem nachweislich die besten Resultate erzielt werden. Sie können Ihren persönlichen Behandlungsplan aber auch anders gestalten und dennoch zufrieden stellende Ergebnisse erhalten.

6.4 Nach der Behandlung mit dem Gerät

1. Wenn Sie die Haarentfernungssitzung abgeschlossen haben, halten Sie die EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste für 3 Sekunden gedrückt. Stand-by wird durch Blinken der kleinen grünen Kontrollleuchte angezeigt.
2. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
3. Nach jeder Haarentfernungssitzung wird empfohlen, dass Sie das Gerät, besonders die Lichtfläche, reinigen (siehe „Reinigung und Instandhaltung“).
4. Nach dem Reinigen wird empfohlen, dass Sie das Gerät in seiner Originalschachtel aufbewahren und von Wasser fern halten.
5. Nach der Behandlung kein Antitranspirant/Deodorant benutzen, da dies zu Hautirritationen führen kann.

7. Reinigung und Instandhaltung

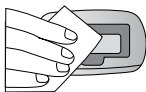
7.1 Reinigung des Geräts

Nach jeder Haarentfernungssitzung wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät, besonders die Lichtfläche, reinigen.

Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder andere aggressive Reinigungs- oder Scheuermittel, da die Oberfläche beschädigt werden könnte.

Tauchen Sie das Gerät oder eines seiner Teile niemals in Wasser ein!

1. Ziehen Sie den Netzadapter des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
2. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem trockenen, sauberen Reinigungstuch.
3. Reinigen Sie die Lichtfläche und den Hautkontaktsensor sanft mit einem, fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch.



8. Was tun bei Problemen?

„Das Gerät lässt sich nicht einschalten.“

- Vergewissern Sie sich, dass das Steckerkabel korrekt mit dem Gerät verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter in eine Wandsteckdose eingesteckt ist.

„Beim Drücken der Auslösetaste wird kein Lichtimpuls abgegeben“

- Vergewissern Sie sich, dass Sie einen guten Kontakt mit der Haut haben und dass die Lichtfläche und der Hautkontaktsensor gleichmäßig und fest in die Haut gedrückt wird. Zu Ihrer Sicherheit aktiviert die Blitztaste nur dann einen Impuls, wenn der Hautkontaktsensor komplett von der Haut bedeckt ist.
- Wenn die Kontrollleuchte am Gerät rot aufleuchtet, deutet dies darauf hin, dass Ihre Hautfarbe, die durch den Hautfarbensensor gemessen wurde, für eine sichere Anwendung zu dunkel ist. Probieren Sie das Gerät versuchsweise an einer anderen Stelle am Körper aus oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Wenn die Kontrollleuchte am Gerät orange aufleuchtet, deutet dies darauf hin, dass der Hautkontakt, der durch den Hautkontaktsensor gemessen wurde, zu gering ist. Erhöhen Sie den Hautkontakt oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Wenn die Kontrollleuchte dauerhaft rot leuchtet, dann ist die maximale Impulszahl erreicht.

9. Häufig gestellte Fragen

Ist die im Gerät verbaute Technologie tatsächlich wirksam?

Ja. In klinischen Tests, die von Ärzten durchgeführt wurden, wurde nachgewiesen, dass sich mit der im Sanitas IPL 200 System befindlichen Technologie, langfristige Haarentfernungsergebnisse erzielen lassen.

Allerdings können die Ergebnisse je nach Wachstumszyklus des Haares; der angewandten Energiestufe und Dicke und Farbe der Haare variieren.

Wie lange dauert eine Behandlungssitzung mit dem Gerät?

Die Zeit kann je nach behandelter Körperzone variieren. Eine komplette Körperbehandlung (Beine, Arme, Achselhöhlen, Bikinizone und Gesicht unterhalb der Wangenknochen) dauert ungefähr 20 Minuten auf der niedrigsten Intensitätsstufe. Da das Gerät ganz normal mit elektrischem Strom betrieben wird, kann es so lange wie erforderlich verwendet werden, um eine vollständige Haarentfernungssitzung an dem bzw. den gewünschten Körperteilen durchzuführen.

Ist das Gerät sicher?

Das Gerät wurde mit verstärktem Augenmerk auf Ihre Sicherheit entwickelt und verwendet eine klinisch getestete Technologie. Allerdings muss dieses Gerät, wie jedes andere zur Anwendung auf der Haut bestimmte Produkt oder elektronische Gerät, in Übereinstimmung mit den Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweisen für Anwender verwendet werden.

Verursacht das Gerät Schmerzen?

Bei korrekter Anwendung berichten die meisten Anwender des Geräts, dass Sie zum Zeitpunkt des Lichtimpulses ein leichtes Wärmegefühl verspüren. Anwender mit dickeren und dunkleren Haaren können etwas mehr Unbehagen empfinden, aber dieses Unbehagen lässt nach, sobald die Haarentfernungssitzung abgeschlossen ist. Das Gerät verfügt über drei Energieeinstellungen, die Sie entsprechend Ihrer Empfindlichkeit verwenden können.

Wie oft sollte ich das Gerät verwenden?

Bei Behandlungen von Körperhaaren mit dem Gerät sollten die ersten vier Sitzungen im Abstand von zwei Wochen durchgeführt werden. Die fünfte bis einschließlich siebte Sitzung sollten in einem Abstand von vier Wochen erfolgen. Alle weiteren Sitzungen sollten durchgeführt werden, falls die Haare nachgewachsen sind, bis die erwünschten Resultate erreicht werden. Bei Behandlungen von Haaren im Gesicht unterhalb der Wangenknochen sollten die ersten sechs Sitzungen im Abstand von zwei Wochen durchgeführt werden. Die siebte bis einschließlich zwölfte Sitzung sollten in einem Abstand von vier Wochen erfolgen. Alle weiteren Sitzungen sollten durchgeführt werden, falls die Haare nachgewachsen sind, bis die erwünschten Resultate erreicht werden.

Ist das Gerät auch bei weißen, grauen oder blonden Haaren wirksam?

Das Gerät wirkt am besten bei dunkleren Haartypen oder bei Haaren, die mehr Melanin enthalten. Melanin ist das Pigment, das den Haaren und der Haut die Farbe verleiht und Lichtenergie aufnimmt. Schwarze und dunkelbraune Haare reagieren am besten. Braune und hellbraune Haare reagieren ebenfalls, allerdings erfordern sie normalerweise mehr Haarentfernungssitzungen. Bei roten Haaren kann eine gewisse Wirkung zu sehen sein. Weiße, graue oder blonde Haare reagieren gewöhnlich nicht auf das Gerät, obwohl einige Anwender nach mehrfachen Haarentfernungssitzungen Resultate wahrgenommen haben.

Kann ich das Gerät auf brauner oder schwarzer Haut anwenden?

Das Gerät funktioniert nicht bei natürlich dunkler Hautfarbe. Das Gerät ist ein auf Licht basierendes Gerät, das unerwünschte Behaarung durch die selektive Behandlung des Haarpigments entfernt. Im umgebenden Hautgewebe ist ferner eine unterschiedliche Menge an

Pigmenten vorhanden. Die Menge der Pigmente in der Haut einer bestimmten Person, die sich durch die Hautfarbe bemerkbar macht, bestimmt den Risikograd, dem sie bei der Anwendung des Geräts ausgesetzt ist. Das Behandeln von dunkler Haut mit auf Licht basierender Haarentfernung kann nachteilige Folgen, wie zum Beispiel Verbrennungen, Blasen und Veränderungen der Hautfarbe (Hyper- oder Hypopigmentierung), haben. In dem Gerät ist ein Hautfarbensensor integriert, der vor jedem Blitz die Farbe der zu behandelnden Haut misst. Der Hautfarbensensor verhindert die weitere Impulsabgabe, wenn er erkennt, dass das Gerät bei dunkleren Hauttönen verwendet wird.

Ab wann kann ich mit sichtbaren Resultaten rechnen?

Wie bei jedem anderen Haarentfernungsgesetz, das auf Licht oder Laser basiert, sind die Resultate nicht unmittelbar zu sehen, und Sie könnten sogar denken, dass überhaupt nichts passiert ist. Die Haare scheinen manchmal nach einer Haarentfernungssitzung nachzuwachsen, aber normalerweise fallen viele dieser Haare nach zwei Wochen einfach aus. Zusätzlich wachsen die Haare in drei unterschiedlichen Phasen und nur die Haare in einer aktiven Wachstumsphase werden von dem Gerät beeinflusst. Das ist einer der Hauptgründe dafür, dass mehrfache Sitzungen erforderlich sind, um das gewünschte Ergebnis zu erreichen.

Können auch Männer das Gerät verwenden?

Das Gerät ist nicht für männliche Gesichtsbehaarungen zugelassen. Obwohl das Gerät für Frauen entwickelt wurde, kann es auch für Männer geeignet sein. Jedoch benötigen die Haare bei Männern, typischerweise diejenigen auf der Brust, mehr Haarentfernungssitzungen als bei Frauen, um die gewünschten Ergebnisse zu erhalten.

Warum wachsen meine Haare, obwohl ich sie vor einer Woche behandelt habe?

Es kann durchaus so erscheinen, als ob die Haare bis zu zwei Wochen nach einer Haarentfernungssitzung mit dem Gerät immer noch wachsen. Dieser Vorgang ist als „Ausstoßung“ bekannt und nach ungefähr zwei Wochen werden Sie feststellen, dass diese Haare einfach ausfallen oder mit einem leichten Ruck herausgezogen werden können. (Dennoch empfehlen wir nicht, an den Haaren zu ziehen – lassen Sie sie einfach auf natürliche Weise herauskommen.) Es ist auch möglich, dass einige Haare wegen einer vergessenen Anwendung oder verschiedener Wachstumsphasen nicht von dem Gerät beeinflusst werden. Diese Haare werden in Nachfolgesitzungen behandelt und demzufolge ist das der Grund, dass mehrfache Haarentfernungssitzungen benötigt werden, um das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erhalten.

Ich habe gehört, dass einige Haare nach einer auf Licht basierenden Haarentfernung dünner und feiner nachwachsen?

Dieses Phänomen wurde von Kosmetikern und Ärzten, die Licht- und Lasergeräte zur Haarentfernung verwenden, ausführlich dokumentiert. Es ist möglich, dass einige Haare nach einer Haarentfernung mit dem Gerät dünner und feiner nachwachsen. Normalerweise sind diese Haare ein Bruchteil derer, die ursprünglich dort waren, und eine weiterführende Behandlung kann die gewünschte Wirkung auf sie haben.

Warum kann ich mich nicht selbst behandeln, wenn ich eine „aktive“ Sonnenbräune habe?

Verwenden Sie das Gerät nicht auf gebräunter Haut oder nach einer Sonnenexposition. Gebräunte Haut, insbesondere nach einer Sonnenexposition, enthält eine große Menge des Pigments Melanin. Dies trifft auf alle Hauttypen und -farben zu, einschließlich derjenigen, die nicht zu schnell braun zu werden scheinen. Das Vorhandensein einer großen Menge von Melanin setzt die Haut einem höheren Risiko von negativen Folgen im Zusammenhang mit der Verwendung des Geräts, einschließlich Verbrennungen, Blasen und Veränderungen der Hautfarbe (Hyper- oder Hypopigmentierung), aus.

Ist eine langfristige Verwendung des Geräts für meine Haut gefährlich?

Die Verwendung von Licht- und Laserenergie in der ästhetischen Medizin wird seit über 15 Jahren in professionellen, von Experten geprüften Fachzeitschriften und durch angesehenen Einrichtungen wie der Mayo Klinik ausführlich dokumentiert. Diese Zeitschriften und Einrichtungen haben über keinerlei Nebenwirkungen oder Schädigungen infolge einer langfristigen Verwendung von Licht- oder Lasergeräten berichtet.

Wie lange sollte ich mit einer Behandlung mit dem Gerät nach einer ungeschützten Sonnenexposition warten?

Man sollte 2 Wochen warten, bevor man das Gerät nach einer ungeschützten Sonnenexposition anwendet. Wenn Sie dennoch unsicher wegen einer Sonnenexposition sind, sollten Sie sich an Ihren Arzt wenden.

Sollte ich vor der Verwendung des Geräts etwas Bestimmtes tun?

Vor jeder Sitzung mit dem Gerät ist es wichtig, dass eine Sonnenexposition der behandelten Fläche für mindestens 2 Wochen vermieden wird. Hilfreich ist dabei UV-Sonnenschutzcreme (LSF30+) sowie Kleidung, die die behandelte Fläche bedeckt. Die zu behandelnde Fläche sollte außerdem mit einer milden Seife und Wasser gereinigt werden, und die Haare sollten bis zur Hautoberfläche herunter rasiert werden.

Wie sollte ich die behandelte Hautfläche nach einer Behandlung pflegen?

Die behandelte Hautfläche kann mit handelsüblichen Hautpflegeprodukten gereinigt und gepflegt werden. Achten Sie besonders darauf, dass bis 48 Stunden nach der Behandlung eine ungeschützte Sonnenexposition vermieden wird. Sonnenschutzcremes mit hohem Lichtschutzfaktor (30+) sowie bedeckende Kleidung bilden einen geeigneten Sonnenschutz.

10. Entsorgung

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreter sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.




11. Technische Daten

Typ	IPL 200
Behandlungsfläche	3,1 cm ²
Technologie	IPL (Intense Pulsed Light für den Hausgebrauch)
Wellenlänge	475 – 1200 nm
Max. Energieniveau	max. 5 Joules/cm ²
Wählbare Energiestufen	3

Geschwindigkeit	1 Impuls im Abstand von: 1 Sekunde auf Stufe 1 2 Sekunden auf Stufe 2 3 Sekunden auf Stufe 3	
Max. Impulse in Lampe	600.000	
Maße	circa 16 x 6,5 x 5,5 cm	
Gewicht	circa 180 g	
Temperatur	Betrieb	10 – 40 °C
	Lagerung	-10 - 70 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	Betrieb	30 – 70 % relative Luftfeuchtigkeit
	Lagerung	5 – 90 % bei 55 °C (nicht kondensierend)

Technische Änderungen vorbehalten.

12. Netzteil

Modellnummer	DYS825-120180W
Eingang	100 – 240 V~ AC, 50/60 Hz, 0,7 A
Ausgang	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Schutzklasse	Dieses Gerät ist doppelt schutzisoliert (Schutzklasse II) 
Polarität	
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥ 85,7 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤ 0,1 W

13. Garantie / Service

Die Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Straße 28, 88524 Uttenweiler (nachfolgend „HaDi“ genannt) gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für dieses Produkt.

Die Inanspruchnahme der Garantie lässt die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Käufers aus dem Kaufvertrag mit dem Verkäufer bei Mängeln unberührt. Der Käufer kann diese gesetzlichen Gewährleistungsrechte unentgeltlich in Anspruch nehmen. Die Garantie gilt außerdem unbeschadet zwingender gesetzlicher Hafungsvorschriften.

HaDi garantiert die mangelfreie Funktionstüchtigkeit und die Vollständigkeit dieses Produktes.

Die weltweite Garantiezeit beträgt 3 Jahre ab Beginn des Kaufes des neuen, ungebrauchten Produktes durch den Käufer.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die der Käufer als Verbraucher erworben hat und ausschließlich zu persönlichen Zwecken im Rahmen des häuslichen Gebrauchs verwendet. Es gilt deutsches Recht.

Falls sich dieses Produkt während der Garantiezeit als unvollständig oder in der Funktionstüchtigkeit als mangelhaft gemäß der nachfolgenden Bestimmungen erweist, wird HaDi gemäß diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung oder Reparatur durchführen.

Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den HaDi Kundenservice:

Service Hotline (kostenfrei):

☎ Tél.: 0800 706 11

☎ Tél.: 0800 724 2355

E-Mail-Adresse:

service-be@sanitas-online.de

service-de@sanitas-online.de

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalles, z.B. wohin er das Produkt kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

Fordern wir den Käufer zur Übersendung des defekten Produktes auf, ist das Produkt an folgende Adresse zu senden:

NU Service GmbH

Lessingstraße 10 b

89231 Neu-Ulm

Germany

Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und

- das Original-Produkt

HaDi oder einem autorisierten HaDi Partner vorlegen kann.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind

- Verschleiß, der auf normalem Gebrauch oder Verbrauch des Produktes beruht;
- zu diesem Produkt mitgelieferte Zubehörteile, die sich bei sachgemäßen Gebrauch abnutzen bzw. verbraucht werden (z.B. Batterien, Akkus, Manschetten, Dichtungen, Elektroden, Leuchtmittel, Aufsätze, Inhalatorzubehör);
- Produkte, die unsachgemäß und/oder entgegen der Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, gelagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder einem nicht von HaDi autorisierten Servicecenter geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;
- Schäden, die auf dem Transportweg zwischen Hersteller und Kunde bzw. zwischen Servicecenter und Kunde entstehen
- Produkte, die als 2.Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel dieses Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).

Reparaturen oder ein Komplettaustausch verlängern in keinem Fall die Garantiezeit.

Table des matières

1. Symboles utilisés	27
2. Introduction	28
3. Consignes d'avertissement et de mise en garde	29
4. Description de l'appareil	34
5. Préparer l'utilisation	35
5.1 Effectuer un test de tolérance cutanée.....	36
6. Démarrer l'utilisation	37
6.1 Méthodes d'utilisation.....	37
6.2 Indications spéciales pour les traitements sur le visage.....	38
6.3 Rythme d'utilisation.....	40
6.4 Après le traitement avec l'appareil.....	40
7. Entretien et nettoyage	41
7.1 Nettoyage de l'appareil.....	41
8. Que faire en cas de problèmes ?	41
9. Questions fréquentes	41
10. Élimination des déchets	44
11. Données techniques	45
12. Adaptateur secteur	45
13. Garantie / Service	46



Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.













AVERTISSEMENT









- L'appareil et l'adaptateur sont uniquement destinés à une utilisation domestique ou privée, et non à une utilisation commerciale.
- Cet appareil est uniquement conçu pour des personnes âgées de plus de 18 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil et le câble d'alimentation sont intacts. En cas de dommages, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- L'appareil et l'adaptateur ne doivent pas être mouillés.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de milieux humides tels que baignoires, lavabos, douches ou autres contenants d'eau ou d'autres liquides - risque d'électrocution !
- Ne regardez jamais directement la lumière.
- N'insérez pas d'objet dans l'appareil.
- Veillez à ce que les fentes d'aération de l'appareil ne soient pas couvertes.
- Ne touchez aucun composant interne si l'appareil est endommagé afin d'éviter une électrocution.
- Si le câble d'alimentation électrique de l'appareil est endommagé, il doit être mis au rebut. S'il n'est pas détachable, l'appareil doit être mis au rebut.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance et ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance et ne doivent pas jouer avec l'appareil.

1. Symboles utilisés

Les symboles suivants figurent dans ce mode d'emploi et sur l'appareil :

	AVERTISSEMENT	Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour la santé
	ATTENTION	Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
	Remarque	Indication d'informations importantes
	RISQUE	L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire) – risque d'électrocution !
		Lire les consignes
	Appareil de classe de sécurité II	L'appareil bénéficie d'une double isolation de protection et répond à la classe de sécurité 2
		N'utilisez l'appareil que dans des pièces fermées
		Protéger contre l'humidité
		Attention : rayonnement optique
		Maintenir loin des yeux !
		Ne pas utiliser sur une peau bronzée ou après une exposition au soleil
		Élimination selon la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

	Signe CE Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Fabricant
	Polarité du connecteur d'alimentation en courant continu
	L'appareil n'est adapté qu'au courant continu
	Efficacité énergétique – Niveau 6
	Élimination des emballages Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement
Storage/Transport 	Température et taux d'humidité de stockage et de transport admissibles
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.

2. Introduction

Utilisation conforme aux recommandations

L'appareil IPL 200 est conçu pour l'élimination de la pilosité corporelle indésirable chez les femmes et les hommes.

L'appareil est conçu exclusivement pour l'utilisation sur les **jambes, les aisselles, le maillot, le torse, le ventre, le dos et le visage sous les pommettes (sur le visage uniquement adapté aux femmes)**.

L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications données par ce mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

Fonctionnement de la technologie IPL

L'IPL 200 est un appareil lumineux pour l'épilation durable à usage personnel. Le processus d'épilation lumineuse est bien connu et avéré. Elle s'est avérée être sûre et efficace en milieu clinique dans le monde entier depuis 15 ans afin de réduire durablement la pilosité.

Comment la lumière élimine-t-elle les poils ?

L'épilation à la lumière se base sur la théorie de la photothermolyse sélective, utilisant l'énergie optique pour désactiver la croissance des poils. Pour obtenir un tel effet ther-

mique, la racine du poil doit absorber l'énergie lumineuse de manière sélective et la transformer en chaleur.

Cette sélectivité est atteinte quand l'énergie optique envoyée sur les tissus est absorbée principalement par la mélanine, le pigment contenu dans les poils. La lumière puissante est transformée en chaleur, qui désactive la croissance du poil.

Quelle influence le cycle de croissance des poils a-t-il sur l'épilation à la lumière ?



Anagène - phase de croissance

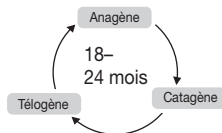
Chaque poil de notre corps traverse les trois phases du cycle de croissance du poil : anagène, catagène et télogène. Seuls les poils en phase anagène, c'est-à-dire en phase de croissance, réagissent au traitement par IPL.

La durée d'un cycle de croissance du poil complet diffère d'une personne à l'autre et dépend de la zone de pilosité, mais se situe généralement entre 18 et 24 mois.



Catagène - phase transitoire

Veuillez noter qu'il faut au moins un cycle de croissance complet du poil pour atteindre une épilation durable avec le système Sanitas IPL 200.



Télogène - phase de repos

3. Consignes d'avertissement et de mise en garde



AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et suivez-les avec précision lors de l'utilisation de l'appareil. Le non-respect des consignes suivantes peut provoquer des blessures ou des dégâts matériels. Conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur et mettez-le également à la disposition des autres utilisateurs.

- Cet appareil est adapté aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou psychiques limitées uniquement si une surveillance adaptée ou des instructions complètes pour l'utilisation de l'appareil sont assurées par une personne responsable.
- N'utilisez pas l'appareil pendant la grossesse ou l'allaitement.
- Ne laissez pas vos enfants jouer avec l'appareil.
- Si vous constatez des rougeurs extrêmes, des ampoules ou des brûlures sur la peau, arrêtez immédiatement l'utilisation !
- Ne regardez en aucun cas directement dans la lumière émanant de la lampe IPL.
- N'essayez jamais de déclencher une impulsion lumineuse en l'air !
- Grâce au « tableau des couleurs de poils et de peau » au dos de ce mode d'emploi, vous pouvez vérifier les intensités lumineuses adaptées à la couleur de votre peau et votre

pilosité, et si cette méthode vous convient (dans le cas contraire, ceci est indiqué par un « x » dans le tableau).

- N'utilisez pas l'appareil sur une peau naturellement foncée.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil. En cas d'ouverture de l'appareil, vous pouvez entrer en contact avec des composants électriques dangereux ou de l'énergie lumineuse pulsée, ce qui peut provoquer de graves blessures et/ou des dégâts oculaires permanents.
- N'utilisez pas l'appareil avec un gel de contact, cela pourrait l'endommager.

Remarque

L'appareil fonctionne au mieux sur les types de poils foncés ou contenant beaucoup de mélanine. Ce sont les poils noirs et brun foncé qui réagissent le mieux. Bien que les poils bruns et châains réagissent aussi, ils nécessitent normalement plus de séances d'épilation. Le roux peut subir une réaction. Les poils blancs, gris ou blonds ne réagissent généralement pas à l'appareil, bien que certains utilisateurs aient remarqué des résultats après plusieurs séances d'épilation.

RISQUE

Conservez l'appareil et l'adaptateur à l'écart de l'eau ! L'IPL 200 est un appareil électrique. Ne l'immergez pas dans l'eau et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.



Cela pourrait causer un grave choc électrique !

- N'utilisez pas l'appareil en prenant un bain.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est humide ou mouillé.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau.
- Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur s'il est tombé dans l'eau.
- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur et l'appareil avec les mains mouillées !



AVERTISSEMENT

N'utilisez en aucun cas l'appareil si vous souffrez de l'une de ces maladies :

- Si vous avez ou avez eu un cancer de la peau ou si vous avez eu des tumeurs malignes potentielles sur les parties de la peau à traiter.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux éclairs.
- Si vous souffrez de troubles collagéniques, y compris la formation de chéloïdes ou mauvaise guérison de plaies.
- Si vous souffrez d'herpès ou de psoriasis dans la zone de traitement, sauf si vous avez consulté un médecin et bénéficiez d'un traitement préventif.
- Si vous êtes photosensible ou souffrez d'autres sensibilités à la lumière, par exemple porphyrie, photodermatose polymorphe, urticaire solaire, lupus, etc.
- Si vous souffrez d'une maladie métabolique, par exemple le diabète.
- Si vous souffrez d'un trouble de la coagulation.


N'utilisez en aucun cas l'appareil si vous prenez l'un de ces médicaments :

- Si vous prenez des médicaments qui sensibilisent la peau à la lumière, y compris des antirhumatismaux non stéroïdiens (par exemple aspirine, ibuprofène, paracétamol), tétracycline, phénothiazine, diurétiques thiazidiques, sulfonylurées, sulfamides, DTIC,

fluorouracile, vinblastine, griséofulvine, acides alpha-hydroxylés (AHA), acides bêta-hydroxylés (BHA), Retin-A[®], Accutane[®] et/ou rétinoïdes topiques.

- Si vous avez été traité récemment ou êtes traité avec de l'acide azélaïque.
- Si vous avez fait une cure de stéroïdes au cours des 3 derniers mois.
- Si vous avez effectué un gommage de la peau ou tout autre traitement lissant pour la peau au cours des dernières 6 à 8 semaines.
- Si vous avez subi une radiothérapie ou chimiothérapie dans les 3 derniers mois.

N'utilisez l'appareil en aucun cas sur les endroits suivants :

- Sur les muqueuses dans la zone du nez et des oreilles.
- Sur ou près d'un implant actif, par exemple un stimulateur cardiaque, un appareil pour l'incontinence, une pompe à insuline, etc.
- Sur le visage au-dessus des pommettes, autour des yeux, des sourcils ou des cils, car ceci peut provoquer de graves dommages aux yeux. 
- Autour des mamelons, sur les cicatrices mammaires, les petites lèvres, le vagin, l'anus, le nez et les oreilles.
- Chez les hommes, n'utiliser l'appareil en aucun cas sur les testicules et le visage.
- Sur des piercings ou d'autres objets métalliques, par exemple des boucles d'oreilles ou des bijoux.
- Sur un tatouage ou du maquillage permanent dans la zone à traiter.
- Sur des taches marron foncé ou noires, par exemple de grosses taches de rousseur, grains de beauté, taches de vin, ampoules ou verrues.
- Sur de l'eczéma, du psoriasis, des lésions, des plaies ouvertes ou d'autres infections. Attendez que la zone affectée soit guérie avant d'utiliser l'appareil.
- Sur une peau abîmée ou craquelée ou des zones à risque de malignité.
- À un endroit du corps où vous voudrez peut-être de nouveau avoir des poils plus tard.

Cette liste n'a pas la prétention d'être exhaustive.

Si vous prenez des médicaments sur ordonnance, effectuez des examens réguliers en raison d'une maladie et/ou n'êtes pas sûr que l'appareil est sûr pour vous, consultez d'abord votre médecin ou dermatologue avant d'utiliser l'appareil.

Effets indésirables possibles :

Si l'appareil est utilisé conformément aux instructions de ce mode d'emploi, les effets secondaires et complications associés à l'utilisation de l'appareil sont rares.

- Il est possible que la peau soit légèrement rouge après le traitement, qu'elle démange ou soit chaude. Ces réactions sont anodines et disparaissent rapidement.
- Une réaction cutanée semblable à un coup de soleil peut apparaître sur la zone traitée pendant une courte période. Si cette réaction ne disparaît pas dans un délai de trois jours, consultez un médecin.
- La peau sèche et les démangeaisons peuvent apparaître suite au rasage ou à une combinaison du rasage et du traitement lumineux. Cette réaction est anodine et disparaît en quelques jours. Vous pouvez rafraîchir la zone de la peau avec un peu de glace ou un chiffon humide.

- Si la peau reste sèche, vous pouvez appliquer une crème hydratante non parfumée 24 heures après le traitement.
- Dans de rares cas, la peau traitée peut devenir très rouge et gonfler. Ceci est généralement dû au fait que vous avez choisi une intensité trop élevée et se produit plutôt dans les zones du corps sensibles. Les rougeurs et gonflements doivent diminuer en 2 à 7 jours et être traités en posant souvent de la glace dessus. Un nettoyage doux est acceptable, mais toute exposition au soleil est à éviter.
- Les décolorations cutanées sont très rares et apparaissent comme des taches plus foncées ou claires sur la zone de la peau concernée. La cause peut être l'utilisation d'une intensité trop élevée pour votre couleur de peau. Si la décoloration ne disparaît pas dans un délai de deux semaines, consultez un médecin. Traitez de nouveau les zones décolorées uniquement une fois la décoloration entièrement disparue.
- Exceptionnellement, des brûlures ou des blessures peuvent apparaître sur la peau après l'utilisation. La brûlure ou la blessure peut prendre quelques semaines à guérir et, très rarement, une cicatrice visible peut rester.
- Dans de très rares cas, des infections et inflammations cutanées peuvent apparaître. Celles-ci peuvent être causées par l'utilisation de l'appareil sur des plaies ou coupures dues à un rasage, sur des plaies déjà existantes ou des poils incarnés.
- Des douleurs plus fortes peuvent apparaître pendant ou après le traitement dans les cas suivants : si vous utilisez l'appareil sur la peau non rasée ; si vous réglez une intensité trop élevée pour votre couleur de peau ; si vous traitez la même zone de la peau plusieurs fois avec des impulsions lumineuses ; si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, des inflammations, des tatouages, des brûlures, etc.
- Dans de très rares cas, une cicatrice permanente peut se former. Une éventuelle cicatrice survient normalement sous la forme d'une lésion lisse et blanche sur la peau (hypotrophie). Des traitements esthétiques peuvent alors être nécessaires pour améliorer l'apparence de la cicatrice.
- Très rarement, l'utilisation de l'appareil peut provoquer des hématomes bleu-violet pouvant persister de 5 à 10 jours. Si les hématomes pâlisent, cela peut provoquer une coloration brune de la peau (hyperpigmentation) pouvant être permanente.

Avertissements à propos de l'exposition au soleil avant et après le traitement !

Exposition au soleil avant le traitement

1. Après une exposition au soleil, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser l'appareil.
2. Avant le traitement, vérifiez que la peau ne présente aucun coup de soleil. Si le coup de soleil n'est pas guéri, attendez la guérison complète avant d'utiliser l'appareil.
3. Effectuez alors le test de tolérance cutanée sur la peau bronzée (voir chapitre 5.1) pour déterminer l'intensité énergétique appropriée.



Exposition au soleil après le traitement

1. Après le traitement, attendez au moins 48 heures avant de vous exposer au soleil. N'exposez pas votre peau au soleil si elle présente encore des rougeurs.
2. Pendant deux semaines après le traitement, couvrez la peau traitée avec des vêtements pour éviter tout contact avec le soleil ou appliquez de la crème solaire (SPF 30 minimum).

Bronzage à la lumière artificielle

Les consignes dans « Exposition au soleil avant le traitement » et « Exposition au soleil après le traitement » s'appliquent aussi au bronzage à la lumière artificielle et aux lotions autobronzantes.

Avant et après une visite au sauna/à la piscine, faites une pause de 24 heures avant d'utiliser l'appareil, car le chlore peut provoquer des irritations de la peau.

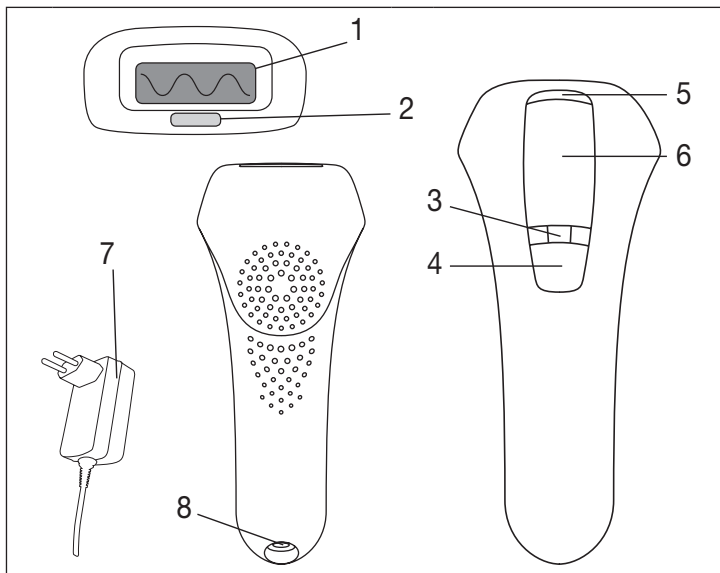


ATTENTION

Pour éviter les dégâts

- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil. Si vous tentez d'ouvrir l'appareil, vous risquez d'endommager l'appareil et votre garantie sera annulée.
- L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance s'il est branché dans une prise.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, un câble ou une fiche est endommagé et maintenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.
- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil avec des embouts ou accessoires non recommandés par Sanitas.
- Pendant l'utilisation, n'exposez pas l'appareil à des températures inférieures à 10 °C ou supérieures à 35 °C.
- N'utilisez pas l'appareil si vous voyez ou sentez de la fumée pendant l'utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si la bouche d'air de l'appareil est fendue, desserrée ou absente.
- N'utilisez pas l'appareil si le détecteur de couleur de peau de l'appareil ou la surface lumineuse est déchiré ou cassé.
- N'orientez l'impulsion lumineuse sur aucune autre surface que la peau. Sinon, cela peut causer des dommages graves de la fenêtre de sortie de lumière ou du détecteur de couleur de peau. La surface visée peut aussi être endommagée. Activez l'impulsion lumineuse uniquement quand l'appareil est en contact avec la peau.
- Après l'utilisation, rangez l'appareil dans le carton d'origine.
- N'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures à la lumière directe du soleil ou aux UV afin de ne pas l'endommager.

4. Description de l'appareil



1	Surface lumineuse	5	Voyant de contrôle
2	Détecteur de couleur de peau/capteur de contact avec la peau	6	Touche de déclenchement
3	Affichage de l'intensité (3 niveaux)	7	Adaptateur secteur
4	Bouton MARCHÉ/ARRÊT/niveau d'énergie	8	Prise pour fiche de l'appareil

Caractéristiques de sécurité

L'appareil dispose d'un **détecteur de couleur de peau**. Ce détecteur de couleur de peau évite que vous ne traitiez votre peau si elle est trop foncée ou trop bronzée.

L'appareil dispose également d'un **filtre UV** intégré permettant de bloquer les rayons UV nuisibles.

Pour la protection des yeux, l'appareil dispose d'un **capteur de contact avec la peau** intégré. Il a été conçu afin qu'une impulsion lumineuse ne puisse pas être émise quand l'appareil est tenu en l'air. Une impulsion lumineuse est déclenchée quand le capteur de contact avec la peau est entièrement en contact avec la peau.

5. Préparer l'utilisation

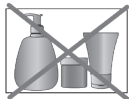
Vous devez suivre les étapes suivantes avant de pouvoir débiter l'utilisation.

1. À l'aide du tableau des couleurs de poils et de peaux (situé au verso du mode d'emploi), vérifiez le niveau d'intensité qui vous convient. Un « X » dans le tableau signifie que l'appareil n'est pas adapté pour vous.

2. Avant chaque utilisation, rasez les parties du corps que vous souhaitez traiter. N'utilisez pas de crème dépilatoire à la place du rasoir.



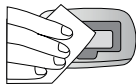
3. Assurez-vous que les zones de la peau à traiter sont rasées, sèches et propres (exemptes de tout résidu tels que poudre, crème, maquillage ou déodorant).



AVERTISSEMENT

Ne nettoyez pas la peau avec des liquides inflammables comme de l'alcool ou de l'acétone juste avant d'utiliser l'appareil.

4. Nettoyez la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux.



5. **48 heures** avant le traitement complet, effectuez un test de tolérance cutanée sur chaque partie du corps que vous voulez traiter.

5.1 Effectuer un test de tolérance cutanée

1. Branchez la fiche de l'appareil dans l'appareil et l'adaptateur secteur dans la prise. Le voyant de contrôle commence à clignoter en vert (mode veille).
2. Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie. Sur l'affichage de l'intensité, un voyant (niveau 1) s'allume en vert en continu.

Remarque

Dans le cas des traitements du visage, le test de tolérance cutanée doit être effectué sur une surface sans poils, par exemple sous l'oreille ou sur le côté du cou.

3. Posez la surface lumineuse sur la peau et appuyez sur la touche de déclenchement pour déclencher une impulsion lumineuse de niveau 1. Assurez-vous que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont entièrement posés sur la peau. Une impulsion lumineuse peut être émise uniquement si le capteur de contact avec la peau est entièrement posé sur la peau. Vous voyez un éclair lumineux, entendez un claquement et sentez éventuellement une légère brûlure et/ou un effet de chaleur. Le ventilateur de l'appareil démarre après le premier éclair. L'appareil est prêt pour la prochaine impulsion en 1-3 secondes (selon le niveau d'intensité) et le voyant de contrôle sur l'appareil est vert en continu.
4. Posez le capteur de contact avec la peau sur une autre zone à traiter. En appuyant de nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie, augmentez le niveau d'énergie et déclenchez une impulsion lumineuse à l'aide de la touche de déclenchement. N'augmentez pas l'intensité au-delà de l'intensité maximale autorisée/recommandée pour votre couleur de peau (voir tableau des couleurs de poils et de peaux au verso du mode d'emploi).

Remarque

Augmentez le niveau d'énergie uniquement si le niveau précédent n'est pas désagréable. Si le niveau d'énergie 1 est déjà désagréable, n'augmentez pas le niveau.

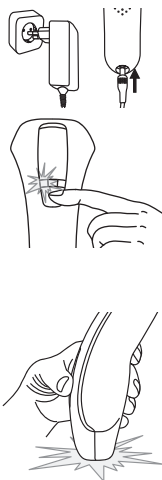
5. Si vous ressentez une sensation désagréable après l'éclair, diminuez l'intensité.
6. Terminez le test de tolérance cutanée. Attendez **48 heures** et examinez la surface de la peau traitée. Si la surface de la peau traitée vous semble normale (aucune réaction ou légère rougeur), vous pouvez traiter les parties de la peau testées avec l'intensité réglée pour le test de tolérance cutanée.

i Remarque

Si la surface traitée présente des réactions (par ex. rougeurs ou gonflements), attendez que les symptômes aient entièrement disparu. Refaites alors un test de tolérance cutanée avec une faible intensité. Si la surface de la peau traitée présente de nouveau des réactions, consultez votre médecin.

6. Démarrer l'utilisation

1. Branchez la fiche de l'appareil dans l'appareil et l'adaptateur secteur dans la prise. Le voyant de contrôle commence à clignoter en vert (mode veille).
2. Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie. Sur l'affichage de l'intensité, un voyant (niveau 1) s'allume en vert en continu.
3. Si vous souhaitez utiliser l'appareil à une intensité supérieure, augmentez l'intensité en appuyant de nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie jusqu'à ce que l'intensité voulue soit réglée.
4. Posez la surface lumineuse sur la peau et appuyez sur la touche de déclenchement pour déclencher une impulsion lumineuse. Assurez-vous que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont entièrement posés sur la peau. Une impulsion lumineuse peut être émise uniquement si le capteur de contact avec la peau est entièrement posé sur la peau. Vous voyez un éclair lumineux, entendez un claquement et sentez éventuellement une légère brûlure et/ou un effet de chaleur. Le ventilateur de l'appareil démarre après le premier éclair. L'appareil est prêt pour la prochaine impulsion en 1-3 secondes (selon le niveau d'intensité) et le voyant de contrôle sur l'appareil est vert en continu.



6.1 Méthodes d'utilisation

! AVERTISSEMENT

Ne traitez pas deux fois la même zone au cours d'un traitement. Si vous traitez plus d'une fois une zone, le risque d'effets indésirables augmente.

Remarque

Les impulsions de l'appareil doivent être appliquées en lignes - commencer chaque ligne à une extrémité et poursuivre jusqu'à l'autre extrémité. Cette technique permet un meilleur contrôle de la surface de peau déjà traitée et vous aide à éviter le traitement multiple de la même surface ou le traitement de surfaces superposées. La surface lumineuse de l'appareil est conçue de manière à ce que des points de pression temporaires soient laissés sur la surface de la peau traitée. Vous pouvez utiliser ces points de pression visibles pour le placement exact de l'impulsion suivante.

Méthode d'utilisation 1 Mode « Auto-Flash » :

Maintenez la touche de déclenchement enfoncée. L'appareil émet des impulsions lumineuses successives tant que le capteur de contact avec la peau est en contact avec la peau. Après la troisième impulsion lumineuse, que vous déclenchez en appuyant sur la touche de déclenchement, l'appareil passe automatiquement en mode « Auto-Flash ». L'appareil envoie alors automatiquement et régulièrement des impulsions lumineuses. Une pression manuelle sur la touche de déclenchement n'est pas nécessaire dans ce mode. Le mode « Auto-Flash » est particulièrement adapté au traitement de grandes zones telles que les jambes.

Méthode d'utilisation 2 « Déclenchement d'éclairs » :

Relâchez le bouton d'éclair après chaque impulsion lumineuse. Positionnez l'appareil pour la prochaine impulsion lumineuse sur la zone juste à côté de l'endroit qui vient d'être traité. Assurez-vous que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont entièrement posés sur la peau. Ce mode assure un traitement précis par ex. des genoux ou des chevilles.

Remarque

Si l'appareil n'émet pas d'impulsion lumineuse et si le voyant est **orange**, le capteur de peau n'est pas suffisamment en contact avec la peau.

Si l'appareil n'émet pas d'impulsion lumineuse et que le voyant est **rouge**, la zone de la peau à traiter est trop foncée.

Remarque

Si l'appareil vous semble trop chaud, laissez-le refroidir quelques minutes. Après une courte phase de refroidissement, vous pouvez reprendre votre traitement comme d'habitude.

6.2 Indications spéciales pour les traitements sur le visage



AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas l'appareil sur le visage des hommes.
- Sur le visage, n'utilisez pas l'appareil sur un niveau d'énergie supérieur à 2. Sur le visage, n'utilisez pas l'appareil au-dessus des pommettes ou près des yeux, sourcils et cils, car ceci peut provoquer de graves dommages oculaires. N'utilisez pas l'appareil sur les muqueuses de la zone du nez et des oreilles.

- La peau du visage est très sensible et requiert un soin particulier. Respectez impérativement toutes les consignes d'avertissement et de mise en garde du présent mode d'emploi pour éviter les effets négatifs. Nous recommandons d'effectuer d'abord un traitement du corps et de découvrir l'appareil avant de passer au traitement du visage. L'appareil permet de traiter toutes les zones du visage sous les pommettes, par exemple la lèvre supérieure, la joue, la mâchoire, le menton et le cou.

1. 48 heures avant le traitement, effectuez impérativement un test local de tolérance cutanée (voir chapitre 5.1). Le test de tolérance cutanée doit être effectué sur une zone sans poils, par exemple sous l'oreille ou sur le côté du cou pour déterminer le niveau d'énergie adapté.



AVERTISSEMENT

Traitez la surface testée au plus tôt 1 semaine après le test de tolérance cutanée.

2. Marquez la surface traitée avec un crayon khôl blanc. Utilisez cette marque comme ligne d'orientation pour l'administration des impulsions. Vous pourrez ainsi éviter la superposition des zones de traitement ou le traitement de zones du visage non désirées.
3. Utilisez un miroir pour utiliser correctement l'appareil sur la surface de traitement.
4. Suivez le mode d'emploi (voir chapitre 6), en particulier les consignes spécifiques suivantes.

Traitement de la lèvre supérieure

Placez la surface lumineuse de l'appareil comme indiqué dans l'illustration. Déclenchez une impulsion dans chaque zone marquée. Évitez le traitement des narines et des lèvres, car ces endroits sont plus sensibles.



Remarque

Vous pouvez rabattre vos lèvres vers l'intérieur ou les presser ensemble afin de raffermir la surface de traitement ou appliquer un gros trait de crayon khôl blanc sur les lèvres et le bord des lèvres. Cette ligne blanche garantit que l'énergie de l'éclair est reflétée et vos lèvres non atteintes si vous orientez par erreur une impulsion sur les lèvres.

Traitement de la zone des joues et de la mâchoire

Placez la surface lumineuse de l'appareil comme indiqué dans l'illustration. Déclenchez une impulsion sur chaque point en vous déplaçant d'un côté de la joue ou de la mâchoire vers l'autre.



Traitement de la zone du cou et du menton

Placez la surface lumineuse de l'appareil comme indiqué dans l'illustration. Déclenchez une impulsion sur chaque point en vous déplaçant d'un côté du cou ou du menton vers l'autre.



Soin après un traitement du visage

- Appliquez une lotion apaisante, par exemple de l'aloë vera.
- Évitez pendant au moins 24 heures l'utilisation de crèmes de gommage et décolorantes ou de produits similaires, car cela irrite la peau traitée.
- Attendez au moins 48 heures après le traitement avant de vous exposer directement au soleil pendant plus de 15 minutes. Si la peau traitée est exposée à la lumière du soleil pendant cette période, vous devez impérativement appliquer une protection solaire de FPS 30 ou plus.
- Évitez de retirer les poils des zones traitées avec de la cire ou une pince.

Tenez compte du fait qu'il vous faut attendre un cycle de croissance du poil entier jusqu'à pouvoir constater des résultats d'épilation durables.

6.3 Rythme d'utilisation

Pour les traitements du corps :

- Les 3-4 premières séances d'épilation avec le système Sanitas IPL 200 doivent être espacées d'environ deux semaines.
- Les séances d'épilation 5 à 7 avec le système Sanitas IPL 200 doivent être espacées d'environ quatre semaines. Ensuite, vous utiliserez normalement le système Sanitas IPL 200 de temps en temps et si nécessaire, jusqu'à l'obtention de résultats durables.

Pour les traitements du visage :

- Les 6 premières séances d'épilation avec le système Sanitas IPL 200 doivent être espacées d'environ deux semaines.
- Les séances d'épilation 7 à 12 avec le système Sanitas IPL 200 doivent être espacées d'environ quatre semaines. Ensuite, vous utiliserez normalement le système Sanitas IPL 200 de temps en temps et si nécessaire, jusqu'à l'obtention de résultats durables.

Ceci correspond au plan de traitement recommandé pour obtenir les meilleurs résultats possibles. Mais vous pouvez aussi concevoir votre plan de traitement personnel différemment et obtenir des résultats satisfaisants.

6.4 Après le traitement avec l'appareil

1. Quand vous avez terminé la séance d'épilation, maintenez enfoncée la touche MARCHÉ/ARRÊT/niveau d'énergie pendant 3 secondes. Le mode veille est indiqué par le clignotement du petit voyant de contrôle vert.
2. Déconnectez l'adaptateur secteur de la prise.
3. Après chaque séance d'épilation, il est recommandé de nettoyer l'appareil, en particulier la surface lumineuse (voir « Nettoyage et entretien »).
4. Après le nettoyage, il est recommandé de conserver l'appareil dans son carton d'origine et de le maintenir à l'écart de l'eau.
5. Après le traitement, ne pas utiliser d'antitranspirant/de déodorant, car ceci peut provoquer une irritation de la peau.

7. Entretien et nettoyage

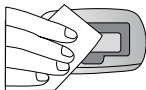
7.1 Nettoyage de l'appareil

Après chaque séance d'épilation, nous vous recommandons de nettoyer votre appareil, en particulier la surface lumineuse.

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de diluant ou d'autres produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, car la surface pourrait être endommagée.

Ne plongez jamais l'appareil ou l'une de ses pièces dans l'eau !

1. Retirez l'adaptateur secteur de l'appareil de la prise avant de débiter le nettoyage.
2. Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon sec et propre.
3. Nettoyez doucement la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide.



8. Que faire en cas de problèmes ?

« Il est impossible d'allumer l'appareil. »

- Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement connecté à l'appareil.
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché dans une prise murale.

« Quand j'appuie sur la touche de déclenchement, aucune impulsion lumineuse n'est émise. »

- Assurez-vous que vous avez un bon contact avec la peau et que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont appuyés de manière ferme et régulière sur la peau. Pour votre sécurité, la touche d'éclair active uniquement une impulsion quand le capteur de contact avec la peau est fermement recouvert par la peau.
- Si le voyant de contrôle de l'appareil s'allume en rouge, cela indique que le détecteur de couleur de peau estime que votre peau est trop foncée pour une utilisation sûre. Essayez l'appareil sur une autre partie du corps ou consultez le service client.
- Si le voyant de contrôle de l'appareil s'allume en orange, cela indique que le capteur de contact avec la peau estime que le contact est trop faible. Augmentez le contact avec la peau ou contactez le service client.
- Le voyant s'allume durablement en rouge lorsque le nombre maximal d'impulsions est atteint.

9. Questions fréquentes

La technologie intégrée à l'appareil est-elle vraiment efficace ?

Oui. Des tests cliniques effectués par des médecins ont démontré que la technologie du système Sanitas IPL 200 permettait d'obtenir des résultats d'épilation longue durée.

Les résultats peuvent cependant varier en fonction du cycle de croissance des poils, du niveau d'énergie utilisé et de l'épaisseur et la couleur des poils.

Combien de temps dure une séance de traitement avec l'appareil ?

Le temps peut varier en fonction de la zone du corps traitée. Un traitement complet du corps (jambes, bras, aisselles, maillot et visage sous les pommettes) dure environ 20 minutes sur le niveau d'intensité le plus bas. Comme l'appareil est alimenté normalement avec du courant électrique, il peut être utilisé aussi longtemps que nécessaire pour effectuer une séance d'épilation complète sur les zones souhaitées.

L'appareil est-il sûr ?

L'appareil a été conçu en mettant l'accent sur la sécurité et utilise une technologie testée cliniquement. Cependant, comme tout produit ou appareil électronique conçu pour être utilisé sur la peau, cet appareil doit être utilisé conformément au mode d'emploi et aux consignes de sécurité.

L'appareil cause-t-il des douleurs ?

Dans le cas d'une utilisation correcte, la plupart des utilisateurs de l'appareil indiquent ressentir une légère sensation de chaleur au moment de l'impulsion lumineuse. Les utilisateurs ayant des poils épais et foncés peuvent ressentir plus d'inconfort, mais celui-ci diminue dès que la séance d'épilation est terminée. L'appareil dispose de trois réglages d'énergie que vous pouvez utiliser en fonction de votre sensibilité.

À quelle fréquence dois-je utiliser l'appareil ?

Pour le traitement de poils corporels avec l'appareil, les quatre premières séances doivent être effectuées à un intervalle de deux semaines. La cinquième jusqu'à la septième séance comprise devront être espacées de quatre semaines. Toutes les autres séances doivent être effectuées si les poils ont poussé, et jusqu'à atteindre le résultat souhaité. Pour le traitement de poils sur le visage sous les pommettes, les six premières séances doivent être effectuées à un intervalle de deux semaines. La septième jusqu'à la douzième séance comprise devront être espacées de quatre semaines. Toutes les autres séances doivent être effectuées si les poils ont poussé, et jusqu'à atteindre le résultat souhaité.

L'appareil est-il efficace sur les poils blancs, gris ou blonds ?

L'appareil fonctionne au mieux sur les types de poils foncés ou contenant beaucoup de mélanine. La mélanine est le pigment qui donne la couleur aux cheveux et à la peau et absorbe l'énergie lumineuse. Les poils noirs et marron foncé réagissent le mieux. Les poils marrons et châains réagissent aussi, mais nécessitent généralement plus de séances d'épilation. Un certain effet peut être visible sur les poils roux. Les poils blancs, gris ou blonds ne réagissent généralement pas à l'appareil, bien que certains utilisateurs aient remarqué des résultats après plusieurs séances d'épilation.

Puis-je utiliser l'appareil sur une peau brune ou noire ?

L'appareil ne fonctionne pas sur une peau naturellement foncée. L'appareil est un appareil à lumière qui élimine la pilosité indésirable à travers un traitement sélectif du pigment du poil. Une quantité différente de pigments est présente dans les tissus cutanés environnants. La quantité de pigments dans la peau d'une personne se voit à la couleur de celle-ci et détermine le risque encouru lors de l'utilisation de l'appareil. Le traitement de la peau foncée avec

l'épilation à la lumière peut avoir des effets négatifs, par exemple des brûlures, des ampoules et des modifications de la couleur de la peau (hyperpigmentation ou hypopigmentation). Un détecteur de couleur de peau est intégré à l'appareil et mesure la couleur de la peau à traiter avant chaque éclair. Le détecteur de couleur de peau empêche l'émission d'impulsions par l'appareil s'il reconnaît que l'appareil est utilisé sur des couleurs de peaux foncées.

À partir de quand puis-je compter sur des résultats visibles ?

Comme pour tout autre appareil d'épilation à la lumière ou au laser, les résultats ne sont pas visibles immédiatement et vous pourriez même penser qu'il ne s'est rien passé. Les poils semblent parfois pousser après une séance d'épilation, mais normalement la plupart des ces poils tombent tout simplement après deux semaines. De plus, les poils poussent en trois phases et seuls les poils dans une phase de croissance active sont affectés par l'appareil. C'est l'une des raisons principales pour lesquelles plusieurs séances sont requises afin d'atteindre le résultat souhaité.

Les hommes peuvent-ils aussi utiliser l'appareil ?

Cet appareil n'est pas adapté aux poils du visage des hommes.

Bien que l'appareil ait été conçu pour les femmes, il est également adapté aux hommes. Cependant, les poils des hommes, en particuliers ceux du torse, nécessitent plus de séances d'épilation que chez les femmes pour obtenir les résultats souhaités.

Pourquoi mes poils poussent-ils alors que je les ai traités il y a une semaine ?

Il peut sembler que les poils continuent de pousser jusqu'à deux semaines après une séance d'épilation avec l'appareil. Ce processus se nomme « expulsion » et après environ deux semaines, vous constaterez que ces poils tombent ou peuvent être tirés d'un coup léger. (Cependant, nous déconseillons de tirer sur les poils - laissez-les simplement sortir naturellement.) Il est aussi possible que certains poils ne soient pas affectés par l'appareil en raison d'une application oubliée ou de différentes phases de croissance. Ces poils seront traités dans les séances suivantes, c'est pourquoi il faut plusieurs séances d'épilation pour obtenir le meilleur résultat avec l'appareil.

J'ai entendu que certains poils repoussent plus minces et fins après une épilation à la lumière ?

Ce phénomène a été intégralement documenté par des esthéticiens et médecins utilisant des appareils à lumière et laser pour l'épilation. Il est possible que certains poils repoussent plus minces et fins après une épilation avec l'appareil. Normalement, ces poils sont une fraction de ceux qui étaient là auparavant et un traitement supplémentaire peut permettre d'obtenir l'effet souhaité.

Pourquoi ne puis-je pas m'épiler en cas de bronzage « actif » ?

N'utilisez pas l'appareil sur la peau bronzée ou après une exposition au soleil. Lorsque la peau est bronzée et plus particulièrement lorsqu'elle vient d'être exposée au soleil, elle renferme une quantité importante de mélanine. Cela concerne tous les types et toutes les couleurs de peau, y compris celles qui semblent prendre plus de temps pour bronzer. La présence d'une grande quantité de mélanine augmente le risque d'effets indésirables dus à l'utilisation de l'appareil, telles que brûlures, ampoules et modifications de la couleur de peau (hyper- ou hypopigmentation).

Une utilisation à long terme de l'appareil est-elle dangereuse pour ma peau ?

L'utilisation de l'énergie lumineuse et laser dans la médecine esthétique est documentée de manière complète depuis plus de 15 ans dans des revues spécialisées professionnelles contrôlées par des experts et par des institutions réputées telles que la clinique Mayo. Ces revues et institutions n'ont signalé aucun effet secondaire ou dommage suite à l'utilisation à long terme d'appareils à lumière ou laser.

Combien de temps dois-je attendre pour un traitement avec l'appareil après une exposition au soleil non protégée ?

Il faut attendre 2 semaines avant d'utiliser l'appareil après une exposition au soleil non protégée. Si toutefois vous avez un doute concernant une exposition au soleil, vous devriez consulter l'avis d'un médecin.

Dois-je faire quelque chose de spécial avant d'utiliser l'appareil ?

Avant chaque séance avec l'appareil, il est important d'éviter une exposition au soleil de la surface à traiter pendant au moins 2 semaines. Une crème solaire (FPS 30+) et des vêtements couvrant la zone à traiter sont utiles à cet effet. La surface à traiter doit également être nettoyée avec un savon doux et de l'eau et les poils doivent être rasés jusqu'à la surface de la peau.

Comment dois-je soigner la surface de la peau traitée après un traitement ?

La surface de la peau traitée peut être nettoyée et soignée avec les produits de soin cutané courants. Faites particulièrement attention à éviter une exposition au soleil non protégée jusqu'à 48 heures après le traitement. Les crèmes solaires à indice de protection élevé (30+) ainsi que des vêtements couvrants constituent une protection solaire adaptée.

10. Élimination des déchets

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent
(si inclus)

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE






Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

11. Données techniques

Type	IPL 200	
Surface de traitement	3,1 cm ²	
Technologie	IPL (Intense Pulse Light) à usage domestique	
Longueur d'onde	475 – 1 200 nm	
Niveau d'énergie max.	max. 5 Joules/cm ²	
Niveaux d'énergie réglables	3	
Vitesse	1 impulsion à intervalles de : 1 seconde au niveau 1 2 secondes au niveau 2 3 secondes au niveau 3	
Impulsions max. de la lampe	600 000	
Dimensions	env. 16 x 6,5 x 5,5 cm	
Poids	environ 180 g	
Température	Fonctionnement	10 – 40 °C
	Stockage	-10 - 70 °C
Humidité relative de l'air	Fonctionnement	30 – 70 % d'humidité relative
	Stockage	5 – 90 % à 55 °C (sans condensation)

Sous réserve de modifications techniques.

12. Adaptateur secteur

Référence du modèle	DYS825-120180W
Entrée	CA 100 – 240 V~ AC, 50/60 Hz, 0,7 A
Sortie	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Classe de sécurité	Cet appareil est doublement isolé (classe II) 
Polarité	

Efficacité moyenne en fonctionnement	$\geq 85,7 \%$
Consommation électrique hors charge	$\leq 0,1 \text{ W}$

13. Garantie / Service

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage

que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

La société Hans Dinslage GmbH, sise Riedlinger Strasse 28, 88524 Uttenweiler (ci-après dénommée « HaDi ») propose une garantie pour ce produit dans les conditions suivantes et dans la mesure prévue ci-après.

Le recours à la garantie ne modifie pas les droits de garantie légaux de l'acheteur découlant du contrat de vente avec le vendeur en cas de défauts. L'acheteur peut faire valoir gratuitement ces droits de garantie légaux. La garantie s'applique également sans préjudice de la responsabilité légale obligatoire.

HaDi garantit le bon fonctionnement et l'intégrité de ce produit.

La période de garantie mondiale est de 3 ans à compter de la date d'achat par l'acheteur du produit neuf et non utilisé.


Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés par l'acheteur en tant que consommateur et utilisés uniquement à des fins personnelles dans le cadre d'une utilisation domestique. Le droit allemand s'applique.

Si, au cours de la période de garantie, ce produit s'avère incomplet ou défectueux conformément aux dispositions suivantes, HaDi s'engage à proposer gratuitement un remplacement ou une réparation conformément aux présentes Conditions de garantie.

Si l'acheteur souhaite faire valoir la garantie, il doit d'abord s'adresser au service client HaDi :

Assistance par téléphone (gratuit) :

 Tél.: 0805 340 006

 Tél.: 0800 706 11

E-mail :

service-fr@sanitas-online.de

service-be@sanitas-online.de

L'acheteur recevra ensuite des informations complémentaires concernant le déroulement de la demande de garantie, par exemple, l'adresse à laquelle envoyer le produit et les documents requis.

Nous invitons l'acheteur à nous renvoyer le produit défectueux à l'adresse suivante :

NU Service GmbH

Lessingstraße 10 b

89231 Neu-Ulm

Allemagne

Une demande de garantie ne peut être prise en compte que si l'acheteur présente

- une copie de la facture/du reçu et
- le produit d'origine

à HaDi ou à un partenaire autorisé de HaDi.

La présente Garantie exclut expressément

- toute usure découlant de l'utilisation ou de la consommation normale du produit ;
- les accessoires fournis avec le produit qui s'usent ou qui sont consommés dans le cadre d'une utilisation normale du produit (par exemple, piles, piles rechargeables, manchettes, joints, électrodes, ampoules, embouts et accessoires pour inhalateur) ;
- les produits utilisés, nettoyés, stockés ou entretenus de manière inappropriée et/ou contraire aux conditions d'utilisation, ainsi que les produits ouverts, réparés ou modifiés par l'acheteur ou par un service client non agréé par HaDi ;
- les dommages survenus lors du transport entre le fabricant et le client ou entre le service client et le client ;
- les produits achetés en tant qu'article de second choix ou d'occasion ;
- les dommages consécutifs qui résultent d'une défaillance du produit (dans ce cas, toutefois, des réclamations peuvent être soulevées relatives à la responsabilité du fait des produits ou à d'autres dispositions légales obligatoires relatives à la responsabilité).

Les réparations ou le remplacement complet ne prolongent en aucun cas la période de garantie.

Inhoudsopgave

1. Verklaring van de symbolen	51
2. Inleiding	52
3. Waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen	53
4. Beschrijving van het apparaat	58
5. Behandeling voorbereiden	59
5.1 Huidverdraagzaamheidstest uitvoeren	59
6. Behandeling starten	60
6.1 Behandelingsmethoden.....	61
6.2 Speciale aanwijzingen voor behandeling van het gezicht	62
6.3 Behandelingsritme.....	63
6.4 Na de behandeling met het apparaat	64
7. Reiniging en onderhoud	64
7.1 Reinigen van het apparaat.....	64
8. Wat te doen bij problemen?	64
9. Veelgestelde vragen	65
10. Verwijdering	68
11. Technische gegevens	68
12. Netvoeding	69
13. Garantie / Service	69



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.











WAARSCHUWING











- Het apparaat en de adapter zijn alleen bestemd voor persoonlijk gebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor personen ouder dan 18 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Controleer voor ieder gebruik of het apparaat en het netsnoer niet beschadigd zijn. Als het apparaat of het netsnoer beschadigd is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Het apparaat en de adapter mogen niet nat worden.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen, zoals in de buurt van badkuipen, wastafels, douches of andere reservoirs met water of andere vloeistoffen – gevaar voor elektrische schokken!
- Kijk nooit direct in het licht.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven van het apparaat niet zijn afgedekt.
- Raak, als het apparaat beschadigd is, geen onderdelen in het apparaat aan, om een elektrische schok te vermijden.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.

- Laat het apparaat niet zonder toezicht aan staan. Kinderen in het oog houden, zodat ze niet met het apparaat gaan spelen.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht aan staan. Kinderen in het oog houden, zodat ze niet met het apparaat gaan spelen.

1. Verklaring van de symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op het apparaat treft u de volgende symbolen aan:

	WAARSCHUWING	Waarschuwing voor verwondingsgevaar of gevaar voor de gezondheid
	LET OP	Waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de accessoires
	Aanwijzing	Verwijzing naar belangrijke informatie
	GEVAAR	Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water of als u zich in of onder water bevindt (bijv. in de buurt van wastafels, onder de douche of in bad) in verband met het gevaar voor elektrische schokken!
		Instructie lezen
	Apparaat uit veiligheidsklasse II	Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet derhalve aan veiligheidsklasse 2.
		Uitsluitend in gesloten ruimten gebruiken
		Niet blootstellen aan vocht
		Let op: optische straling
		Houd het apparaat uit de buurt van de ogen!

	Gebruik het apparaat niet op een gebruide huid of na het zonnen
	Verwijder het apparaat conform de richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)
	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	Fabrikant
	Polariteit van gelijkspanningsstekker
	Gelijkstroom Het apparaat is alleen geschikt voor gelijkstroom.
	Energie-efficiëntieniveau 6
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-6 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.

2. Inleiding

Voorgeschreven gebruik

Het apparaat IPL 200 is bestemd voor het verwijderen van ongewenste lichaamsbeharing bij vrouwen en mannen.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik op **benen, oksels, de bikinilijn, borst, rug, buik en gezicht onder de jukbeenderen (in het gezicht alleen geschikt voor vrouwen)**.

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor het is ontwikkeld en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze. Elk onjuist gebruik kan gevaarlijk zijn. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door onjuist of verkeerd gebruik.

Werking van de IPL-technologie

De IPL 200 is een op licht gebaseerd apparaat voor ontharing met een langdurig effect voor persoonlijk gebruik. Ontharing op basis van licht is een goed gedocumenteerde en beproefde methode. Het is bij klinische toepassing over de hele wereld gedurende meer dan 15 jaar gebleken een veilige en effectieve methode te zijn voor een langdurige reductie van de haargroei.

Hoe verwijdert licht het haar?

Ontharing met licht is gebaseerd op de theorie van selectieve fothermolyse, waarbij optische energie wordt gebruikt om haargroei tegen te gaan. Om dat thermische resultaat te bereiken, moet de haarwortel selectief lichtenergie opnemen en deze omzetten in warmte. Die selectiviteit wordt bereikt doordat de optische energie die aan het weefsel wordt afgegeven, hoofdzakelijk wordt opgenomen door het pigment melanine in de haren. Het energierijke licht wordt omgezet in warmte (hitte), waarmee uiteindelijk de haargroei wordt uitgeschakeld.

Welke invloed heeft de haargroeycyclus op ontharing met licht?



Anagene fase -
groeifase

Elke haar op ons lichaam doorloopt de drie fasen van de haargroeycyclus: de anagene fase, de catagene fase en de telogene fase. Alleen de haren die zich in de anagene fase bevinden, dus in de groeifase, reageren op de behandeling met IPL.



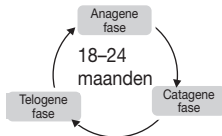
Catagene fase -
overgangsfase

De duur van een volledige haargroeycyclus verschilt per persoon en is afhankelijk van de plek op het lichaam waar het haar groeit. In de regel bedraagt de duur echter 18 tot 24 maanden.



Telogene fase -
rustfase

Een duurzame ontharing met de Sanitas IPL 200 kan alleen worden bereikt door middel van behandelingen gedurende ten minste een volledige haargroeycyclus.



3. Waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen



WAARSCHUWING

Lees voordat u het apparaat in gebruik neemt, de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door en volg de aanwijzingen op bij het gebruik van het apparaat. Het niet naleven van de volgende aanwijzingen kan leiden tot letsel of materiële schade. Berg deze gebruiksaanwijzing op voor later gebruik en zorg dat andere gebruikers deze ook kunnen lezen.

- Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens mogen dit apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon

of wanneer zij van deze persoon aanwijzingen hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat.

- Gebruik het apparaat niet tijdens de zwangerschap of in de periode waarin borstvoeding wordt gegeven.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Staak het gebruik onmiddellijk als de huid extreem rood wordt, als zich blaasjes op de huid vormen of bij verbranding van de huid!
- Kijk in geen geval direct in het licht uit de IPL-lamp.
- Probeer nooit een lichtimpuls in de lucht af te geven!
- Bepaal aan de hand van de 'Tabel voor haar- en huidskleuren' op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing welke lichtintensiteit het beste geschikt is voor de kleur van uw huid en lichaamsbehaarung c.q. of deze methode wel voor u geschikt is (als dat niet het geval is, wordt dat in de tabel aangegeven met een 'x').
- Gebruik het apparaat niet op een van nature donker gekleurde huid.
- Probeer het apparaat niet te openen of te repareren. Bij het openen van het apparaat kunt u in contact komen met gevaarlijke elektrisch geladen onderdelen of met lichtimpulsen, wat ernstig letsel en/of blijvende schade aan de ogen tot gevolg kan hebben.
- Gebruik het apparaat niet in combinatie met contactgel. Het apparaat kan hierdoor beschadigd raken.

Aanwijzing

Het apparaat functioneert het beste bij donkere haartypen en haar dat meer melanine bevat. Zwart en donkerbruin haar reageert het beste, en hoewel bruin en lichtbruin haar ook reageert, vergen dergelijke haartypen meestal meer ontharingsbehandelingen. Rood haar reageert mogelijk ook. Wit, grijs en blond haar reageren gewoonlijk niet op het apparaat, hoewel enkele gebruikers wel resultaat hebben geconstateerd na meerdere ontharingsbehandelingen.

GEVAAR

Houd het apparaat en de adapter uit de buurt van water! De IPL 200 is een elektrisch apparaat. Plaats het apparaat niet in water en laat het niet in water of een andere vloeistof vallen.



Dit kan een krachtige elektrische schok tot gevolg hebben!

- Gebruik het apparaat niet op het moment dat u een bad neemt.
- Gebruik het apparaat niet als het nat of vochtig is geworden.
- Probeer het apparaat niet te pakken als het in het water is gevallen.
- Trek direct de netadapter van het apparaat uit het stopcontact als het in het water is gevallen.
- Pak de netadapter en het apparaat nooit vast met natte handen!

WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat in geen geval als u aan een van de volgende ziekten lijdt:

- Als u huidkanker hebt of hebt gehad, of kampt met potentiële malignomen op de te behandelen delen van de huid.

- Als u aan epilepsie met flitsgevoeligheid lijdt.
- Als u lijdt aan een verstoorde collageenhuishouding, inclusief de vorming van keloïden of slecht helende wonden.
- Als u op delen die u wilt behandelen lijdt aan herpes of psoriasis, tenzij u een arts hebt geconsulteerd en preventief bent behandeld.
- Als u lijdt aan fotosensibiliteit of andere lichtgevoeligheden, zoals porfyrie, polymorfe licht-teruptie, urticaria solaris, lupus enz.
- Als u een stofwisselingsziekte hebt, zoals diabetes.
- Als u aan een storing in de bloedstolling lijdt.

Gebruik het apparaat in geen geval als u een van de volgende medicijnen gebruikt:

- Als u medicijnen gebruikt die de huid gevoeliger maken voor licht, inclusief niet-steroidale ontstekingsremmers (bijvoorbeeld aspirine, ibuprofen, paracetamol), tetracyclines, fenothiazines, thiazidediuretica, sulfonyleurea, sulfonamides, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griseofulvine, alfa-hydroxycarbonzuren (AHA's), bèta-hydroxycarbonzuren (BHA's), Retin-A®, Accutane® en/of topische retinoïden.
- Als u onlangs bent behandeld of momenteel wordt behandeld met azelaïnezuur.
- Als u in de afgelopen 3 maanden een kuur met steroïden hebt ondergaan.
- Als u in de afgelopen 6 tot 8 weken een huidpeeling of een andere behandeling voor een gladdere huid hebt laten uitvoeren.
- Als u in de afgelopen 3 maanden bent bestraald of chemotherapie hebt ondergaan.

Gebruik het apparaat in geen geval op de volgende plaatsen:

- Op slijmvliezen bij neus en oren.
- Op of in de omgeving van een actief implantaat, zoals een pacemaker, een apparaat tegen incontinentie, een insulinepomp enz.
- Op het gezicht boven de jukbeenderen, rondom de ogen, wenkbrauwen of wimpers, omdat dat ernstig oogletsel tot gevolg kan hebben.
- Op tepels, de tepelhof, binnenste schaamlippen, vagina, anus, neus en oren.
- Gebruik het apparaat bij mannen in geen geval op het scrotum of het gezicht.
- Op piercings of andere metalen voorwerpen, zoals oorknoppen en sieraden.
- Op een tatoeage of permanente make-up in de te behandelen zone.
- Op donkerbruine of zwarte vlekken, zoals grote zomersproeten, moedervlekken, levervlekken, blaren of wratten.
- Op eczeem, psoriasis, laesies, open wonden of acute infecties. Wacht tot de betreffende plek is geheeld voordat u het apparaat gebruikt.
- Op beschadigde of droge huid of op plaatsen met een risico op de groei van kwaadaardige cellen.
- Op een lichaamsdeel waar u later mogelijk haar wilt laten staan.



Deze lijst biedt geen garantie voor volledigheid.

Gebruikt u medicijnen die alleen op recept verkrijgbaar zijn, staat u vanwege ziekte onder regelmatige controle en/of weet u niet zeker of u het apparaat veilig kunt gebruiken, raadpleeg dan eerst uw arts of dermatoloog voordat u het apparaat gebruikt.

Mogelijke bijwerkingen:

Als u het apparaat volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing gebruikt, komen bijwerkingen en complicaties in samenhang met het gebruik van het apparaat zelden voor.

- Het is mogelijk dat de huid na behandeling lichtelijk rood wordt, jeukt of warm aanvoelt. Deze reacties zijn niet gevaarlijk en verdwijnen snel.
- Gedurende korte tijd kan op het behandelde deel van de huid een reactie optreden vergelijkbaar met zonnebrand. Raadpleeg een arts als deze reactie niet binnen drie dagen afneemt.
- Scheren of een combinatie van scheren en een behandeling met licht kunnen een droge huid en jeuk tot gevolg hebben. Deze reactie is ongevaarlijk en neemt na enige dagen af. U kunt dat deel van de huid koelen met ijs of een vochtige doek.
- Als de huid te droog blijft, kunt u 24 uur na de behandeling een vochtinbrengende crème zonder parfum opbrengen.
- In zeldzame gevallen kan de behandelde huid zeer rood worden en opzwellen. In de meeste gevallen gebeurt dit als u een te hoog intensiteitsniveau hebt gekozen; het treedt vooral op op gevoelige delen van de huid. Roodheid en zwellingen zouden binnen 2 tot 7 dagen moeten afnemen en dienen regelmatig te worden gekoeld met ijs. Voorzichtig reinigen van de huid is geen probleem, maar u dient zonlicht te mijden.
- Er is zeer zelden sprake van verkleuring van de huid in de vorm van vlekken die donkerder of lichter zijn op het betreffende deel van de huid. Dit kan worden veroorzaakt door een te hoog intensiteitsniveau voor uw huidtint. Raadpleeg een arts als de verkleuring niet binnen twee weken afneemt. Behandel de verkleurde delen van de huid pas weer, als de verkleuring volledig verdwenen is.
- Er is zeer zelden sprake van brandwonden of wonden in de huid na een behandeling. Het kan enkele weken duren voordat de brandwonden of wonden zijn geheeld en in heel zeldzame gevallen kan een zichtbaar litteken achterblijven.
- In zeer zeldzame gevallen kan de huid geïnfecteerd en ontstoken raken. Dat kan ook worden veroorzaakt door gebruik van het apparaat op wonden of snijwonden, ontstaan bij het scheren, of gebruik van het apparaat op bestaande wonden of ingegroeide haren.
- In de volgende gevallen kan tijdens of na de behandeling een heviger pijn ontstaan: als u het apparaat gebruikt op niet-geschoren huid; als u een intensiteitsniveau instelt dat te sterk is voor uw huidtint; als u hetzelfde deel van de huid meerdere malen met lichtimpulsen behandelt; als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, tatoeages, verbrandingen, enz.
- In zeer zeldzame gevallen kan blijvend littekenweefsel worden gevormd. Een dergelijk litteken neemt normaal gesproken de vorm aan van een vlakke, witte laesie op de huid. Mogelijk zijn aanvullende cosmetische behandelingen nodig om het uiterlijk van het litteken te verbeteren.
- Het gebruik van het apparaat heeft in zeer zeldzame gevallen blauwpaarse bloedingstoringen tot gevolg; het kan 5 tot 10 dagen duren voordat die zijn weggetrokken. Na het wegtrekken van de bloedingstoring kan een mogelijk blijvende, roestbruine verkleuring van de huid achterblijven (hyperpigmentatie).

Waarschuwingen voor zonnebaden voor en na behandeling!

Zonnen voor de behandeling

1. Wacht na het zonnen ten minste 2 weken voordat u het apparaat gebruikt.



2. Controleer voor de behandeling of u verbrand bent door de zon. Als de zonnebrand nog niet is weggetrokken, mag u het apparaat niet gebruiken totdat de huid volledig is hersteld.
3. Voer een huidverdraagzaamheidstest uit op de gebruikte huid (zie hoofdstuk 5.1) om de geschikte energiestand vast te stellen.

Zonnen na de behandeling

1. Wacht na de behandeling ten minste 48 uur voordat u gaat zonnen. Als de huid nog rood is, mag deze niet worden blootgesteld aan de zon!
2. Bedek de behandelde huid de eerste twee weken na de behandeling met kleding als u de zon in gaat of smeer de huid in met zonnebrandcrème (ten minste beschermingsfactor 30).

Bruinen met kunstmatig licht

De aanwijzingen onder 'Zonnen voor de behandeling' en 'Zonnen na de behandeling' gelden ook voor het bruinen met kunstmatig licht en bruiningslotion.

Las voor en na bezoek aan de sauna of het zwembad een pauze in van 24 uur voordat u apparaat gebruikt, omdat het chloor huidirritaties kan veroorzaken.

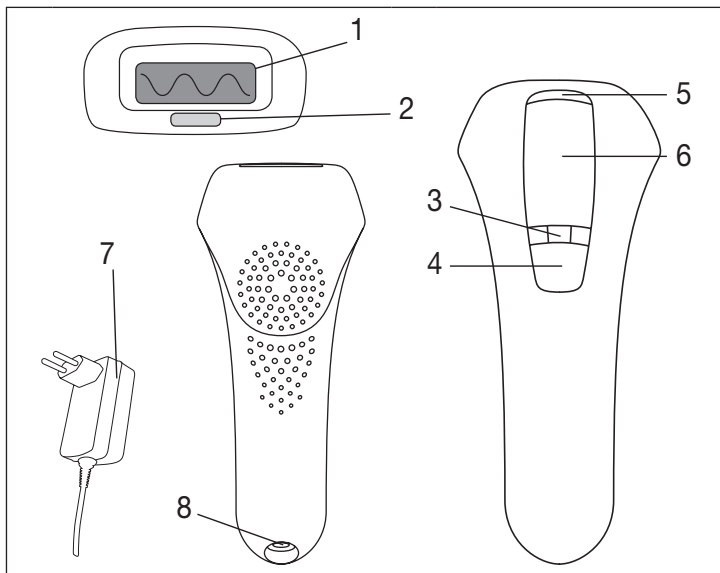


LET OP

Om schade te vermijden

- Probeer uw apparaat niet te openen of te repareren. Een poging het apparaat te openen kan tot beschadiging van het apparaat leiden en leidt tot het vervallen van de garantie.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter als de stekker in een stopcontact is gestoken.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, een snoer of stekker beschadigd is en houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Haal de stekker van het apparaat altijd meteen na gebruik uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet met opzetstukken of accessoires die niet worden aanbevolen door Sanitas.
- Stel het apparaat tijdens het gebruik niet bloot aan temperaturen van minder dan 10 °C of meer dan 35 °C.
- Gebruik het apparaat niet als u tijdens het gebruik rook ziet of ruikt.
- Gebruik het apparaat niet als de ventilatiesleuf van het apparaat gescheurd is, loslaat of geheel ontbreekt.
- Gebruik het apparaat niet als de huidtypesensor van het apparaat of het lichtvlak gescheurd of gebroken is.
- Richt de lichtimpuls niet op andere oppervlakken dan de huid. Dat kan ernstige beschadiging tot gevolg hebben van het lichtvlak of de huidtypesensor. Het kan ook beschadiging van de met lichtimpulsen bewerkte oppervlakken tot gevolg hebben. Activeer het apparaat alleen wanneer het in contact is met de huid.
- Bewaar het instrument na gebruik in de originele doos.
- Stel het apparaat niet gedurende meerdere uren bloot aan direct zonlicht of uv-straling, om beschadiging te voorkomen.

4. Beschrijving van het apparaat



1	Lichtvlak	5	Controlelampje
2	Huidtypesensor / huidcontactsensor	6	Activeringstoets
3	Intensiteitsindicatie (3 niveaus)	7	Netadapter
4	'AAN-/UIT-/energiekeuzetoets'	8	Aansluiting voor apparaatstekker

Veiligheidskenmerken

Het apparaat beschikt over een **huidtypesensor**. Deze huidtypesensor voorkomt dat u uw huid behandelt als die te donker of te veel gebruikt is.

Het apparaat heeft bovendien een geïntegreerd **uv-filter**, dat schadelijke uv-straling tegenhoudt.

Ter bescherming van de ogen heeft het apparaat een geïntegreerde **huidcontactsensor**. Deze is ontwikkeld om te voorkomen dat een lichtimpuls wordt verzonden als het apparaat in de lucht wordt gehouden. De lichtimpuls wordt alleen afgegeven als de huidcontactsensor volledig contact maakt met de huid.

5. Behandeling voorbereiden

U dient eerst de volgende stappen te doorlopen voordat u met de behandeling kunt beginnen.

1. Bepaal aan de hand van de tabel voor haar- en huidskleuren (op de achterzijde van de gebruiksaanwijzing) welke lichtintensiteit voor u geschikt is. Een 'x' in de tabel geeft aan dat het apparaat niet voor u geschikt is.

2. Scheer steeds voor gebruik de delen van de huid die u wilt behandelen. Gebruik geen ontharingscrèmes in plaats van een scheerapparaat.



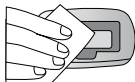
3. Zorg ervoor dat de delen van de huid die u wilt behandelen, geschoon, schoon en droog zijn (vrij van alle resten van poeder, crème, make-up of deodorant).



WAARSCHUWING

Reinig de huid niet met brandbare vloeistoffen, zoals alcohol of aceton, kort voordat u het apparaat gebruikt.

4. Reinig het lichtvlak en de huidcontactsensor met een pluisvrije droge doek.



5. Voer op elk gedeelte van het lichaam dat u wilt behandelen **48 uur** voor de daadwerkelijke behandeling een huidverdraagzaamheidstest uit.

5.1 Huidverdraagzaamheidstest uitvoeren

1. Steek de apparaatstekker in het apparaat en vervolgens de netadapter in het stopcontact. Het controlelampje gaat groen knipperen (stand-by).
2. Druk op de AAN-/UIT-/energiekeuzetoets. Op de intensiteitsweergave gaat een lampje (niveau 1) continu groen branden.



Aanwijzing

Bij gezichtsbehandelingen dient de huidverdraagzaamheidstest te worden uitgevoerd op een gedeelte zonder haar, bijvoorbeeld onder het oor of op de zijkant van de hals.

3. Plaats het lichtvlak op de huid en druk op de activeringstoets om een lichtimpuls op niveau 1 te verzenden. Zorg ervoor dat het lichtvlak en de huidcontactsensor volledig op de huid liggen. Er kan alleen een lichtimpuls worden verzonden als de huidcontactsensor volledig op de huid aansluit. U ziet een felle lichtflits, hoort een knallend geluid en ervaart mogelijk een licht branderig en/of warm gevoel. De ventilator van het apparaat wordt na de eerste lichtflits ingeschakeld. Het apparaat is binnen 1-3 seconden (afhankelijk van het intensiteitsniveau) gereed voor de volgende impuls als het controlelampje op het apparaat continu groen brandt.
4. Plaats de huidcontactsensor op een ander te behandelen deel van de huid. Druk opnieuw op de 'Aan-/uit-/energiekeuzetoets' om het intensiteitsniveau te verhogen en druk op de activeringstoets om een lichtimpuls te verzenden. Verhoog de intensiteit niet tot boven het maximaal toegestane/aanbevolen niveau voor uw huidtint (zie de tabel voor haar- en huidskleuren op de achterzijde van de gebruiksaanwijzing).

Aanwijzing

Verhoog de energiestand alleen als de vorige energiestand geen onaangenaam gevoel veroorzaakt. Verhoog de energiestand niet als energiestand 1 een onaangenaam gevoel veroorzaakt.

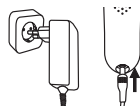
5. Verlaag de intensiteit als u na de lichtimpuls een onaangenaam gevoel ervaart.
6. Voltooi de huidverdraagzaamheidstest. Wacht **48 uur** en onderzoek dan de behandelde oppervlakken. Als de behandelde huid er normaal uitziet (geen reactie of lichte roodheid), kunt u de geteste delen van de huid met de bij de huidverdraagzaamheidstest ingestelde intensiteit behandelen.

Aanwijzing

Als de behandelde delen van de huid een reactie vertonen (bijv. rode plekken of zwellingen), wacht u tot de symptomen volledig zijn verdwenen. Voer daarna opnieuw een huidverdraagzaamheidstest uit op een lager intensiteitsniveau. Raadpleeg uw arts als de behandelde delen van de huid opnieuw een reactie vertonen.

6. Behandeling starten

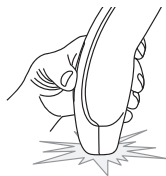
1. Steek de apparaatstekker in het apparaat en vervolgens de netadapter in het stopcontact. Het controlelampje gaat groen knipperen (stand-by).



2. Druk op de AAN-/UIT-/energiekeuzetoets. Op de intensiteitsweergave gaat een lampje (niveau 1) continu groen branden.

3. Als u een behandeling wilt uitvoeren met een hogere intensiteit, drukt u net zo vaak op de 'Aan-/uit-/energiekeuzetoets' om de intensiteit te verhogen, tot u de gewenste intensiteit hebt ingesteld.

4. Plaats het lichtvlak op de huid en druk op de activeringstoets om een lichtimpuls te verzenden. Zorg ervoor dat het lichtvlak en de huidcontactsensor volledig op de huid liggen. Er kan alleen een lichtimpuls worden verzonden als de huidcontactsensor volledig op de huid aansluit. U ziet een felle lichtflits, hoort een knallend geluid en ervaart mogelijk een licht branderig en/of warm gevoel. De ventilator van het apparaat wordt na de eerste lichtflits ingeschakeld. Het apparaat is binnen 1-3 seconden (afhankelijk van het intensiteitsniveau) gereed voor de volgende impuls als het controlelampje op het apparaat continu groen brandt.



6.1 Behandelingsmethoden



WAARSCHUWING

Behandel hetzelfde deel van de huid niet twee keer tijdens één behandelsessie. Als u een deel van de huid meer dan eens behandelt, neemt het risico op bijwerkingen toe.



Aanwijzing

Pas de impulsen van het apparaat in rijen toe – van het begin van een rij tot het einde. Op die manier is het gemakkelijker om controle te houden over reeds behandelde huidoppervlakken en te voorkomen dat u een reeds behandeld deel of overlappende delen van de huid opnieuw behandelt. Het lichtvlak van het apparaat is zo ontworpen dat het op het behandelde gedeelte van de huid gedurende korte tijd een afdruk achterlaat. Deze zichtbare afdruk kunt u gebruiken om de volgende impuls precies op de juiste plaats te verzenden.

Behandelingsmethode 1 “Auto-Flash”-modus:

Houd de activeringstoets ingedrukt. Het apparaat geeft steeds opnieuw een lichtimpuls af, zolang de huidcontactsensor volledig contact maakt met de huid. Na de derde lichtimpuls die u met de ingedrukte activeringstoets activeert, wordt het apparaat automatisch in de “Auto-Flash”-modus geschakeld. Het apparaat geeft nu met regelmatige tussenpozen automatisch lichtimpulsen af. In deze modus is het niet nodig om op de activeringstoets te drukken. De “Auto-Flash”-modus is vooral erg geschikt voor het behandelen van grote oppervlakken, bijvoorbeeld de benen.

Behandelingsmethode 2 ‘Afzonderlijke lichtimpulsen verzenden’:

Laat na iedere verzonden lichtimpuls de activeringstoets los. Plaats het apparaat voor de volgende lichtimpuls op het deel van de huid direct naast het zojuist behandelde deel. Zorg

ervoor dat het lichtvlak en de huidcontactsensor volledig op de huid liggen. Met deze modus kunt u bijvoorbeeld heel precies de knieën of de enkels behandelen.

Aanwijzing

Als het apparaat geen lichtimpuls afgeeft terwijl het controlelampje **oranje** brandt, heeft de huidcontactsensor niet voldoende contact met de huid.

Als het apparaat geen lichtimpuls afgeeft terwijl het controlelampje **rood** brandt, is het te behandelen deel van de huid te donker.

Aanwijzing

Laat het apparaat enkele minuten afkoelen wanneer u vindt dat het apparaat onaangenaam heet aanvoelt. Na een korte afkoelfase kunt u de behandeling zoals gebruikelijk voortzetten.

6.2 Speciale aanwijzingen voor behandeling van het gezicht



WAARSCHUWING

- Gebruik het apparaat niet op het gezicht van mannen.
- Gebruik het apparaat op het gezicht niet met een hogere energiestand dan stand 2. Gebruik het apparaat op het gezicht niet boven de jukbeenderen of bij de ogen, wenkbrauwen en wimpers, omdat dat ernstig oogletsel tot gevolg kan hebben. Gebruik het apparaat niet op de slijmvliezen bij neus en oren.
- De huid van het gezicht is zeer gevoelig en vereist een speciale behandeling. Neem te allen tijde alle waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing in acht om nadelige gevolgen te vermijden. Wij raden u aan eerst een behandeling op het lichaam uit te voeren om het apparaat te leren kennen, voordat u uw gezicht behandelt. U kunt met het apparaat alle zones van het gezicht onder de jukbeenderen behandelen, zoals de bovenlip, de wangen, de kaak, de kin en de hals.

1. Voer 48 uur voor de behandeling absoluut een plaatselijke huidverdraagzaamheidstest uit (zie hoofdstuk 5.1). De huidverdraagzaamheidstest dient te worden uitgevoerd op een gedeelte zonder haar, bijvoorbeeld onder het oor of op de zijkant van de hals, om de geschikte energiestand te bepalen.



WAARSCHUWING

Behandel de geteste oppervlakken op zijn vroegst 1 week na de huidverdraagzaamheidstest.

2. Markeer het behandelde oppervlak met een wit kajalpotlood. Gebruik de markering als richtlijn bij het verzenden van de impulsen. Op die manier kunt u voorkomen dat behandelde huidgedeelten elkaar overlappen of dat u ongewenste huidgedeelten behandelt.
3. Gebruik een spiegel om het apparaat goed op het te behandelen oppervlak te plaatsen.
4. Volg de aanwijzingen voor het gebruik (zie hoofdstuk 6) en neem vooral de volgende specifieke instructies in acht.

Behandeling van de bovenlip

Plaats het lichtvlak van het apparaat op de huid zoals weergegeven op de afbeelding. Verzend in elk van de gemarkeerde zones een lichtimpuls. Vermijd het behandelen van de neusgaten en de lippen, omdat die plekken gevoeliger zijn.



Aanwijzing

U kunt uw lippen naar binnen trekken of samenknijpen om de te behandelen huid strak te trekken of met een kajalpotlood een dikke laag op de lippen en de rand van de lippen aanbrengen. Deze witte lijn zorgt ervoor dat de energie van de lichtflits wordt gereflecteerd en uw lippen niet bereikt als u toch per ongeluk een impuls op de lippen richt.

Behandeling van de wangen en de kaakzone

Plaats het lichtvlak van het apparaat op de huid zoals weergegeven op de afbeelding. Verzend op elke plek een impuls en beweeg het apparaat daarbij van de ene zijde van de wang c.q. de kaak naar de andere zijde.



Behandeling van de hals en de kin

Plaats het lichtvlak van het apparaat op de huid zoals weergegeven op de afbeelding. Verzend op elke plek een impuls en beweeg het apparaat daarbij van de ene zijde van de hals c.q. de kin naar de andere zijde.



Huidverzorging na een gezichtsbehandeling

- Breng een kalmerende lotion aan, zoals aloë vera.
- Vermijd gedurende minstens 24 uur het gebruik van peelingcrèmes en blekende crèmes of vergelijkbare producten, omdat die een geïrriteerde huid tot gevolg zullen hebben.
- Vermijd gedurende minstens 48 uur na de behandeling blootstelling van meer dan 15 minuten aan direct zonlicht. Als onlangs behandelde huid gedurende die periode toch wordt blootgesteld aan zonlicht, dient u te allen tijde een beschermend middel tegen zonnebrand met beschermingsfactor 30 of hoger te gebruiken.
- Verwijder geen haren op de behandelde huid door middel van harsen of epilieren.

Houd er rekening mee dat een duurzame ontharing mogelijk pas resultaat heeft na een volledige haargroeicyclus.

6.3 Behandelingsritme

Bij lichaamsbehandelingen:

- De eerste 3 tot 4 ontharingssessies met het apparaat dienen steeds ongeveer twee weken na elkaar plaats te vinden.
- De 5e tot en met de 7e ontharingssessies met het apparaat dienen ongeveer vier weken na elkaar plaats te vinden. Daarna zult u het apparaat normaal gesproken van tijd tot tijd en wanneer nodig gebruiken, tot u een langdurig resultaat hebt bereikt.

Bij gezichtsbehandelingen:

- De eerste 6 ontharingssessies met het apparaat dienen steeds ongeveer twee weken na elkaar plaats te vinden.
- De 7e tot en met de 12e ontharingssessies met het apparaat dienen steeds ongeveer vier weken na elkaar plaats te vinden. Daarna zult u het apparaat normaal gesproken van tijd tot tijd en wanneer nodig gebruiken, tot u een langdurig resultaat hebt bereikt.

Dit komt overeen met het aanbevolen behandelingsschema, waarmee aantoonbaar de beste resultaten worden bereikt. U kunt uw persoonlijke behandelingsschema ook anders inkleden en toch tevredenstellende resultaten bereiken.

6.4 Na de behandeling met het apparaat

1. Als u klaar bent met de ontharingssessie houdt u de AAN-/UIT-/Energiekeuzetoets 3 seconden ingedrukt. Als het kleine groene controlelampje knippert, bevindt het apparaat zich in de stand-bystand.
2. Haal de netadapter uit het stopcontact.
3. Het wordt aanbevolen om het apparaat, in het bijzonder het lichtvlak, na iedere ontharingssessie te reinigen (zie 'Reiniging en onderhoud').
4. Na het reinigen kunt het apparaat het beste opbergen in de originele doos en uit de buurt van water.
5. Gebruik na de behandeling geen antitranspirant of deodorant, om huidirritaties te voorkomen.

7. Reiniging en onderhoud

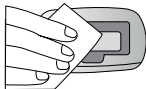
7.1 Reinigen van het apparaat

Het wordt aanbevolen om het apparaat, in het bijzonder het lichtvlak, na iedere ontharingssessie te reinigen.

Gebruik voor reiniging geen oplosmiddelen of andere agressieve reinigings- of schuurmiddelen, omdat die het oppervlak kunnen beschadigen.

Dompel het apparaat of de onderdelen nooit onder in water!

1. Haal de netadapter uit het stopcontact voordat u met de reiniging van het apparaat begint.
2. Reinig de behuizing van het apparaat met een droge, schone reinigingsdoek.
3. Reinig het lichtvlak en de huidcontactsensor voorzichtig met een pluisvrije, licht bevochtigde doek.



8. Wat te doen bij problemen?

'Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.'

- Controleer of de apparaatstekker van de kabel stevig in het apparaat is gestoken.
- Controleer of u de netadapter in een stopcontact hebt gestoken.

'Als ik op de activeringstoets druk, wordt geen lichtimpuls verzonden'

- Zorg ervoor dat het apparaat goed contact maakt met de huid en dat het lichtvlak en de huidcontactsensor gelijkmatig en stevig op de huid worden gedrukt. Om veiligheidsredenen wordt met de activeringstoets alleen een lichtimpuls verzonden als de huidcontactsensor volledig contact maakt met de huid.
- Als het controlelampje op het apparaat rood brandt, betekent dit dat uw huidskleur, die door de huidtypesensor is gemeten, te donker is voor een veilig gebruik. Probeer het apparaat in dat geval uit op een andere plek van het lichaam of neem contact op met de klantenservice.
- Als het controlelampje op het apparaat oranje brandt, betekent dit dat het huidcontact, dat door de huidcontactsensor is gemeten, te gering is. Vergroot het contact met de huid of neem contact op met de klantenservice.
- Als het controlelampje permanent rood brandt, is het maximale aantal impulsen bereikt.

9. Veelgestelde vragen

Is de in het apparaat geïntegreerde technologie echt effectief?

Ja. In door artsen uitgevoerde klinische tests is aangetoond dat met de technologie in het Sanitas IPL 200 System langdurige ontharingsresultaten kunnen worden behaald.

De resultaten kunnen afhankelijk van de groeicyclus van het haar, de gebruikte energiestand en de dikte en de kleur van het haar echter verschillen.

Hoe lang duurt een behandelingssessie met het apparaat?

De tijd varieert afhankelijk van de te behandelen lichaamszone. Een volledige behandeling van het lichaam (benen, armen, oksels, bikinilijn en gezicht) neemt ongeveer 20 minuten in beslag op het laagste intensiteitsniveau. Omdat het apparaat met elektrische stroom wordt gevoed, kan het zo lang als maar nodig is worden gebruikt om een volledige ontharingsessie op een of meerdere lichaamsdelen uit te voeren.

Is het apparaat veilig?

Het apparaat is met nadrukkelijke aandacht voor uw veiligheid ontwikkeld en werkt met een klinisch geteste technologie. Toch moet dit apparaat, net als alle andere producten of elektronische apparaten voor de huid, worden gebruikt met inachtneming van de gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen voor de gebruiker.

Veroorzaakt het apparaat pijn?

Bij een juist gebruik melden de meeste gebruikers van het apparaat dat ze bij het verzenden van de lichtimpuls een enigszins warm gevoel ervaren. Gebruikers met dikker en donkerder haar kunnen iets meer onbehagen ervaren, maar dit onbehagen verdwijnt zodra de ontharingsbehandeling is afgerond. Het apparaat heeft drie energiestanden waarmee u het apparaat kunt instellen op de gevoeligheid van uw huid.

Hoe vaak moet ik het apparaat gebruiken?

Bij het behandelen van lichaamsbeharing met het apparaat dienen de eerste vier sessies om de twee weken plaats te vinden. De vijfde tot en met de zevende sessie dienen om de vier weken plaats te vinden. Daarna dienen behandelingen plaats te vinden als er opnieuw sprake is van haargroei, tot het gewenste resultaat is bereikt. Bij het behandelen van beharing in het gezicht onder de jukbeenderen dienen de eerste zes sessies om de twee weken plaats te vinden. De zevende tot en met de twaalfde sessie dienen om de vier weken plaats te vinden. Daarna dienen behandelingen plaats te vinden als er opnieuw sprake is van haargroei, tot het gewenste resultaat is bereikt.

Werkt het apparaat ook bij wit, grijs of blond haar?

Het apparaat functioneert het beste bij donkere haartypen en bij haar dat meer melanine bevat. Melanine is het pigment dat het haar en de huid kleur geeft en dat de energie uit licht opneemt. Zwart en donkerbruin haar reageert het beste. Bruin en lichtbruin haar reageert ook, maar normaal gesproken zijn bij die haartypen meer ontharingssessies nodig. Bij rood haar is een zeker effect mogelijk. Wit, grijs en blond haar reageren gewoonlijk niet op het apparaat, hoewel enkele gebruikers wel resultaat hebben geconstateerd na meerdere ontharingsbehandelingen.

Kan ik het apparaat toepassen op een bruine of zwarte huid?

Het apparaat werkt niet op een van nature donker gekleurde huid. Het apparaat werkt met licht dat ongewenste beharing verwijdert door middel van selectieve behandeling van het haarpigment. In de omringende huid is daarnaast een verschillende hoeveelheid pigmenten aanwezig. De hoeveelheid pigmenten in de huid van een persoon, die kan worden afgelezen aan de huidskleur, bepaalt de risicograad die verbonden is aan de toepassing van het apparaat. Behandeling van een donkere huid met op licht gebaseerde ontharing kan nadelige gevolgen hebben, bijvoorbeeld verbranding, blaren en verandering van de huidskleur (hyper- of hypopigmentatie). In het apparaat is een huidtypesensor geïntegreerd, die voor elke lichtimpuls de kleur van het te behandelen deel van de huid meet. De huidtypesensor verhindert het verzenden van lichtimpulsen door het apparaat als wordt vastgesteld dat het apparaat wordt gebruikt op een te donkere huid.

Wanneer kan ik rekenen op resultaten van het apparaat?

Net als bij elk ander ontharingsapparaat dat met licht of laser werkt, zijn de resultaten niet meteen zichtbaar; u zou zelfs kunnen denken dat er helemaal niets is gebeurd. Het haar lijkt na een behandelingssessie soms door te groeien, maar normaal gesproken vallen veel van deze haren na twee weken uit. Bovendien groeien haren in drie verschillende fasen en heeft het apparaat alleen invloed op het haar in de actieve groeifase. Dat is een van de belangrijkste redenen waarom meerdere sessies nodig zijn om het beoogde resultaat te bereiken.

Kunnen mannen het apparaat ook gebruiken?

Het apparaat is niet geschikt voor gezichtsbeharing bij mannen. Hoewel het apparaat is ontwikkeld voor vrouwen, kan het ook geschikt zijn voor mannen. Het haar van mannen, met name het borsthaar, vergt echter meer ontharingssessies dan dat van vrouwen om het gewenste resultaat te bereiken.

Waarom groeit het haar, terwijl ik het een week geleden behandeld heb?

Het kan er absoluut alle schijn van hebben dat het haar tot twee weken na een ontharings-sessie met het apparaat nog steeds groeit. Dit proces staat bekend als 'uitstoting'; na ongeveer twee weken zult u constateren dat deze haren gewoon uitvallen of dat u ze kunt verwijderen door er licht aan te trekken. (We adviseren u echter om niet aan de haren te trekken – laat de haren op natuurlijke wijze uitvallen.) Het is ook mogelijk dat bij de behandeling met het apparaat een paar haren zijn overgeslagen of dat haren zich in een andere groeifase bevinden. Deze haren worden bij volgende sessies behandeld; dat is ook de reden dat meerdere sessies met het apparaat nodig zijn voor het beste resultaat.

Ik heb gehoord dat sommige haren na ontharing met licht dunner en fijner terug-groeien?

Dit fenomeen is uitvoerig gedocumenteerd door artsen en schoonheidsspecialisten die licht- en laserapparaten gebruiken voor ontharing. Het is mogelijk dat sommige haren na een ontharingsbehandeling met het apparaat dunner en fijner teruggroeien. Normaal gesproken vormen deze haren een fractie van de oorspronkelijke beharing en een voortgezette behandeling kan bij deze haren tot het gewenste resultaat leiden.

Waarom kan ik me niet behandelen als ik een 'actieve' gebruikte huid heb?

Gebruik het apparaat niet op een gebruikte huid of na het zonnen. Een gebruikte huid, met name na het zonnen, bevat een hoge dosis van het pigment melanine. Dat geldt voor alle huidtypen en huidtinten, ook voor de huidtypen en huidtinten die niet zo snel bruin lijken te worden. De aanwezigheid van een grote hoeveelheid melanine betekent een hoger risico dat de huid negatieve gevolgen zal ondervinden van het gebruik van het apparaat, zoals verbranding, blaren en verandering van de huidskleur (hyper- of hypopigmentatie).

Is langdurig gebruik van het apparaat gevaarlijk voor mijn huid?

Het gebruik van licht- en laserenergie in de esthetische geneeskunde wordt al meer dan 15 jaar uitvoerig gedocumenteerd in professionele, door experts gecontroleerde vaktijdschriften en door vooraanstaande instellingen zoals de Mayo Clinic. Deze tijdschriften en instellingen hebben geen melding gemaakt van enige vorm van bijwerkingen of schadelijke gevolgen van het langdurige gebruik van licht- en laserapparaten.

Hoe lang moet ik na een onbeschermd blootstelling aan de zon wachten met een behandeling met het apparaat?

U dient na een onbeschermd blootstelling aan de zon 2 weken te wachten voordat u een behandeling met het apparaat kunt uitvoeren. Raadpleeg bij twijfels over blootstelling aan de zon uw huisarts.

Moet ik nog bepaalde dingen doen voordat ik het apparaat gebruik?

Voorafgaand aan elke behandelingssessie met het apparaat is het belangrijk om de te behandelen lichaamsgedeelten 2 weken lang niet bloot te stellen aan zonlicht. Daarbij kan een uv-zonnebrandcrème (beschermingsfactor 30+) uitkomst bieden, evenals kleren die de te behandelen gedeelten van de huid bedekken. Bovendien moet de te behandelen huid met een milde zeep en water worden gewassen en het haar tot op de huid worden afgeschoren.

Hoe moet ik de behandelde delen van de huid na een behandeling verzorgen?

U kunt de behandelde delen van de huid met in de handel verkrijgbare huidverzorgingsproducten reinigen en verzorgen. Let er vooral op dat u tot 48 uur na de behandeling onbeschermde blootstelling aan de zon vermijdt. Zonnebrandcrèmes met een hoge beschermingsfactor (30+) en bedekkende kleding vormen een goede bescherming tegen de zon.

10. Verwijdering

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het verwijderen kan via gespecialiseerde verzamelpunten in uw land gebeuren. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.






11. Technische gegevens

Type	IPL 200	
Behandelingsoppervlak	3,1 cm ²	
Technologie	IPL (Intense Pulsed Light) voor privégebruik	
Golflengte	475 – 1200 nm	
Max. energieniveau	max. 5 joule/cm ²	
Selecteerbare energiestanden	3	
Snelheid	1 impuls met een interval van: 1 seconde op niveau 1 2 seconden op niveau 2 3 seconden op niveau 3	
Max. impulsen per lamp	600.000	
Afmetingen	circa 16 x 6,5 x 5,5 cm	
Gewicht	circa 180 g	
Temperatuur	Gebruik	10 – 40 °C
	Opbergen	-10 - 70 °C
Relatieve luchtvochtigheid	Gebruik	30 – 70 % relatieve luchtvochtigheid
	Opbergen	5 – 90 % bij 55 °C (niet condenserend)

Technische wijzigingen voorbehouden.

12. Netvoeding

Modelnummer	DYS825-120180W
Ingang	100 – 240 V~ AC, 50/60 Hz, 0,7 A
Uitgang	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Veiligheidsklasse	Dit apparaat is dubbel geïsoleerd (klasse II) 
Polariteit	
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	≥ 85,7 %
Energieverbruik bij nullast	≤ 0,1 W

13. Garantie / Service

Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Straße 28, 88524 Uttenweiler (hierna ‚HaDi‘ genoemd) verleent onder de hierna genoemde voorwaarden en in de hierna beschreven omvang garantie voor dit product.

Wanneer er aanspraak wordt gemaakt op de garantie, dan laat dit de wettelijke garantierechten van de koper uit de koopovereenkomst met de verkoper in geval van gebreken onverlet. De koper kan kosteloos aanspraak maken op deze wettelijke garantierechten. De garantie geldt bovendien onverminderd de dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen.

HaDi garandeert de probleemloze werking en de volledigheid van dit product.

De wereldwijde garantieperiode bedraagt 3 jaar vanaf het moment van aankoop van het nieuwe, ongebruikte product door de koper.

Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en die de koper uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in het kader van thuisgebruik gebruikt. Het Duitse recht is van toepassing.

Als dit product tijdens de garantieperiode onvolledig of wat betreft de werking gebrekkig overeenkomstig de volgende bepalingen blijkt te zijn, zal HaDi overeenkomstig deze garantievoorwaarden een gratis vervangende levering of reparatie verzorgen.

Als de koper een garantieclaim wil indienen, dient hij eerst contact met de klantenservice van HaDi op te nemen:

Servicehotline (gratis):

 Tél.: 0800 706 11

 Tél.: 0800 543 0543

E-mailadres:

service-be@sanitas-online.de

service-nl@sanitas-online.de

De koper ontvangt dan nadere informatie over de afwikkeling van de garantieclaim, bijvoorbeeld over waar het product gratis naartoe gestuurd moet worden of welke documenten nodig zijn.

Als wij u vragen het defecte product op te sturen, dient dat te gebeuren naar het volgende adres:
NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Germany

Er kan alleen aanspraak op garantie worden gemaakt als de koper

- een kopie van de factuur/aankoopbon en
- het originele product

aan HaDi of een geautoriseerde partner van HaDi kan overleggen.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

- slijtage die veroorzaakt is door normaal gebruik of verbruik van het product;
- met dit product meegeleverde toebehoren die bij correct gebruik slijten of verbruikt worden (bijvoorbeeld batterijen, accu's, manchetten, afdichtingen, elektroden, lampen, opzetstukken en inhalator toebehoren);
- producten die oneigenlijk en/of anders dan vermeld in de bepalingen van de gebruiksaanwijzing gebruikt, gereinigd, opgeborgen of onderhouden zijn en producten die door de koper of door een niet door HaDi geautoriseerd servicecenter geopend, gerepareerd of omgebouwd zijn;
- schade die tijdens het transport tussen fabrikant en klant en/of tussen servicecenter en klant ontstaat;
- producten die als B-stockartikelen of als gebruikte artikelen gekocht zijn;
- gevolgschade die op een gebrek van dit product berust (voor dit geval kunnen echter aanspraken uit productaansprakelijkheid of uit andere dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen bestaan).

Reparaties of een complete vervanging verlenen in geen geval de garantieperiode.

Spis treści

1. Objaśnienie symboli	73
2. Wprowadzenie	74
3. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	75
4. Opis urządzenia	80
5. Przygotowanie do użycia urządzenia	81
5.1 Przeprowadzenie testu wrażliwości skóry.....	81
6. Rozpoczęcie używania urządzenia	83
6.1 Metody stosowania urządzenia.....	83
6.2 Specjalne instrukcje dotyczące wykonywania zabiegów na twarzy.....	84
6.3 Cykl użycia.....	86
6.4 Po zabiegu przy użyciu urządzenia.....	86
7. Czyszczenie i konserwacja	87
7.1 Czyszczenie urządzenia.....	87
8. Co należy zrobić w przypadku problemów?	87
9. Często zadawane pytania	87
10. Utylizacja	90
11. Dane techniczne	91
12. Zasilacz	91
13. Gwarancja / Serwis	92



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać podanych w niej wskazówek.












OSTRZEŻENIE









- Urządzenie i zasilacz są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego bądź prywatnego, a nie komercyjnego.
- Urządzenie przeznaczone jest dla osób, które ukończyły 18 rok życia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie i przewód sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia nie wolno uruchamiać urządzenia.
- Nie wolno zamoczyć urządzenia ani zasilacza.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wilgotnych miejsc, np. wanny, umywalki, pryszniczki ani innych zbiorników z wodą bądź inną cieczą – niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Nigdy nie patrzeć w źródło światła.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do urządzenia.
- Nie wolno przesłaniać otworów wentylacyjnych.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie dotykać elementów wewnętrznych, jeśli urządzenie jest uszkodzone.
- Jeśli kabel zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy go zutylizować. Jeśli nie ma możliwości wyjęcia kabla, należy zutylizować urządzenie.
- Nie należy nigdy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.

- Nie należy nigdy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.

1. Objasnienie symboli

W niniejszej instrukcji obsługi i na urządzeniu zastosowano następujące symbole:

	OSTRZEŻENIE	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem obrażeń ciała lub utraty zdrowia
	UWAGA	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia lub akcesoriów
	Wskazówka	Ważne informacje
	NIEBEZPIECZEŃSTWO	Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – niebezpieczeństwo porażenia prądem!
		Należy przeczytać instrukcję
	Urządzenie klasy ochronności II	Urządzenie ma podwójną izolację ochronną i spełnia wymogi klasy ochronności 2.
		Używać tylko w zamkniętych pomieszczeniach
		Chronić przed wilgocią
		Uwaga: Promieniowanie optyczne
		Trzymać z dala od oczu!
		Nie stosować urządzenia na opalanej skórze ani po ekspozycji na promienie słoneczne
		Urządzenie należy utylizować zgodnie z dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (WEEE)

	Oznakowanie CE Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Producent
	Biegunowość przyłącza prądu stałego
	Prąd stały Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zasilania prądem stałym.
	Klasa efektywności energetycznej 6.
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-6 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
Storage/Transport 	Dopuszczalna temperatura i wilgotność powietrza podczas przechowywania oraz podczas transportu
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.

2. Wprowadzenie

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie IPL 200 jest przeznaczone do usuwania niepożądanego owłosienia ciała u kobiet i mężczyzn.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania na **nogach, pod pachami, w strefie bikini, na klatce piersiowej, na brzuchu, na plecach i twarzy poniżej kości policzkowych (urządzenie może być stosowane na twarzy tylko u kobiet)**.

Urządzenie może być używane wyłącznie do celu w jakim zostało zaprojektowane i w sposób określony w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może być niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użycia urządzenia.

Zasada działania technologii IPL

Urządzenie IPL 200 wykorzystuje światło do długotrwałego usuwania owłosienia w warunkach domowych. Epilacja światłem jest znaną i sprawdzoną metodą. Od 15 lat w klinikach na całym świecie stosuje się zabiegi tego typu, które są bezpieczną i skuteczną metodą długotrwałego usuwania owłosienia.

W jaki sposób światło usuwa włoski?

Usuwanie włosów za pomocą światła działa na zasadzie selektywnej fototermolizy, podczas której stosowana energia optyczna uniemożliwia wzrost włosów. Aby osiągnięcie takiego termicznego działania było możliwe, cebulki włosowe muszą być selektywnie wystawiane na działanie energii świetlnej, którą zamieniają w ciepło.

Selektywność osiąga się wtedy, gdy optyczna energia, która kierowana jest na tkankę, pochłaniana jest głównie przez melaninę – pigment znajdujący się we włosku. Światło o wysokiej wartości energetycznej jest zamieniane na ciepło (wysoką temperaturę), które ostatecznie uniemożliwia wzrost włosa.

Jaki wpływ ma cykl wzrostu włosa na fotoepilację?



Anagen – faza wzrostu



Katagen – faza przejściowa

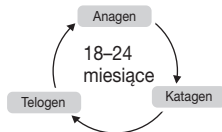


Telogen – faza spoczynku

Każdy włos na naszym ciele przechodzi trzy fazy cyklu wzrostu włosa: anagen, katagen i telogen. Na działanie IPL reagują tylko włosy w fazie anagenowej (w fazie wzrostu).

Czas trwania całkowitego cyklu wzrostu włosa jest różny u każdego człowieka i zależy od części ciała, z reguły wynosi jednak od 18 do 24 miesięcy.

Należy koniecznie zwrócić uwagę na to, że potrzebny jest co najmniej cały cykl wzrostu włosa, aby w pełni usunąć włoski za pomocą urządzenia IPL 200 firmy Sanitas.



3. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa, a w trakcie użytkowania urządzenia stosować się do nich. Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek może prowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych. Zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu późniejszego użycia i przechowywać w miejscu dostępnym dla innych użytkowników.

- Urządzenia nie mogą być obsługiwane przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową lub umysłową, chyba że (w celu zachowania bezpieczeństwa) znajdują się one pod nadzorem odpowiedniej osoby lub otrzymały instrukcje, w jaki sposób korzystać się z urządzenia.
- Nie używać urządzenia w trakcie ciąży lub karmienia piersią.
- Piłnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

- W przypadku wystąpienia bardzo silnego zaczerwienienia, powstania pęcherzyków lub poparzenia skóry należy natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia!
- W żadnym wypadku nie wolno patrzeć bezpośrednio w światło wydobywające się z lampy IPL.
- Należy starać się nie kierować impulsów świetlnych w powietrze!
- Na podstawie „Tabeli koloru włosów i skóry” znajdującej się na tylnej stronie instrukcji obsługi należy ustalić, jaka intensywność światła najlepiej nadaje się do koloru epilowanej skóry i owłosienia i czy tę metodę w ogóle można stosować (jeśli nie, będzie to zaznaczone znakiem „x” w tabeli).
- Nie używać urządzenia na naturalnie ciemnej skórze.
- Nie próbować otwierać ani naprawiać urządzenia. Podczas otwierania urządzenia może dojść do kontaktu z niebezpiecznymi elementami elektrycznymi lub pulsującą energią świetlną, co może prowadzić do poważnych obrażeń i/lub trwałego uszkodzenia wzroku.
- Urządzenia nie należy używać z żelami kontaktowym. Może to prowadzić do uszkodzeń.

Wskazówka

Urządzenie działa najlepiej na ciemniejsze włoski oraz takie, które zawierają więcej melaniny. Czarne i ciemnobrązowe reagują najlepiej, natomiast brązowe i jasnobrązowe również będą reagować, ale wymagają one zazwyczaj większej ilości zabiegów. Rude włosy mogą zareagować. Włosy białe, siwe lub w kolorze blond zwykle nie reagują na urządzenie, chociaż u niektórych użytkowników stwierdzono rezultaty po kilku zabiegach.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Trzymać urządzenie i zasilacz z dala od wody! Urządzenie IPL 200 jest urządzeniem elektrycznym. Nie wstawiać ani nie narażać urządzenia na wpadnięcie do wody lub innych cieczy.



Może to doprowadzić do silnego porażenia prądem elektrycznym!

- Nie używać urządzenia podczas kąpieli.
- Nie używać urządzenia, gdy jest mokre lub wilgotne.
- Nie sięgać po urządzenie, jeśli wpadło ono do wody.
- Jeśli urządzenie wpadło do wody, natychmiast wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka.
- Nie dotykać zasilacza sieciowego ani urządzenia mokrymi rękami!

OSTRZEŻENIE

Zabronione jest używanie urządzenia przez osoby, u których stwierdzono następujące choroby:

- rak skóry (również w przeszłości) lub inne nowotwory w epilowanych partiach ciała;
- epilepsją z wrażliwością na światło;
- zaburzenia kolagenowe, włącznie z powstawaniem keloidów lub trudnym gojeniem ran;
- w przypadku zachorowania na opryszczkę lub łuszczycę w epilowanych obszarze, chyba że skonsultowano się z lekarzem i został przeprowadzony zabieg zapobiegawczy;
- w przypadku chorób związanych z wrażliwością na światło np. porfiria, wielopostaciowa fotodermatoza, pokrzywka świetlna, toczeń itd.;
- choroby metaboliczne, takie jak np. cukrzyca;
- w przypadku problemów z krzepliwością krwi.

W żadnym wypadku nie używać urządzenia w przypadku zażywania następujących leków:

- leki, które sprawiają, że skóra staje się wrażliwa na światło, włącznie z niesterydowymi lekami przeciwreumatycznymi (np. aspiryna, ibuprofen, paracetamol), tetracyklina, fenotiazyna, diuretyk tiazydowy, sulfonilomocznik, sulfonamid, DTIC, fluorouracyl, winblastyna, gryzeofulwina, kwasy alfa-hydroksylowe (AHA), kwasy beta-hydroksylowe (BHA), Retin-A®, Accutane® i/lub topiczne retinoidy,
- po lub w trakcie leczenia kwasem azelainowym,
- jeśli w trakcie trzech ostatnich miesięcy przebyto kurację sterydową,
- jeśli w trakcie ostatnich 6–8 tygodni wykonano peeling skóry lub zastosowano inne metody jej wygładzania,
- jeśli w ciągu ostatnich trzech miesięcy poddano się radio- lub chemioterapii.

W żadnym wypadku nie stosować urządzenia w następujących miejscach:

- błona śluzowa w obszarze nosa i uszu,
- okolice aktywnych implantów, np. rozrusznika, cewnika, pompy insulinowej itd.
- twarz powyżej linii policzków, wokół oczu, brwi lub rzęs, ponieważ mogłoby to prowadzić do poważnego uszkodzenia oczu,
- sutki, otoczki sutkowe, wargi sromowe mniejsze, pochwa, odbył, w nosie i w uszach,
- moszna i twarz u mężczyzn,
- piercing lub inne metalowe przedmioty, takie jak kolczyki lub biżuteria,
- tatuaż lub makijaż permanentny w strefie poddawanej zabiegowi,
- ciemnobrązowe lub czarne plamy, takie jak duże piegi, pieprzyki, znamiona, pęcherze czy brodawki,
- miejsca dotknięte egzemą, łuszczycą, uszkodzeniami, z otwartymi ranami lub nagłymi infekcjami (przed użyciem urządzenia odczekać, aż dane miejsce się zagoi),
- uszkodzona lub popękana skóra lub w miejscach, w których istnieje ryzyko zezłośliwienia,
- w miejscach na ciele, w których może w późniejszym czasie użytkownik chciałby mieć jeszcze włosy.



Ta lista może być niekompletna.

Jeśli zażywają Państwo leki na receptę, przechodzą regularne kontrole z powodu choroby i/lub mają Państwo wątpliwości, czy stosowanie urządzenia będzie bezpieczne, przed użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem rodzinnym lub dermatologiem.

Możliwe skutki uboczne:

Jeśli urządzenie jest stosowane zgodnie z zaleceniami znajdującymi się w niniejszej instrukcji obsługi, skutki uboczne i komplikacje w związku z jego użytkowaniem występują rzadko.

- Po zabiegu skóra może być lekko zaczerwieniona, swędzieć lub sprawiać wrażenie rozgrzanej. Reakcje te są nieszkodliwe i szybko znikają.
- Przez krótki czas w miejscu, w którym został wykonany zabieg, może występować reakcja skóry przypominająca oparzenie słoneczne. Jeśli reakcja ta nie ustąpi w ciągu trzech dni, należy udać się do lekarza.

- Sucha skóra i swędzenie mogą wystąpić na skutek golenia lub połączenia golenia i zabiegu świetlnego. Reakcja ta jest nieszkodliwa i znika po kilku dniach. Daną partię skóry można chłodzić niewielką ilością lodu lub zwilżonym ręcznikiem.
- Jeśli skóra w dalszym ciągu będzie zbyt sucha, 24 godziny po zabiegu należy posmarować ją nieperfumowanym kremem nawilżającym.
- W rzadkich przypadkach epilowana skóra może stać się bardzo czerwona i nabrzmiąta. Objaw ten jest z reguły skutkiem wybrania zbyt dużej intensywności i występuje raczej we wrażliwych strefach ciała. Zaczerwienienia i obrzęki powinny zniknąć w ciągu 2–7 dni. W takim przypadku pomagają częste przykładanie lodu. Miejsca te można delikatnie przeżywać, ale należy unikać przebywania na słońcu.
- Przebarwienia skórne występują bardzo rzadko i mają postać ciemniejszych lub jaśniejszych plam na epilowanej partii skóry. Przyczyną może być użycie zbyt wysokiego stopnia intensywności dla danego koloru skóry. Jeśli przebarwienie nie zniknie w ciągu dwóch tygodni, należy udać się do lekarza. Stosować urządzenie w przebarwionym miejscu dopiero wówczas, gdy przebarwienie całkowicie zniknie.
- Na skutek epilacji bardzo rzadko mogą występować poparzenia lub rany skóry. Poparzenie lub rana może goić się przez kilka tygodni, a niezwykle rzadko pozostają widoczne blizny.
- W bardzo rzadkich przypadkach może dojść do infekcji i zapalenia skóry. Mogą one wystąpić w wyniku stosowania urządzenia na ranach lub skaleczeniach powstałych podczas golenia, lub na istniejących już ranach bądź wrosniętych włosach.
- W następujących przypadkach mogą wystąpić silne bóle podczas lub po zabiegu: jeśli urządzenie jest stosowane na nieogolonej skórze; jeśli wybrano zbyt wysoki poziom intensywności dla danego koloru skóry; jeśli ta sama partia skóry była kilkakrotnie poddawana działaniu impulsów świetlnych; jeśli urządzenie jest stosowane na otwartych ranach, stanach zapalnych, tatuażach, oparzeniach itd.
- W bardzo rzadkich przypadkach może dojść do powstania blizn. Ewentualne blizny mają zwykle formę płaskiej, białej lezji na skórze. Mogą być konieczne zabiegi estetyczne w celu pozbycia się lub zmniejszenia powstałych blizn.
- Stosowanie urządzenia w bardzo rzadkich przypadkach może prowadzić do powstawania fioletowo-niebieskich krwinków, które mogą się utrzymywać przez 5–10 dni. Gdy krwinkę zblednie, może dojść do trwałego przebarwienia skóry na kolor miedziano-brązowy (hiperpigmentacja).

Ostrzeżenia dotyczące kąpieli słonecznych przed i po zabiegu!

Kąpiel słoneczna przed zabiegiem

1. Po kąpieli słonecznej należy odczekać przynajmniej 2 tygodnie, zanim użyje się urządzenia.
2. Przed zabiegiem należy sprawdzić skórę pod kątem oparzenia słonecznego. Jeśli oparzenie słoneczne nie zostało zagojone, należy poczekać z użyciem urządzenia, aż oparzenie całkowicie minie.
3. Następnie należy wykonać test tolerancji skórnej w miejscu opalonej skóry (patrz rozdział 5.1), aby ustalić odpowiedni poziom natężenia energii.



Kąpiel słoneczna po zabiegu

1. Po zabiegu należy odczekać przynajmniej 48 godzin, zanim skóra zostanie poddana działaniu promieni słonecznych. Nie wolno wystawiać na słońce jeszcze zaczerwienionej skóry!
2. Przez pierwsze dwa tygodnie po zabiegu skórę podczas kontaktu z promieniami słonecznymi należy okryć odzieżą lub nanieść na nią bloker słoneczny (przynajmniej LSF 30).

Opalanie się przy użyciu sztucznego światła

Instrukcje z rozdziału „Kąpiel słoneczna przed zabiegiem” i „Kąpiel słoneczna po zabiegu” dotyczą także opalania przy użyciu sztucznego światła i balsamów samoopalających.

Przed i po wizycie w saunie/na basenie należy odczekać 24 godziny przed ponownym użyciem urządzenia, w przeciwnym razie chlor może spowodować podrażnienie skóry.

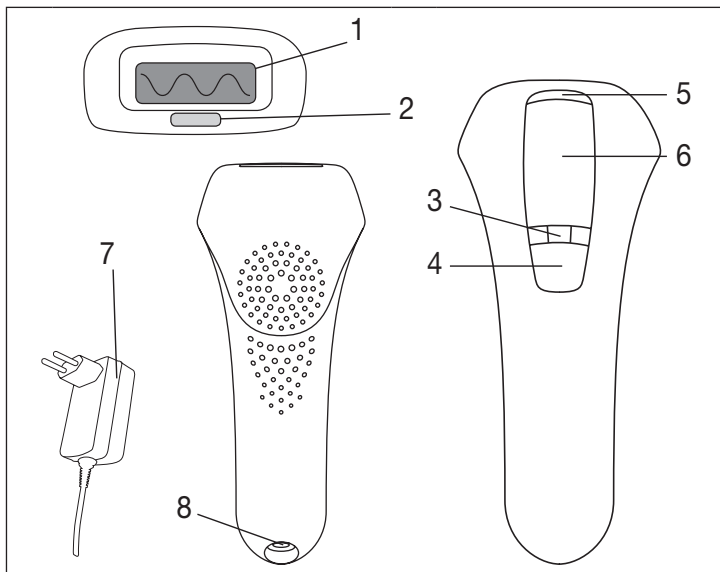


UWAGA

Zapobieganie uszkodzeniom

- Nie próbować otwierać ani naprawiać urządzenia. Próba otwarcia urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia i unieważnienia gwarancji.
- Nigdy nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, jeżeli wtyczka sieciowa jest podłączona.
- Nie uruchamiać urządzenia, jeśli urządzenia, kabel lub wtyczka są uszkodzone. Trzymać kabel z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Po zakończeniu zabiegu natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie wolno używać nasadek ani akcesoriów do urządzenia, które nie są zalecane przez firmę Sanitas.
- W trakcie używania nie wystawiać urządzenia na działanie temperatur poniżej 10°C lub powyżej 35°C.
- Nie używać urządzenia, jeśli podczas stosowania jest widoczny lub wyczuwalny dym wydobywający się z urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli otwór dmuchawy na urządzeniu jest zerwany, poluzował się lub zupełnie odpadł.
- Nie używać urządzenia, jeśli czujnik koloru skóry lub powierzchnia świetlna są oderwane od urządzenia lub pęknięte.
- Nie kierować impulsu świetlnego na inne powierzchnie niż skóra. W przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń okienka wylotu światła lub czujnika koloru skóry. Ponadto mogą wystąpić uszkodzenia na powierzchni, na którą zostało skierowane światło. Aktywować impuls świetlny tylko wtedy, gdy urządzenie ma kontakt ze skórą.
- Po użyciu przechowywać urządzenie w oryginalnym opakowaniu.
- W celu uniknięcia szkód nie narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub promieniowania UV przez kilka godzin.

4. Opis urządzenia



1	Powierzchnia świetlna	5	Lampka kontrolna
2	Czujnik koloru skóry/czujnik kontaktu ze skórą	6	Przycisk wyzwalający
3	Wskaźnik intensywności (3 poziom)	7	Zasilacz
4	Przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii	8	Gniazdo do podłączenia wtyczki urządzenia

Funkcje bezpieczeństwa

Urządzenie jest wyposażone w **czujnik koloru skóry**. Czujnik koloru skóry uniemożliwia epilację zbyt ciemnej lub za bardzo opalonej skóry.

Urządzenie jest wyposażone we wbudowany **filtr UV**, służący do blokowania szkodliwego promieniowania UV.

Urządzenie jest wyposażone we wbudowany **czujnik kontaktu ze skórą** w celu ochrony oczu. Został on opracowany, aby nie można było wysłać impulsu świetlnego, gdy urządzenie jest skierowane w powietrze. Impuls świetlny aktywuje się tylko wtedy, gdy czujnik koloru skóry całkowicie przylega do ciała.

5. Przygotowanie do użycia urządzenia

Przed użyciem urządzenia należy wykonać najpierw następujące czynności:

1. Na podstawie „Tabeli koloru włosów i skóry” znajdującej się na tylnej stronie instrukcji obsługi należy ustalić, jaka intensywność światła jest odpowiednia. Znak „x” w tabeli oznacza, że urządzenie nie może być stosowane.

2. Przed każdym użyciem urządzenia ogolić partie skóry, na których będzie wykonywany zabieg. Nie używać kremu depilującego zamiast maszynki do golenia.



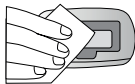
3. Należy się upewnić, że w miejscach, w których będzie wykonywany zabieg, skóra jest ogolona, czysta i sucha (wolna od wszelkiego rodzaju pozostałości, takich jak puder, krem, makijaż czy dezodorant).



OSTRZEŻENIE

Na krótko przed użyciem urządzenia nie należy myć skóry łatwopalnymi płynami, takimi jak alkohol czy aceton.

4. Wyczyścić powierzchnię świetlną i czujnik kontaktu ze skórą szmatką niepozostawiającą włókien.



5. **48 godzin** przed właściwym zabiegiem wykonać test wrażliwości skóry w każdym miejscu ciała, które ma być poddane pełnemu zabiegowi.

5.1 Przeprowadzenie testu wrażliwości skóry

1. Podłączyć wtyczkę urządzenia do urządzenia i włożyć zasilacz sieciowy do gniazda wtykowego. Lampka kontrolna zaczyna migać na zielono (tryb czuwania).

2. Nacisnąć przycisk włączający/ wyłączający/ wyboru energii. Lampka wskaźnika intensywności (poziom 1) zacznie świecić na zielono światłem ciągłym.



Wskazówka

W przypadku epilacji twarzy test wrażliwości skóry należy wykonać na nieowłosionej powierzchni, na przykład za uchem albo z boku szyi.

- Przyłóż powierzchnię świetlną do skóry i naciśnij przycisk wyzwalający, aby wyzwolić impuls świetlny na poziomie 1. Zwróć uwagę na to, aby powierzchnia świetlna i czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylegały do skóry. Impuls świetlny może zostać wyzwolony tylko wtedy, gdy czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylega do skóry. Widać wtedy jasny błysk, słysząc głośny dźwięk i czuć ewentualnie lekkie pieczenie i/ lub ciepło. Wentylator urządzenia włącza się po pierwszym błysku. Urządzenie jest w ciągu 1–3 sekund (zależnie od poziomu intensywności) gotowe do następnego impulsu, a lampka kontrolna na urządzeniu świeci na zielono światłem ciągłym.
- Umieść czujnik kontaktu ze skórą w innym miejscu, w którym będzie wykonany zabieg. Zwiększ poziom intensywności, naciskając ponownie przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii, a następnie wywołaj impuls świetlny za pomocą przycisku wyzwalającego. Nie zwiększaj intensywności powyżej maksymalnej dopuszczalnej/ zalecanej intensywności dla danego koloru skóry (patrz Tabela koloru włosów i skóry znajdująca się na tylnej stronie instrukcji obsługi).

Wskazówka

Poziom natężenia energii można zwiększyć tylko wtedy, gdy poprzedni poziom energii nie jest odbierany jako nieprzyjemny. Jeśli już poziom 1 jest nieprzyjemny, nie należy zwiększać poziomu natężenia energii.

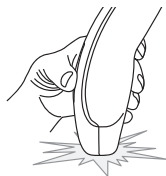
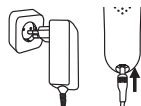
- Jeśli po wyzwoleniu impulsu świetlnego wystąpi nieprzyjemne uczucie, zmniejsz intensywność.
- Zakończ test wrażliwości skóry. Odczekaj **48 godzin** i zbadaj powierzchnię skóry, na której przeprowadzono zabieg. Jeśli skóra w testowanych miejscach wygląda normalnie (brak reakcji lub lekkie zaczerwienienie), można kontynuować epilację na poziomie energii ustawionym podczas testu.

Wskazówka

Jeśli skóra w testowanych miejscach wykazuje reakcje (np. zaczerwienienia lub obrzęki), należy odczekać, aż te symptomy całkowicie znikną. Dopiero wówczas można przeprowadzić ponowny test wrażliwości skóry, wybierając mniejszą intensywność. Jeśli skóra w testowanych miejscach ponownie wykazuje reakcje, należy skonsultować się z lekarzem.

6. Rozpoczęcie używania urządzenia

1. Podłączyć wtyczkę urządzenia do urządzenia i włożyć zasilacz sieciowy do gniazda wtykowego. Lampka kontrolna zaczyna migać na zielono (tryb czuwania).
2. Nacisnąć przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii. Lampka wskaźnika intensywności (poziom 1) zacznie świecić na zielono światłem ciągłym
3. Aby przeprowadzić zabieg z większą intensywnością, zwiększ intensywność, ponownie naciskając przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii, aż zostanie ustawiona żądana intensywność.
4. Przyłóż powierzchnię świetlną do skóry i naciśnij przycisk wyzwalający, aby wyzwoić impuls świetlny. Zwróć uwagę na to, aby powierzchnia świetlna i czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylegały do skóry. Impuls świetlny może zostać wyzwolony tylko wtedy, gdy czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylega do skóry. Widać wtedy jasny błysk, słychać głośny dźwięk i czuć ewentualnie lekkie pieczenie i/lub ciepło. Wentylator urządzenia włącza się po pierwszym błysku. Urządzenie jest w ciągu 1–3 sekund (zależnie od poziomu intensywności) gotowe do następnego impulsu, a lampka kontrolna na urządzeniu świeci na zielono światłem ciągłym.



6.1 Metody stosowania urządzenia



OSTRZEŻENIE

Nie wykonywać dwukrotnie zabiegu w tym samym miejscu. Wykonywanie więcej niż jednego zabiegu w tym samym miejscu powoduje zwiększenie ryzyka skutków ubocznych.



Wskazówka

Impulsy urządzenia powinny być aplikowane rzędami – zaczynając od jednego końca rzędu i przechodząc do drugiego końca. Ta technika umożliwia sprawowanie kontroli nad wyepilowanymi już miejscami skóry i pomaga unikać wielokrotnej epilacji tego samego miejsca lub nakładania się na siebie epilowanych powierzchni skóry. Powierzchnia świetlna urządzenia jest tak skonstruowana, aby na epilowanej skórze pozostawiała krótkotrwałe odciski. Te widoczne odciski sprawiają, że widać wyepilowane już miejsce, co pomaga unikać nakładania się na siebie impulsów.

Metoda stosowania nr 1 – tryb „Auto-Flash”:

Przytrzymaj wciśnięty przycisk wyzwalający. Urządzenie będzie generowało kolejne impulsy świetlne tak długo, jak czujnik kontaktu ze skórą będzie całkowicie przyciśnięty do skóry. Po trzecim impulsie świetlnym, który jest wyzwalany przy wciśniętym przycisku wyzwalającym, urządzenie automatycznie przestawia się w tryb „Auto-Flash”. Od tego momentu urządzenie będzie wysyłać impulsy świetlne w regularnych odstępach. W tym trybie nie jest konieczne ręczne przytrzymywanie przycisku wyzwalającego. Tryb „Auto-Flash” jest odpowiedni w szczególności do wykonywania zabiegów na większych obszarach, takich jak np. nogi.

Metoda stosowania nr 2 – „Wyzwalanie pojedynczych impulsów świetlnych”:

Zwolnij przycisk wyzwalający po każdym impulsie świetlnym. Przed następnym impulsem świetlnym ustaw urządzenie bezpośrednio obok miejsca, w których przed chwilą wykonano zabieg. Upewnij się, że powierzchnia świetlna i czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylegają do skóry. Ten tryb gwarantuje precyzyjne wykonanie zabiegu, np. w obszarze kolan lub kostek.

Wskazówka

Jeśli urządzenie nie wygeneruje impulsu świetlnego, a lampka kontrolna świeci na **pomarańczowo**, oznacza to, że czujnik skóry nie ma wystarczającego kontaktu ze skórą. Jeśli urządzenie nie wygeneruje impulsu świetlnego, a lampka kontrolna świeci na **czerwono**, oznacza to, że skóra, na której miał być wykonany zabieg, jest zbyt ciemna.

Wskazówka

Jeśli urządzenie jest nieprzyjemnie gorące, należy je zostawić na parę minut do ostygnięcia. Po tym krótkim czasie można kontynuować zabieg.

6.2 Specjalne instrukcje dotyczące wykonywania zabiegów na twarzy

OSTRZEŻENIE

- Nie używać urządzenia na męskiej twarzy.
- W celu epilacji twarzy urządzenie może być ustawione maksymalnie na drugi poziom natężenia energii. Urządzenia nie należy używać do epilacji twarzy powyżej kości policzkowych ani w okolicach oczu, brwi i rzęs, ponieważ może to prowadzić do poważnego uszkodzenia oczu. Nie stosować urządzenia na błonie śluzowej w obszarze nosa i uszu.
- Skóra twarzy jest bardzo wrażliwa i wymaga specjalnej pielęgnacji. Aby uniknąć negatywnych skutków, należy koniecznie przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i wskazówek bezpieczeństwa znajdujących się w niniejszej instrukcji obsługi. Zabieg powinien być wykonany najpierw na ciało, aby zapoznać się z działaniem urządzenia, a dopiero potem na twarz. Za pomocą urządzenia można epilować twarz poniżej kości policzkowych, na przykład górną wargę, policzki, szczękę, brodę i szyję.

1. 48 godzin przed zabiegiem należy koniecznie wykonać punktowy test wrażliwości skóry (patrz rozdział 5.1). Test wrażliwości skóry w celu ustalenia odpowiedniego poziomu energii należy przeprowadzić na nieowłosionej skórze np. za uchem lub z boku szyi.

OSTRZEŻENIE

Testowane miejsca można poddać zabiegowi najwcześniej tydzień po wykonaniu testu wrażliwości skóry.

2. Zaznacz epilowane miejsca białą kredką do oczu. Użyj oznaczenia jako linii orientacyjnej do potrzeb generowania impulsów. Pozwoli to na ominięcie wyepilowanych już lub niepożądanych miejsc.
3. Użyj lusterka, aby prawidłowo przyłożyć urządzenie do miejsca, które ma zostać poddane epilacji.
4. Stosuj się do instrukcji obsługi (patrz rozdział 6) i przestrzegaj w szczególności poniższych specjalnych zaleceń.

Epilacja górnej wargi

Umieść powierzchnię świetlną urządzenia w sposób pokazany na rysunku. W każdej zaznaczonej strefie wyślij impuls. Unikaj epilacji otworów nosowych i warg, ponieważ te miejsca są wyjątkowo wrażliwe.



Wskazówka

Wargi można zacisnąć, aby napiąć epilowaną skórę lub pomalować usta i ich kontury grubą warstwą białej kredki do oczu. Dzięki białej linii, energia błysku będzie się odbijać, a wargi pozostaną nienaruszone, jeśli przez pomyłkę impuls zostanie skierowany na usta.

Epilacja policzków i szczęki

Umieść powierzchnię świetlną urządzenia w sposób pokazany na rysunku. W każdym punkcie wywołaj impuls i przesuwaj aplikator od jednej strony policzka lub szczęki w drugą.



Epilacja szyi i brody

Umieść powierzchnię świetlną urządzenia w sposób pokazany na rysunku. W każdym punkcie wywołaj impuls i przesuwaj aplikator od jednej strony szyi lub brody w drugą.



Pielęgnacja po epilacji twarzy

- Nałóż na twarz kojącą emulsję do twarzy na przykład z aloesem.
- Przez co najmniej 24 godziny po zabiegu nie nakładaj kremów peelingujących, wybielających ani żadnych produktów, które mogłyby prowadzić do podrażnienia wyepilowanej skóry.
- Przez co najmniej 48 godzin po zabiegu należy unikać wystawiania skóry na bezpośrednie działanie słońca dłużej niż 15 minut. Jeśli poddana zabiegowi skóra zostaje w tym czasie wystawiona na działanie słońca, należy koniecznie zastosować filtr z faktorem LSF 30 lub mocniejszym.
- Na wyepilowanej powierzchni skóry nie wolno wrywać włosów pęsetą ani woskiem.

Należy pamiętać o tym, że osiągnięcie trwałych efektów usunięcia owłosienia może trwać tak długo, jak długo trwa całkowity cykl wzrostu włosa.

6.3 Cykl użycia

Epilacja ciała:

- Pierwsze 3–4 zabiegi epilacji za pomocą urządzenia powinny odbywać się w około dwutygodniowych odstępach czasu.
- Od 5. do 7. zabiegu epilacji przerwa między kolejnymi zabiegami przy użyciu urządzenia powinna wynosić cztery tygodnie. Po takiej liczbie zabiegów z reguły zabieg wykonuje się jeszcze od czasu do czasu, a jeśli to konieczne, do momentu osiągnięcia długotrwałych efektów.

Epilacja twarzy:

- Sześć pierwszych zabiegów epilacji za pomocą urządzenia powinno się odbywać w około dwutygodniowych odstępach czasu.
- Od 7. do 12. zabiegu epilacji przerwa między kolejnymi zabiegami przy użyciu urządzenia powinna wynosić cztery tygodnie. Po takiej liczbie zabiegów z reguły zabieg wykonuje się jeszcze od czasu do czasu, a jeśli to konieczne, do momentu osiągnięcia długotrwałych efektów.

Odpowiada to zalecanemu planowi zabiegów, zgodnie z którym osiągnięto najlepsze wyniki. Można też stworzyć indywidualny plan zabiegów i również osiągnąć zadowalające wyniki.

6.4 Po zabiegu przy użyciu urządzenia

1. Po zakończeniu zabiegu usuwania włosów należy przytrzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii. Tryb czuwania jest wskazywany przez miganie małej zielonej lampki kontrolnej.
2. Wyjmij zasilacz sieciowy z gniazda wtykowego.
3. Po każdym zabiegu zaleca się czyszczenie urządzenia, w szczególności powierzchni świetlnej (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
4. Po zakończeniu czyszczenia należy włożyć urządzenie do oryginalnego opakowania i przechowywać z dala od wilgoci.
5. Po zabiegu nie należy używać antyperspirantu/dezodorantu, ponieważ może to doprowadzić do podrażnienia skóry.

7. Czyszczenie i konserwacja

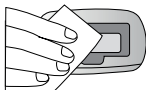
7.1 Czyszczenie urządzenia

Po każdym zabiegu zaleca się czyszczenie urządzenia, w szczególności powierzchni świetlnej.

Do czyszczenia nie używać rozpuszczalników ani innych agresywnych środków czyszczących lub szorujących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

Nie wolno zanurzać urządzenia ani jego części w wodzie!

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyjąć zasilacz sieciowy urządzenia z gniazda wtykowego.
2. Oczyszczyć obudowę urządzenia suchą, czystą szmatką.
3. Powierzchnię świetlną i czujnik kontaktu ze skórą wyczyścić lekko zwilżoną ściereczką niepozostawiającą kłaczek.



8. Co należy zrobić w przypadku problemów?

„Nie można włączyć urządzenia”.

- Upewnij się, że kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony do urządzenia.
- Upewnij się, że zasilacz sieciowy jest prawidłowo włożony do gniazdka ściennego.

„Po naciśnięciu przycisku wyzwalającego nie jest generowany impuls świetlny”

- Upewnij się, że urządzenie dobrze przylega do skóry i że powierzchnia świetlna oraz czujnik kontaktu ze skórą są równomiernie i mocno dociskane do skóry. W celu zachowania bezpieczeństwa przycisk wyzwalający powoduje wysłanie impulsu tylko wówczas, gdy czujnik kontaktu ze skórą jest całkowicie dociśnięty do skóry.
- Jeśli lampka kontrolna na urządzeniu świeci na czerwono, oznacza to, że kolor skóry zmierzony przez czujnik koloru skóry jest zbyt ciemny, aby można było bezpiecznie stosować urządzenie. Należy wypróbować urządzenie w innych miejscach na ciele lub zwrócić się do działu obsługi klienta.
- Jeśli lampka kontrolna na urządzeniu świeci na pomarańczowo, oznacza to, że kontakt ze skórą zmierzony przez czujnik kontaktu ze skórą jest zbyt słaby. Zwiększ kontakt ze skórą lub zwróć się do działu obsługi klienta.
- Kiedy maksymalna liczba impulsów została osiągnięta, lampka kontrolna zapala się na czerwono.

9. Często zadawane pytania

Czy technologia zastosowana w urządzeniu jest rzeczywiście skuteczna?

Tak. Testy kliniczne przeprowadzone przez lekarzy dowiodły, że technologia zastosowana w systemie IPL 200 System firmy Sanitas umożliwia długotrwałe efekty depilacji.

Ogólnie rezultaty mogą się różnić w zależności od cyklu wzrostu włosów, wybranego poziomu mocy oraz grubości i koloru włosów.

Jak długo trwa zabieg przy użyciu urządzenia?

Czas trwania zabiegu jest zależny od epilowanego miejsca. Epilacja całego ciała (nogi, ramiona, pachy, strefa bikini i twarz poniżej kości policzkowych) trwa około 20 minut na najniższym poziomie intensywności. Ponieważ urządzenie działa na prąd, może być używane tak długo, jak długo jest to konieczne, aby wykonać epilację całego ciała bądź wybranej części ciała.

Czy urządzenie jest bezpieczne?

Urządzenie zostało opracowane ze specjalnym uwzględnieniem bezpieczeństwa użytkownika i zastosowano w nim testowaną klinicznie technologię. W każdym razie urządzenie to, jak i każdy inny produkt lub urządzenie elektroniczne do stosowania na skórze, musi być używane zgodnie z instrukcją obsługi i wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Czy urządzenie powoduje ból?

Jeśli urządzenie jest używane prawidłowo, większość użytkowników twierdzi, że w momencie wysyłania impulsu świetlnego występuje lekkie uczucie ciepła. Użytkownicy o grubszych i ciemniejszych włosach mogą odczuwać trochę większy dyskomfort, ale zmniejsza się on po zakończeniu zabiegu. Urządzenie pozwala na ustawienie jednego z trzech poziomów energii, które można stosować odpowiednio do wrażliwości skóry.

Jak często powinno się używać urządzenia?

Epilacja włosów na ciele za pomocą urządzenia powinna odbywać się na początku (pierwsze 4 zabiegi) w odstępach dwutygodniowych. Zabiegi piąty do siódmego włącznie powinny się odbywać w odstępach czterotygodniowych. Wszystkie pozostałe zabiegi powinny się odbywać w momencie, gdy wyrosną nowe włoski, aż do osiągnięcia pożądanego efektów. W przypadku epilacji twarzy poniżej kości policzkowych pierwszych sześć zabiegów powinno się odbywać w odstępach dwutygodniowych. Zabiegi siódmy do dwunastego włącznie powinny się odbywać w odstępach czterotygodniowych. Wszystkie pozostałe zabiegi powinny się odbywać w momencie, gdy wyrosną nowe włoski, aż do osiągnięcia pożądanego efektów.

Czy działanie urządzenia przynosi pożądane efekty w przypadku włosów białych, szarych lub w kolorze blond?

Urządzenie działa najlepiej na ciemniejsze włosy lub włosy zawierające więcej melaniny. Melanina to pigment, który nadaje włosom i skórze kolor oraz wchłania energię świetlną. Czarne i ciemnobrązowe włosy reagują najlepiej. Brązowe i jasnobrązowe włosy również reagują, jednak wymagają zwykle większej ilości zabiegów. W przypadku rudych włosów pewna reakcja może być widoczna. Włosy białe, siwe lub w kolorze blond zwykle nie reagują na urządzenie, chociaż u niektórych użytkowników stwierdzono rezultaty po kilku zabiegach.

Czy mogę używać urządzenia na brązowej lub czarnej skórze?

Urządzenie nie działa w przypadku naturalnie ciemnej skóry. Urządzenie wykorzystuje światło do usuwania niepożądanego owłosienia na zasadzie selektywnego zabiegu z wykorzystaniem pigmentu włosa. Oprócz tego w otaczającej włos tkance skórnej znajduje się różna ilość pigmentu. Ilość pigmentu w skórze danej osoby, która ujawnia się w kolorze włosów, określa stopień ryzyka, na które narażona jest dana osoba podczas stosowania urządzenia. Foto-

epilacja na ciemnej skórze może mieć negatywne skutki, takie jak poparzenia, pęcherzyki i zmiany koloru skóry (hiper- lub hipopigmentacja). W urządzeniu wbudowany jest czujnik koloru skóry, który przy każdym impulsie świetlnym mierzy kolor poddawanej zabiegowi skóry. Czujnik koloru skóry zapobiega generowaniu kolejnych impulsów przez urządzenie, jeśli rozpozna, że epilowana skóra jest zbyt ciemna.

Po jakim czasie widoczne są efekty epilacji?

Jak w każdym innym epilatorze, który wykorzystuje światło lub laser, efektów nie widać od razu i dlatego niektórzy myślą, że urządzenie w ogóle nie działa. Włoski wydają się po epilacji nadal rosnać, ale zazwyczaj wiele z tych włosków wypada po dwóch tygodniach. Oprócz tego włoski mają trzy różne fazy wzrostu, a urządzenie działa tylko na włosy znajdujące się w aktywnej fazie wzrostu. Jest to jeden z powodów, z których konieczne jest wykonanie kilku zabiegów, aby osiągnąć zadowalające efekty.

Czy urządzenie może być używane przez mężczyzn?

Urządzenie nie jest przeznaczone do epilacji owłosienia na męskiej twarzy. Pomimo tego, że urządzenie zostało stworzone z myślą o kobietach, może być używane także przez mężczyzn.

Jednak włosy mężczyzn, szczególnie na klatce piersiowej, wymagają większej ilości zabiegów niż u kobiet, aby osiągnąć pożądane rezultaty.

Dlaczego moje włosy odrastają pomimo, że były epilowane tydzień temu?

Może się wydawać, że włosy do dwóch tygodni po zabiegu przy użyciu urządzenia ciągle rosną. Proces ten nazywany jest „wypychaniem” i po około dwóch tygodniach można stwierdzić, że włosy po prostu wypadną lub będzie je można wyciągnąć lekkim pociągnięciem. (Jednak nie zaleca się pociągania za włosy – powinny one wypaść w naturalny sposób). Możliwe jest jednak, że niektóre włoski nie zostały usunięte za pomocą urządzenia ze względu na pominięcie danego miejsca lub różne fazy wzrostu podczas epilacji. Takie włoski zostaną usunięte przy następnym zabiegu i z tego powodu konieczne jest wykonanie większej liczby zabiegów, aby uzyskać pożądany efekt.

Podobno niektóre włoski po epilacji z wykorzystaniem światła wyrastają na nowo, tylko że są cieńsze?

Ten fenomen został wyczerpująco udokumentowany przez kosmetyczki i lekarzy, którzy używają urządzeń świetlnych i laserowych do epilacji. Możliwe jest, że niektóre włoski po usunięciu za pomocą urządzenia będą wyrastać cieńsze. Z reguły włoski te są tylko znikomą częścią tych, którymi były wcześniej, a następny zabieg może je całkowicie usunąć.

Dlaczego „aktywna” opalenizna jest przeciwwskazaniem do zabiegu?

Nie wolno używać urządzenia na opalonej skórze lub po ekspozycji skóry na słońce. Opalona skóra, w szczególności po ekspozycji słonecznej, zawiera dużą ilość pigmentu melaniny. Dotyczy to wszystkich typów i kolorów skóry, włącznie z tymi, które wydają się powoli opalać. Obecność dużej ilości melaniny zwiększa ryzyko wystąpienia negatywnych skutków po zabiegu z użyciem urządzenia, włącznie z poparzeniami, pęcherzykami i zmianami koloru skóry (hiper- i hipopigmentacja).

Czy długotrwałe stosowanie urządzenia może być niebezpieczne dla skóry?

Stosowanie energii świetlnej i laserowej w medycynie estetycznej dokumentowane jest od 15-stu lat w profesjonalnych, sprawdzonych przez ekspertów czasopismach branżowych i poważanych placówkach, takich jak klinika Mayo. Czasopisma te i placówki nie mają żadnych informacji na temat skutków ubocznych i uszkodzeń na skutek długotrwałego stosowania urządzeń do epilacji świetlnej i laserowej.

Jak długo trzeba czekać po zabiegu, aż będzie można się opalać bez stosowania ochrony przed promieniami słonecznymi?

Należy odczekać 2 tygodnie, zanim skórę po zabiegu z użyciem urządzenia będzie można wystawić na działanie promieni słonecznych bez stosowania ochrony przed promieniami słonecznymi. Jeśli jednak pojawiają się wrażliwości odnośnie ekspozycji skóry na promienie słoneczne, należy poradzić się lekarza.

Czy przed zastosowaniem urządzenia należy podjąć jakieś specjalne środki?

Przed każdym zabiegiem z użyciem urządzenia ważne jest, aby unikać ekspozycji epilowanej powierzchni na promienie słoneczne co najmniej przez 2 tygodnie. Przydadzą się tutaj kremy z filtrem chroniącym przed promieniowaniem UV (faktor LSF30+) oraz odzież, która zakryje epilowaną powierzchnię. Powierzchnię skóry przewidzianą do epilacji należy myć delikatnym mydłem z wodą, a włoski powinny być ogolone.

W jaki sposób należy pielęgnować epilowaną skórę po zabiegu?

Epilowaną skórę można myć i pielęgnować dostępnymi w handlu kosmetykami. Należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby przez 48 godzin po zabiegu unikać wystawiania niechronionej skóry na działanie promieni słonecznych. Kremy przeciwsłoneczne z wysokim filtrem (30+) oraz zakrywająca odzież stanowią odpowiednią ochronę przed słońcem.

10. Utylizacja

Ze względu na ochronę środowiska naturalnego po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.





11. Dane techniczne

Typ	IPL 200	
Powierzchnia robocza	3,1 cm ²	
Technologia	IPL (Intense Pulsed Light) do użytku domowego	
Długość fali	475–1200 nm	
Maks. poziom natężenia energii	maks. 5 dżuli/cm ²	
Poziomy natężenia energii do wyboru	3	
Prędkość	1 impuls w odstępach: 1-sekundowych na poziomie 1 2-sekundowych na poziomie 2 3-sekundowych na poziomie 3	
Maks. ilość impulsów w lampie	600 000	
Wymiary	ok. 16 x 6,5 x 5,5 cm	
Ciężar	około 180 g	
około 179 g	Zasilanie	10 – 40 °C
	Przechowywanie	-10 - 70 °C
Względna wilgotność powietrza	Zasilanie	Względna wilgotność powietrza 30 – 70 %
	Przechowywanie	5 – 90 % przy 55°C (bez kondensacji)

Prawo do zmian technicznych zastrzeżone.

12. Zasilacz

Numer modelu	DYS825-120180W
Wejście	100–240 V~ AC, 50/60 Hz, 0,7 A
Wyjście	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Klasa bezpieczeństwa	To urządzenie jest podwójnie izolowane (klasa II) <input type="checkbox"/>
Biegunowość	

Średnia wydajność podczas eksploatacji	≥ 85,7 %
Pobór mocy przy braku obciążenia	≤ 0,1 W

13. Gwarancja / Serwis

Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Straße 28, 88524 Uttenweiler (zwana dalej „HaDi“) udziela gwarancji na ten produkt na następujących warunkach i w poniżej opisanym zakresie.

Korzystanie z gwarancji nie narusza ustawowych praw gwarancyjnych nabywcy wynikających z umowy sprzedaży ze sprzedającym w przypadku wystąpienia wad. Nabywca może bezpłatnie skorzystać z tych ustawowych praw gwarancyjnych. Gwarancja obowiązuje również w sposób nienaruszający bezwzględnie obowiązujących przepisów dot. odpowiedzialności.

Firma HaDi gwarantuje bezawaryjne działanie oraz kompletność niniejszego produktu. Obowiązujący na całym świecie okres gwarancji obejmuje 3 lata/lat, licząc od zakupu nowego, nieużywanego produktu przez kupującego.

Niniejsza gwarancja dotyczy tylko produktów nabytych przez kupującego jako konsumenta wyłącznie w celach prywatnych w ramach użytku domowego. Obowiązuje prawo niemieckie o ile jest to prawnie dopuszczalne.

Jeśli w okresie obowiązywania gwarancji produkt zostanie uznany za niekompletny lub wadliwy w działaniu zgodnie z poniższymi postanowieniami, firma HaDi bezpłatnie wymieni go lub naprawi zgodnie z niniejszymi warunkami gwarancji.

Jeśli kupujący chce zgłosić roszczenie gwarancyjne, powinien się najpierw skontaktować z działem obsługi klienta firmy HaDi:

Infolinia serwisowa (bezpłatna):

☎ Tel.: 800 707 009

Adres e-mail:

service-pl@sanitas-online.de

Następnie kupujący otrzymuje dalsze informacje dot. rozpatrywania reklamacji gwarancyjnej, np. gdzie nieodpłatnie wysłać produkt i jakie dokumenty są wymagane.

Jeśli poprosimy o odesłanie uszkodzonego produktu, należy go dostarczyć pod następujący adres:

NU Service GmbH

Lessingstraße 10 b

89231 Neu-Ulm

Niemcy

Roszczenie z tytułu gwarancji będzie rozpatrywane tylko wtedy, gdy kupujący może przedłożyć

- kopię faktury/paragon zakupu oraz

- oryginalny produkt

firmie HaDi lub autoryzowanemu partnerowi firmy HaDi.

Niniejsza gwarancja wyraźnie nie obejmuje:

- zużycia wynikającego z normalnego użytkowania lub zużywania się produktu;
- dostarczanych z tym produktem akcesoriów, które zużywają się lub ulegają zużyciu podczas prawidłowego użytkowania (np. baterii, akumulatorów, mankietów, uszczelek, elektrod, źródeł światła, nakładek i akcesoriów inhalatora);
- produktów, które były używane, czyszczone, przechowywane lub konserwowane w niewłaściwy sposób i/lub niezgodnie z treścią instrukcji obsługi, a także produktów, które zostały otwarte, naprawione lub zmodyfikowane przez kupującego lub centrum serwisowe nieautoryzowane przez firmę HaDi;
- uszkodzeń powstałych podczas transportu między producentem a klientem lub między centrum serwisowym a klientem;
- produktów, które zostały zakupione jako artykuły grupy B („B-Ware”) lub jako artykuły używane;
- szkód następczych, które wynikają z wady tego produktu (w tym przypadku mogą jednak istnieć roszczenia z tytułu odpowiedzialności za produkt lub wynikające z innych bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa dot. odpowiedzialności).

W Polsce zgodnie z art. 581 §1 obecnie obowiązującego kodeksu cywilnego okres gwarancji liczy się od nowa od wymiany urządzenia lub jego istotnej części.

Obsah

1. Vysvětlení symbolů	96
2. Úvod	97
3. Varovné a bezpečnostní pokyny	98
4. Popis přístroje	103
5. Příprava použití	104
5.1 Provedení testu snášenlivosti pokožky.....	104
6. Použití přístroje	105
6.1 Metody použití.....	106
6.2 Speciální pokyny k ošetřování obličeje.....	107
6.3 Intervaly ošetření	108
6.4 Po ošetření přístrojem.....	109
7. Údržba a čištění	109
7.1 Čištění přístroje.....	109
8. Co dělat v případě problémů?	109
9. Často kladené otázky	110
10. Likvidace	113
11. Technické údaje	113
12. Síťový adaptér	114
13. Záruka / Servis	114



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.













VAROVÁNÍ



- Příklad a adaptér jsou určeny pouze pro domácí nebo soukromé použití, nikoli pro komerční oblast.
- Příklad není vhodný pro osoby mladší 18 let.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Před každým použitím zkontrolujte neporušenost přístroje a síťového kabelu. Je-li přístroj poškozen, nesmí být používán.
- Příklad ani adaptér nesmí být mokré.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, umyvadel, sprch či jiných nádrží s vodou nebo jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nikdy se nedívejte do světla.
- Do přístroje nezasunujte žádné předměty.
- Dbejte na to, aby nebyly ventilační štěrby přístroje zakryté.
- Nedotýkejte se žádných vnitřních součástí, jestliže je přístroj poškozen, abyste se vyvarovali úrazu elektrickým proudem.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Nikdy nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru. Děti by měly být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály.

- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat ani opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

1. Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k použití a na přístroji lze nalézt následující symboly:

	VAROVÁNÍ	Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví
	POZOR	Bezpečnostní upozornění na možné poškození zařízení/příslušenství
	Upozornění	Upozornění na důležité informace
	NEBEZPEČÍ	Přístroj se nesmí používat ve vodě ani v její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana) – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
		Čtěte pokyny
	Přístroj třídy ochrany II	Přístroj má dvojnásobnou ochrannou izolaci a odpovídá tak ochranné třídě 2
		Používejte pouze v uzavřených prostorech.
		Chraňte před vlhkem!
		Pozor: optické záření
		Uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od očí!
		Nepoužívejte na opálenou pokožku nebo po vystavení pokožky slunečnímu záření
		Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)

	Značka CE Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Výrobce
	Polarita napájecího konektoru stejnosměrného proudu
	Stejnoseměrný proud Přístroj je vhodný pouze pro stejnosměrný proud
	Energetická účinnost 6
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-6 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
Storage/Transport 	Přípustná teplota a vlhkost vzduchu při přepravě a skladování
	Produkt a součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.

2. Úvod

Použití v souladu s určením

Přístroj IPL 200 je určen k odstranění nežádoucího tělesného ochlupení u žen i mužů.

Přístroj je určen k použití výhradně na **nohou, v podpaží, na tříslech, hrudi, břiše, zádech a v obličejí pod lícními kostmi (v obličejí je použití vhodné jen u žen)**.

Tento přístroj se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv nesprávné použití může být nebezpečné. Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

Princip fungování technologie IPL

Přístroj IPL 200 pro osobní použití funguje na bázi světla a slouží k depilaci ochlupení s dlouhodobým účinkem. Proces depilace na bázi světla je dobře známý a osvědčený. Celosvětové klinické používání po dobu více než 15 let prokázalo, že je bezpečným a účinným prostředkem pro dosažení dlouhodobého efektu epilace.

Jakým způsobem dochází k depilaci pomocí světla?

Depilace na bázi světla je založena na teorii selektivní fototermolýzy, což je metoda, při níž je růst ochlupení deaktivován působením optické energie. Aby bylo dosaženo tohoto tepelného účinku, musí kořínek chloupku selektivně absorbovat světelnou energii a přeměnit ji na teplo. Této selektivity je dosaženo tehdy, když je optická energie, která se přenáší do tkáně, absorbována hlavně pigmentem melaninem obsaženým v pokožce. Světelná energie se přeměňuje na teplo, které nakonec deaktivuje růst chloupků.

Jaký vliv má cyklus růstu ochlupení na depilaci založené na působení světla?



Anagenní fáze –
fáze růstu



Katagenní fáze –
přechodná fáze



Telogenní fáze –
klidová fáze

Každý chloupěk na našem těle prochází třemi fázemi cyklu růstu ochlupení: anagenní, katagenní a telogenní. Pouze chloupky, které se nacházejí v anagenní fázi, tedy ve fázi růstu, reagují na ošetření pomocí technologie IPL.

Doba trvání kompletního cyklu růstu ochlupení se u jednotlivých lidí liší a závisí na místě ochlupení na těle, zpravidla však činí 18–24 měsíců.

Je bezpodmínečně nutné si uvědomit, že pro dosažení kompletního depilačního účinku s použitím přístroje Sanitas IPL 200 je zapotřebí celého jednoho období cyklu růstu ochlupení.



3. Varovné a bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ

Před použitím přístroje si pečlivě přečtete bezpečnostní pokyny a při používání tohoto přístroje je přesně dodržujte. Nedodržení následujících pokynů může vést k poranění nebo k věcným škodám. Návod k použití uschovejte pro další využití a poskytněte ho i ostatním uživatelům.

- Tento přístroj mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi pouze v případě, pokud jsou pod přiměřeným dohledem nebo pokud byly podrobně poučeny odpovědnou osobou.
- Nepoužívejte přístroj během těhotenství ani v době kojení.
- Dbejte na to, aby si děti s přístrojem nehrály.
- Pokud zjistíte na pokožce extrémní zarudnutí, tvorbu puchýřků nebo popáleniny, okamžitě přerušete používání!
- V žádném případě se nedívejte přímo do světla vystupujícího z IPL lampy.
- Nikdy se nepokoušejte vysílat světelný impuls do vzduchu!

- Pomocí „Tabulky barev pleti a ochlupení“ na zadní straně tohoto návodu k použití zjistíte, které intenzity světla jsou nejvhodnější pro barvu vaší pokožky a vašeho tělesného ochlupení, resp. zda je tato metoda pro vás vůbec vhodná (pokud ne, bude tato skutečnost uvedena symbolem „x“ v tabulce).
- Nepoužívejte přístroj na přirozeně tmavě pokožce.
- Nepokoušejte se přístroj otevírat či opravovat. Při otevření přístroje se můžete dostat do kontaktu s nebezpečnými elektrickými součástmi nebo s impulzní světelnou energií, což může vést k vážným poraněním nebo k trvalému poškození zraku.
- Nepoužívejte přístroj s kontaktním gelem, mohlo by dojít k jeho poškození.

Upozornění

Přístroj funguje nejlépe u tmavších typů ochlupení nebo u ochlupení, která obsahují více melaninu. Černé a tmavě hnědé ochlupení reaguje nejlépe, a přestože hnědé a světle hnědé ochlupení bude reagovat také, potřebuje obvykle více depilačních ošetření. Zravné ochlupení by mohlo vykazovat reakci. Bílé, šedé nebo blond ochlupení obvykle na přístroj nereaguje, přestože někteří uživatelé pozorovali výsledky po několika depilačních ošetřeních.

NEBEZPEČÍ

Zabraňte kontaktu přístroje s vodou! IPL 200 je elektrický přístroj. Nepokládejte jej do vody ani jej nenechte do vody či jiných kapalin spadnout.



Mohlo by dojít k vážnému úrazu elektrickým proudem.

- Nepoužívejte přístroj, jestliže se právě koupete.
- Nepoužívejte přístroj, jestliže je vlhký nebo mokrý.
- Nesahejte pro přístroj, když spadne do vody.
- Ihned vytáhněte síťový adaptér, když přístroj spadne do vody.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru ani přístroje mokřými rukama!

VAROVÁNÍ


V žádném případě nepoužívejte přístroj, jestliže trpíte jednou z následujících nemocí:

- Pokud máte nebo jste měli rakovinu kůže nebo pokud jste na ošetřovaných částech pokožky měli potenciální malignomy.
- Pokud trpíte epilepsií s citlivostí na záblesky světla.
- Pokud trpíte poruchou tvorby kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
- Pokud máte herpes nebo lupénku v místech ošetření, ledaže jste se předem poradili s lékařem a podstoupili jste preventivní léčbu.
- Pokud jste fotosenzitivní nebo trpíte jinou citlivostí na světlo jako například porfyrie, polymorfni světelná erupce, světelná urtikaria (kopřivka), lupus atd.
- Pokud trpíte metabolickou nemocí, jako například diabetes.
- Pokud trpíte poruchou srážení krve.

V žádném případě nepoužívejte přístroj, pokud užíváte některý z těchto léků:

- Pokud užíváte léky, které způsobují vyšší citlivost pokožky na světlo, včetně nesteroidních antirevmatik (například aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracykliny, fenothiaziny, thiazidová diuretika, sulfonyl močoviny, sulfonamidy, DTIC, fluorouracil, vinblastin, griseofulvin, alfa-hydroxykyseliny (AHA), beta-hydroxykyseliny (BHA), Retin-A®, Accutane® a/nebo topické retinoidy.
- Pokud jste nedávno byli nebo v současnosti jste léčeni kyselinou azelainovou.
- Pokud jste v posledních 3 měsících užívali steroidní přípravky.
- Pokud jste si v posledních 6–8 týdnech nechali udělat peeling pleti nebo absolvovali jinou metodu vyhlazení pokožky.
- Pokud jste se v posledních 3 měsících podrobili ozařování nebo chemoterapii.

V žádném případě nepoužívejte přístroj na těchto místech:

- Nad sliznicemi v oblasti nosu a uší.
- Nad aktivním implantátem, jako je například kardiostimulátor, zařízení pro případ inkontinence, inzulinová pumpa atd., nebo vedle něj.
- Na obličeji nad linií tváře, kolem očí, obočí nebo řas, protože to může vést k závažnému poškození zraku. 
- Na prsních bradavkách, prsních dvorcích, vnitřních stydkých pyscích, vagině, řitním otvoru, nosu a uších.
- Muži přístroj nesmí používat v žádném případě na šourku a v obličeji.
- Nad piercingem nebo jinými kovovými předměty, jako jsou například náušnice nebo šperky.
- Nad tetováním nebo permanentním make-upem v ošetřované oblasti.
- Nad tmavě hnědými nebo černými skvrnami, jako jsou například velké pihy, mateřská znaménka, jaterní skvrny, puchýřky nebo bradavice.
- Nad ekzémy, lupénkou, lézemi, otevřenými ranami nebo akutními infekcemi. Před použitím přístroje počkejte, dokud se příslušné místo nezahojí.
- Na poškozené nebo popraskané pokožce nebo na místech, na kterých existuje riziko vzniku malignit.
- Na místě na těle, na kterém byste možná chtěli být v budoucnu ochlupeni.

Tento seznam nevznáší nárok na úplnost.

Pokud užíváte léky na lékařský předpis, chodíte kvůli nemoci pravidelně na kontroly a/ nebo si nejste jisti, zda je pro vás přístroj vhodný, poraďte se nejdříve se svým lékařem nebo dermatologem, než začnete přístroj používat.

Možné vedlejší účinky:

Pokud používáte přístroj podle pokynů v tomto návodu k použití, jsou vedlejší účinky a komplikace související s jeho používáním vzácné.

- Je možné, že po ošetření pokožka lehce zarudne, bude svědit nebo budete cítit, že je horká. Tyto reakce jsou neškodné a rychle odezní.
- Na krátkou dobu může pokožka na ošetřovaném místě reagovat podobně jako po spálení sluncem. Pokud tato reakce neodezní během tří dnů, měli byste vyhledat lékaře.

- Může dojít k vysušení pokožky nebo svědivým pocitům z důvodu oholení nebo kombinace holení a ošetření intenzivním světlem. Tato reakce je neškodná a během několika dnů odezní. Postižené místo můžete ochladit trochou ledu nebo navlhčenou utěrkou.
- Pokud by pokožka byla stále suchá, můžete za 24 hodin po ošetření použít neparfémovaný zvlhčující krém.
- Ve výjimečných případech může dojít k velkému zarudnutí a otoku ošetřované pokožky. Zpravidla je to následek toho, že jste zvolili příliš vysokou intenzitu, stává se to spíše na citlivých místech těla. Zarudnutí a otoky by měly ustoupit během 2 až 7 dnů a je třeba je ošetřovat pomocí častého přikládání ledu. Pokožku můžete jemně omývat, avšak měli byste se vyvarovat vystavování pokožky slunci.
- K zbarvení pokožky dochází velmi zřídka, na postiženém místě pokožky se objevují tmavší nebo světlejší fleky. Příčinou může být použití příliš vysokého stupně intenzity pro váš typ pleti. Pokud zbarvení neodezní během dvou dnů, měli byste vyhledat lékaře. Zbarvená místa pokožky znovu ošetřujte teprve tehdy, až zbarvení zcela zmizí.
- Velmi zřídka může po ošetření dojít k popáleninám nebo k poranění pokožky. Hojení těchto popálenin nebo ran může trvat několik týdnů a velmi zřídka může zůstat viditelná jizva.
- Ve velmi ojedinělých případech může dojít ke kožní infekci nebo zánětu. To může být způsobeno použitím přístroje na řezných ranách po holení nebo na již existujících ranách, popř. v místě zarostlých chloupků.
- Silnější bolesti se mohou objevit během nebo po ošetření v těchto případech: pokud použijete přístroj na neoholené pokožce; pokud použijete stupeň intenzity, který je příliš silný pro vaši pokožku; pokud ošetřujete intenzivním světlem totéž místo několikrát; pokud použijete přístroj na otevřených ranách, zánícených místech, na tetování, spáleninách atd.
- Velmi zřídka může dojít k trvalému zjizvení. Obvykle má toto zjizvení formu ploché, bílé léze na pokožce. Pro zlepšení vzhledu jizvy je rovněž možné, že bude zapotřebí provést následné estetické úpravy.
- Použití přístroje může velmi zřídka vést k modrofialovým modřinám, které mohou přetrvávat po dobu 5 až 10 dnů. Po vyblednutí modřin se může objevit rezavě hnědé zbarvení pokožky (hyperpigmentace), které může být trvalé.

Varovné upozornění na následky opalování před ošetřením a po ošetření!

Opalování před ošetřením

1. Po opalování počkejte minimálně 2 týdny, než přístroj použijete.
2. Před ošetřením zkontrolujte, zda nemáte spálenou pokožku. Pokud nejsou spáleniny zhojené, počkejte s použitím přístroje do té doby, než bude spálená pokožka zcela zahojená.
3. Na opálené kůži proveďte test snášenlivosti (viz kapitola 5.1), abyste zjistili vhodnou intenzitu energie.



Opalování po ošetření

1. Po ošetření počkejte s opalováním minimálně 48 hodin. Zarudlou pokožku nevystavujte slunečním paprskům!
2. První dva týdny po ošetření zakrývejte pokožku na slunci oděvem nebo použijte opalovací krém s vysokým ochranným faktorem (minimálně LSF 30).

Opalování umělým světlem

Pokyny z odstavce „Opalování před ošetřením“ a „Opalování po ošetření“ platí i pro opalování umělým světlem a mléky na opalování.

S použitím přístroje před návštěvou sauny/bazénu nebo po této návštěvě počkejte 24 hodin, chlór by totiž mohl způsobit podráždění pokožky.

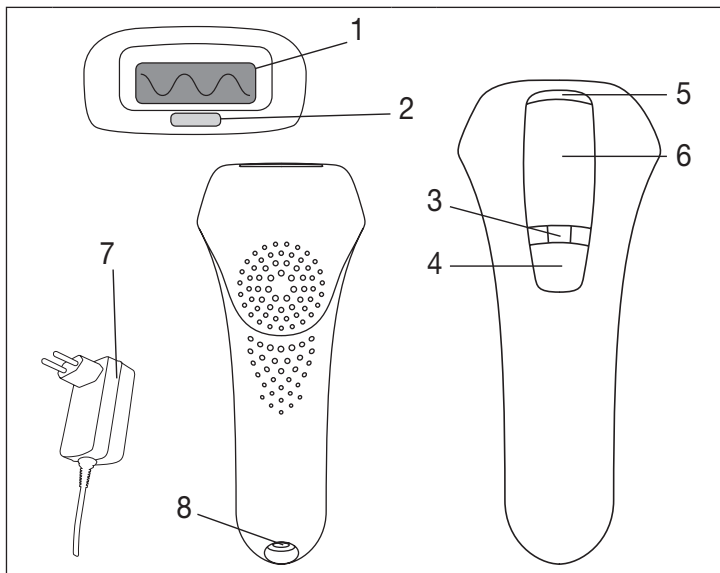


POZOR

Jak zabránit škodám

- Nepokoušejte se přístroj otevírat či opravovat. Pokus o otevření přístroje může způsobit jeho poškození a povede k zániku záruky.
- Přístroj by neměl být nikdy ponechán bez dozoru, pokud je zapojen do zásuvky.
- Neuvádějte přístroj do provozu, pokud jsou kabel nebo zásuvka poškozené, a udržujte síťový kabel v dostatečné vzdálenosti od zahřátých povrchů.
- Ihned po použití vždy vytáhněte kabel přístroje ze zásuvky.
- Nepoužívejte přístroj s nástavci nebo příslušenstvím, které nebyly doporučeny společností Sanitas.
- Nevystavujte přístroj během použití teplotám do 10 °C nebo nad 35 °C.
- Nepoužívejte přístroj, pokud během použití vidíte nebo cítíte kouř.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je otvor ventilátoru prasklý, uvolňuje se nebo zcela chybí.
- Nepoužívejte přístroj, pokud došlo k poškození snímače typu pleťi nebo světelné plochy.
- Světelný impuls nesměřujte na žádný jiný povrch než na pokožku. Mohlo by dojít k závažnému poškození otvoru výstupu světla nebo snímače typu pleťi. Mohlo by také dojít k poškození ozařovaného povrchu. Aktivujte světelný impulz teprve tehdy, jestliže má přístroj kontakt s pokožkou.
- Po použití uchovávejte přístroj v originálním obalu.
- Nevystavujte přístroj několikahodinovému přímému slunečnímu nebo ultrafialovému záření, abyste zabránili jeho poškození.

4. Popis přístroje



1	Světelná plocha	5	Kontrolka
2	Snímač typu pleti / snímač kontaktu s pokožkou	6	Spouštěcí tlačítko
3	Ukazatel intenzity (3 úrovně)	7	Síťový adaptér
4	VYPÍNAČ / TLAČÍTKO pro nastavení úrovně energie	8	Zdíčka pro zástrčku přístroje

Bezpečnostní parametry

V přístroji je zabudován **snímač typu pleti**. Tento snímač typu pleti nedovolí ošetřit pokožku v případě, pokud je příliš tmavá nebo příliš opálená.

Kromě toho má přístroj zabudovaný **UV filtr**, který blokuje škodlivé UV paprsky.

Na ochranu očí má přístroj zabudovaný **snímač kontaktu s pokožkou**. Byl navržen tak, aby nebylo možné vysílat světelný impulz v době, kdy je přístroj držen ve vzduchu. Světelný impulz je vyslán pouze tehdy, když má snímač kontaktu s pokožkou úplný kontakt s kůží.

5. Příprava použití

Než budete moci přístroj použít, musíte provést tyto kroky:

1. Zkontrolujte na základě tabulky barev pleti a ochlupení na zadní straně návodu k použití, jaký stupeň intenzity je pro vás vhodný. Písmeno „x“ v tabulce znamená, že pro vás přístroj není vhodný.

2. Před použitím přístroje oholte části těla, které chcete ošetřovat. Místo holicího stroju nepoužívejte žádné depilační krémy.



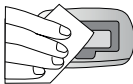
3. Zajistěte, aby ošetřovaná místa byla oholená, suchá a čistá (bez jakýchkoliv zbytků pudru, krému, make-upu nebo deodorantu).



VAROVÁNÍ

Krátce před použitím přístroje nečistěte pokožku zápalnými kapalinami, jako je alkohol nebo aceton.

4. Světelnou plochu a snímač kontaktu s pokožkou čistěte pouze suchou utěrkou nepouštějící vlákna.



5. V každém místě pokožky, které chcete ošetřovat, proveďte **48 hodin** před kompletním ošetřením test snášenlivosti pokožky.

5.1 Provedení testu snášenlivosti pokožky

1. Zasuňte zástrčku do přístroje a síťový adaptér zapojte do zásuvky. Kontrolka začne zeleně blikat (režim standby).
2. Stiskněte Vypínač / tlačítko pro nastavení úrovně energie. Na ukazateli intenzity se rozsvítí zelená kontrolka (stupeň 1) a bude svítit nepřetržitě.

Upozornění

Při ošetření obličeje by měl být proveden test snášenlivosti pokožky na ploše bez ochlupení, jako například pod uchem nebo na boku na krku.

3. Přiložte světelnou plochu k pokožce a stiskněte spouštěcí tlačítko, tím se uvolní světelný impuls stupně 1. Dbejte na to, aby světelná plocha a snímač kontaktu s pokožkou zcela přiléhaly ke kůži. Pouze tehdy, jestliže snímač kontaktu s pokožkou zcela přiléhá ke kůži, se může spustit světelný impuls. Uvidíte jasný záblesk světla, uslyšíte praskavý zvuk a případně ucítíte mírné pálení a/nebo působení tepla. Ventilátor přístroje se zapne po prvním záblesku. Přístroj bude během 1–3 sekund (podle stupně intenzity) připraven pro další impuls a kontrolka na přístroji bude svítit nepřetržitě zeleně.
4. Přiložte snímač kontaktu s pokožkou k jinému ošetřovanému místu. Opětovnými stisknutím VYPÍNAČ / TLAČÍTKO pro nastavení úrovně energie zvýšte stupeň intenzity a pomocí spouštěcího tlačítka spusťte světelný impuls. Nezvyšujte intenzitu nad maximálně povolenou/doporučenou intenzitu (viz tabulka barev pleti a ochlupení na zadní straně návodu k použití).

Upozornění

Stupeň energie zvýšte pouze tehdy, pokud vám předchází stupeň energie není nepříjemný. Pokud je vám již stupeň energie 1 nepříjemný, stupeň energie nezvyšujte.

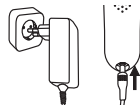
5. Pokud máte po záblesku nepříjemný pocit, snižte intenzitu.
6. Ukončete test snášenlivosti pokožky. Počkejte **48 hodin** a zkontrolujte ošetřené místo na pokožce. Pokud ošetřené místo na pokožce vypadá normálně (žádná reakce nebo lehké zarudnutí), můžete testované místo na pokožce ošetřit intenzitou nastavenou při testu snášenlivosti pokožky.

Upozornění

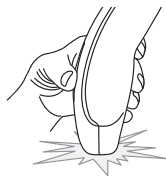
Pokud se na ošetřeném místě na pokožce objeví nějaká reakce (např. silné zarudnutí nebo otoky), počkejte, než symptomy zcela odezní. Proveďte opět test snášenlivosti pokožky s nižší intenzitou. Pokud by ošetřené místo na pokožce opět vykazovalo nějakou reakci, poraďte se s lékařem.

6. Použití přístroje

1. Zasuňte zástrčku do přístroje a síťový adaptér zapojte do zásuvky. Kontrolka začne zeleně blikat (režim standby).



2. Stiskněte VYPÍNAČ / TLAČÍTKO pro nastavení úrovně energie. Na ukazateli intenzity se rozsvítí zelená kontrolka (stupeň1) a bude svítit nepřetržitě.
3. Pokud byste chtěli použít přístroj s vyšší intenzitou, můžete ji zvýšit opětovným stisknutím VYPÍNAČ / TLAČÍTKO pro nastavení úrovně energie a nastavením požadované intenzity.
4. Přiložte světelnou plochu k pokožce a stiskněte spouštěcí tlačítko, tím se uvolní světelný impuls. Dbejte na to, aby světelná plocha a snímač kontaktu s pokožkou zcela přiléhaly ke kůži. Pouze tehdy, jestliže snímač kontaktu s pokožkou zcela přiléhá ke kůži, se může spustit světelný impuls. Uvidíte jasný záblesk světla, uslyšíte praskavý zvuk a případně ucítíte mírné pálení a/nebo působení tepla. Ventilátor přístroje se zapne po prvním záblesku. Přístroj bude během 1–3 sekund (podle stupně intenzity) připraven pro další impuls a kontrolka na přístroji bude svítit nepřetržitě zeleně.



6.1 Metody použití



VAROVÁNÍ

Stejně části těla neošetřujte dvakrát během jednoho použití přístroje. Při ošetřování tétoho místa více než jednou se zvyšuje riziko vedlejších účinků.



Upozornění

Impulzy přístroje by měly být aplikovány v řadách – počínaje na jednom konci každé řady a s postupným pokračováním směrem ke druhému konci. Tato technika umožňuje lepší kontrolu již ošetřených ploch pokožky a pomáhá vám vyhnout se několikanásobnému ošetření stejné plochy nebo ošetření překrývajících se ploch pokožky. Světelná plocha přístroje je koncipována tak, že jsou na ošetřované ploše pokožky krátkodobě zanechávána otlačená místa. Tato viditelná otlačená místa můžete využít pro přesné umístění dalšího impulsu.

Metoda použití 1, režim „Auto-Flash“:

Podržte stisknuté spouštěcí tlačítko. Přístroj postupně vysílá světelné impulzy, dokud je snímač kontaktu s pokožkou zcela v kontaktu s kůží. Po třetím světelném impulsu, který vyšlete stisknutým spouštěcím tlačítkem, přejde přístroj automaticky do režimu „Auto-Flash“. Přístroj nyní automaticky vysílá světelné impulzy v pravidelných intervalech. Manuální stisknutí spouštěcího tlačítka není v tomto režimu nutné. Režim „Auto-Flash“ je vhodný zejména k ošetřování velkých ploch, například nohou.

Metoda použití 2 „Spuštění jednotlivých záblesků“:

Po každém světelném impulzu uvolněte spouštěcí tlačítko. Umístěte přístroj pro další světelný impulz těsně vedle právě ošetřeného místa. Ujistěte se, že světelná plocha a snímač kontaktu s pokožkou zcela přiléhají ke kůži. Tento režim zaručuje přesné ošetření, např. kolen nebo kotníků.



Upozornění

Pokud přístroj nevysílá žádné světelné impulzy a kontrolka svítí **oranžově**, nemá snímač pokožky dostatečný kontakt s kůží.

Pokud přístroj nevysílá žádné světelné impulzy a kontrolka svítí **červeně**, je ošetřované místo příliš tmavé.



Upozornění

Pokud byste měli pocit, že je přístroj nepříjemně horký, nechejte ho na několik minut vychladnout. Po krátké přestávce na zchlazení můžete v ošetření pokračovat jako obvykle.

6.2 Speciální pokyny k ošetřování obličeje



VAROVÁNÍ

- Přístroj nepoužívejte na obličeji u mužů.
- Nepoužívejte přístroj na obličeji s vyšším stupněm energie než 2. Nepoužívejte přístroj v obličeji nad lícními kostmi nebo na očích, obočí a řasách, protože to může vést k závažnému poškození zraku. Nepoužívejte přístroj nad sliznicemi v oblasti nosu a uší.
- Pleť obličeje je velmi citlivá a vyžaduje mimořádnou péči. Bezpodmínečně dodržujte všechny varovné a bezpečnostní pokyny v tomto návodu k použití, abyste zabránili negativním následkům. Doporučujeme napřed provést ošetření těla a s přístrojem se seznámit dříve, než přejdete k ošetření obličeje. Pomocí přístroje můžete ošetřovat všechny zóny obličeje pod lícními kostmi jako například horní ret, tvář, čelist, bradu a krk.

1. 48 hodin před ošetřením bezpodmínečně proveďte bodový test snášenlivosti pokožky (viz kapitola 5.1). Test snášenlivosti pokožky by měl být proveden na ploše bez ochlupení, jako například pod uchem nebo na boku na krku, abyste zjistili vhodný stupeň energie.



VAROVÁNÍ

Testovanou plochu ošetřujte nejdříve 1 týden po provedeném testu snášenlivosti pokožky.

2. Označte ošetřenou plochu bílou tužkou na oči. Použijte označení jako orientační čáru pro přenesení impulzů. Můžete tak předejít tomu, aby se ošetřované plochy překrývaly nebo aby byly ošetřeny nežádoucí plochy obličeje.
3. Použijte zrcátko k tomu, abyste správně přiložili přístroj na ošetřovanou plochu.
4. Sledujte pokyny k použití (viz kapitola 6) a dodržujte zvláště následující specifické pokyny.

Ošetření horního rtu

Umístěte světelnou plochu přístroje tak, jak je znázorněno na obrázku. V každé vyznačené oblasti spusťte jeden impuls.

Vyhnete se ošetření nosních dírek a rtů, protože tato místa jsou citlivější.



Upozornění

Rty můžete „schovat“ dovnitř nebo je stisknout, aby se ošetřovaná plocha vypnula nebo můžete na rty a okraj rtů nanést silnou vrstvu bílé tužky na oči. Díky této bílé lince bude zajištěno, že se energie záblesku světla odrazí a vaše rty nebudou zasaženy, pokud omylem namíříte impuls na rty.

Ošetření oblasti tváří a čelisti

Umístěte světelnou plochu přístroje tak, jak je znázorněno na obrázku. Spusťte v každém bodě jeden impuls a pohybujte se přitom z jedné strany tváře, resp. čelisti na druhou.



Ošetření oblasti krku a brady

Umístěte světelnou plochu přístroje tak, jak je znázorněno na obrázku. Spusťte v každém bodě jeden impuls a pohybujte se přitom z jedné strany krku, resp. brady na druhou.



Péče po ošetření obličeje

- Naneste na obličej uklidňující tělové mléko, například s aloe vera.
- Nejméně 24 hodin se vyhněte použití peelingového nebo bělicího krému či podobných produktů, protože by to vedlo k podráždění ošetřené pokožky.
- Nejméně 48 hodin po ošetření se vyhněte přímému slunečnímu záření v délce trvání více než 15 minut. Pokud je nedávno ošetřovaná pokožka během tohoto období vystavena slunečnímu záření, musíte bezpodmínečně nanést ochranný prostředek s faktorem SPF 30 nebo vyšším.
- Vyhněte se tomu, abyste ochlupení na ošetřovaných plochách odstraňovali voskem nebo vyškubáváním.

Nezapomeňte na to, že může trvat celý cyklus růstu ochlupení, než se objeví kompletní výsledky depilace.

6.3 Intervaly ošetření

Při ošetřování těla:

- První 3–4 depilační ošetření přístrojem by měla být s odstupem přibližně dvou týdnů.
- Depilační ošetření 5 až 7 přístrojem by měla být s odstupem přibližně čtyř týdnů. Poté budete obvykle používat přístroj občas, a pokud to bude zapotřebí, dokud nebude dosaženo výsledků s dlouhodobým účinkem.

Při ošetřování obličeje:

- Prvních 6 depilačních ošetření přístrojem by mělo být s odstupem přibližně dvou týdnů.

- Depilační ošetření 7 až 12 přístrojem by měla být s odstupem přibližně čtyř týdnů. Poté budete obvykle používat přístroj občas, a pokud to bude zapotřebí, dokud nebude dosaženo výsledků s dlouhodobým účinkem.

Odpovídá to doporučenému plánu ošetřování, pomocí kterého lze prokazatelně dosáhnout nejlepších výsledků. Osobní plán ošetřování si však můžete také vytvořit jinak, a přesto dosáhnete uspokojivých výsledků.

6.4 Po ošetření přístrojem

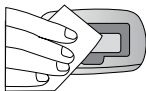
1. Pokud jste ukončili depilačním ošetření, stiskněte na 3 sekundy VYPÍNAČ / TLAČÍTKO pro nastavení úrovně energie. Pohotovostní režim (standby) se pozná blikáním malé zelené kontrolky.
2. Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
3. Po každém depilačním ošetření doporučujeme přístroj a zejména světelnou plochu očistit (viz kapitola „Údržba a čištění“).
4. Po očištění doporučujeme přístroj uložit do originálního obalu a uchovávat jej mimo dosah vody.
5. Po ošetření nepoužívejte žádný antiperspirant/deodorant, neboť by mohlo dojít k podráždění pokožky.

7. Údržba a čištění

7.1 Čištění přístroje

Po každém depilačním ošetření doporučujeme očistit přístroj a zejména světelnou plochu. **K čištění nepoužívejte žádná rozpouštědla nebo jiné agresivní čisticí nebo abrazivní prostředky, neboť by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje. Nikdy nenamáčejte přístroj ani žádnou z jeho částí do vody!**

1. Než začnete s čištěním, vytáhněte síťový adaptér přístroje ze zásuvky.
2. Kryt přístroje čistěte suchou, čistou utěrkou.
3. Světelnou plochu a snímač kontaktu s pokožkou čistěte opatrně lehce navlhčenou utěrkou nepouštějící vlákna.



8. Co dělat v případě problémů?

„Přístroj nelze zapnout.“

- Ujistěte se, že je konektor připojovacího kabelu pevně propojený s přístrojem.
- Ujistěte se, že je síťový adaptér zapojen do elektrické zásuvky ve zdi.

„Při stisknutí spouštěcího tlačítka nedojde ke spuštění světelného impulsu“

- Ujistěte se, že máte dobrý kontakt s pokožkou a že je světelná plocha se snímačem kontaktu s pokožkou stejnoměrně a pevně přitisknuta na kůži. Pro vaši bezpečnost aktivuje spouštěcí tlačítko impuls pouze tehdy, když je snímače kontaktu s pokožkou pevně přitisknuta na kůži.

- Když se kontrolka na přístroji rozsvítí **červeně**, jedná se o upozornění, že je vaše barva pokožky, která byla změřena snímačem typu pleť, příliš tmavá pro bezpečné použití přístroje. Vyzkoušejte přístroj na jiném místě na těle nebo se obraťte na zákaznický servis.
- Když se kontrolka na přístroji rozsvítí **oranžově**, jedná se o upozornění, že je kontakt s pokožkou, který byl změřen snímačem kontaktu s pokožkou, příliš malý. Zvyšte kontakt s pokožkou nebo se obraťte na zákaznický servis.
- Jestliže kontrolka svítí trvale červeně, je dosažen maximální počet impulzů.

9. Často kladené otázky

Je technologie použitá u přístroje skutečně účinná?

Ano. Klinické lékařské studie prokázaly, že technologie používaná v přístroji Sanitas IPL 200 System přispívá k dosažení dlouhodobých výsledků epilace.

Výsledky se však mohou lišit podle cyklu růstu ochlupení; použitého stupně energie a tloušťky a barvy chloupků.

Jak dlouho trvá jedno ošetření pomocí přístroje?

Tato doba se liší v závislosti na ošetřované části těla. Ošetření celého těla (nohy, paže, podpaží, třísla a obličej pod lícními kostmi) trvá přibližně 20 minut při použití nejnižšího stupně intenzity. Vzhledem k tomu, že přístroj funguje zcela běžně pomocí elektrického proudu, může být používán tak dlouho, jak je to potřebné, a to za účelem kompletního depilačního ošetření na požadované části, resp. požadovaných částech těla.

Je přístroj bezpečný?

Přístroj byl navržen s mimořádným ohledem na vaši bezpečnost a používá klinicky testovanou technologii. Avšak stejně jako u každého jiného produktu či elektronického přístroje aplikovaného na pokožce musí být používán v souladu s pokyny pro použití a bezpečnostními pokyny pro uživatele.

Je použití přístroje bolestivé?

Při správném použití uvádí většina uživatelů přístroje pocity mírného tepla v okamžiku světelného impulzu. Uživatelé s hustším a tmavším ochlupením mohou pociťovat větší nepříjemnosti, avšak tyto nepříjemné pocity ihned po ukončení depilačního ošetření ustoupí. Přístroj má tři úrovně nastavení energie, které lze použít v závislosti na vaší citlivosti.

Jak často mám přístroj používat?

Depilační ošetření pomocí tohoto přístroje by měla být u prvních čtyř ošetření prováděna ve dvoutýdenních intervalech. Páté až sedmé ošetření včetně by mělo následovat v intervalu čtyř týdnů. Všechna další ošetření byste měli provádět tehdy, pokud ochlupení doroste a nebude dosaženo požadovaných výsledků. Při ošetření ochlupení v obličejí pod lícními kostmi byste měli prvních šest ošetření provádět ve dvoutýdenních intervalech. Sedmé až dvanácté ošetření včetně by mělo proběhnout v intervalu čtyř týdnů. Všechna další ošetření byste měli provádět tehdy, pokud ochlupení doroste a nebude dosaženo požadovaných výsledků.

Je přístroj účinný v případě bílého, šedého nebo blond ochlupení?

Přístroj funguje nejlépe u tmavších typů ochlupení nebo u ochlupení, která obsahují více melaninu. Melanin je pigment, který ochlupení a pokožce propůjčuje barvu a absorbuje světelnou energii. Černé a tmavě hnědé ochlupení reaguje nejlépe. Hnědé a světle hnědé ochlupení reaguje také, avšak obvykle vyžaduje větší počet depilačních ošetření. Jistý účinek lze pozorovat u zrzavého ochlupení. Bílé, šedé nebo blond ochlupení obvykle na přístroj nereaguje, přestože někteří uživatelé pozorovali výsledky po několika depilačních ošetřeních.

Mohu používat přístroj na hnědé nebo černé pokožce?

Přístroj nefunguje na přirozeně tmavé pokožce. Přístroj funguje na bázi světla a odstraňuje nežádoucí ochlupení pomocí selektivního ošetření vlasového pigmentu. Různé množství pigmentu se dále nachází v okolní tkáni kůže. Množství pigmentu v pokožce určité osoby, které se projevuje barvou pokožky, určuje míru rizika, kterému je tato osoba při použití přístroje vystavena. Ošetření tmavé pokožky pomocí depilace fungující na bázi světla může mít škodlivé následky, jako například popáleniny, puchýřky a změny barvy pokožky (hyperpigmentace nebo hypopigmentace). V přístroji je zabudován snímač typu pleť, který provádí měření ošetřované pokožky před každým zábleskem. Snímač typu pleť zabrání dalšímu vysílání impulzů, jakmile zjistí, že se přístroj používá u tmavších odstínů pokožky.

Kdy mohu počítat s viditelnými výsledky?

Stejně jako u jiných depilačních přístrojů, které fungují na bázi světla nebo laseru, nejsou výsledky vidět ihned a mohli byste si dokonce myslet, že se vůbec nic nestalo. Někdy se zdá, že ochlupení po depilačním ošetření opět naroste, ale obvykle po dvou týdnech mnoho z těchto chloupků jednoduše vypadne. Kromě toho ochlupení roste ve třech různých fázích a depilace přístrojem má vliv pouze na ochlupení v aktivní fázi růstu. To je jeden z hlavních důvodů, proč je pro dosažení požadovaného výsledku zapotřebí více ošetření.

Mohou přístroj používat i muži?

Přístroj není vhodný pro ochlupení v obličeji u mužů.

Přestože byl přístroj vyvinut pro ženy, mohou ho používat i muži.

Ochlupení mužů, zvláště pak ochlupení na hrudi, bude však pro dosažení požadovaných výsledků vyžadovat větší počet depilačních ošetření než ochlupení žen.

Proč mé ochlupení roste, přestože byla depilace provedena před týdnem?

Může se zdát, jakoby chloupky stále rostly až dva týdny po depilačním ošetření přístrojem. Tento proces je znám jako „vypuzení“ a přibližně po dvou týdnech zjistíte, že tyto chloupky jednoduše vypadnou nebo je můžete vytáhnout jemným škrabnutím. (Přesto nedoporučujeme chloupky vytahovat – nechte je jednoduše vypadnout přirozenou cestou.) Je také možné, že některé chloupky nebudou z důvodu vynechané aplikace nebo různých fází růstu přístrojem ovlivněny. Toto ochlupení bude předmětem následujících ošetření a to je důvod, proč je pro dosažení nejlepšího výsledku zapotřebí několika depilačních ošetření přístrojem.

Slyšela jsem, že některé chloupky po depilaci založené na bázi světla narostou znovu v tenčí a jemnější podobě. Je to pravda?

Tento jev byl podrobně zdokumentován dermatology a lékaři, kteří používají pro depilaci světelná a laserová zařízení. Je možné, že některé chloupky dorostou po depilaci přístrojem v tenčí a jemnější podobě. Obvykle se jedná o zlomek chloupků, které zde byly původně, a pokračující ošetření na ně může mít požadovaný účinek.

Proč nelze provést ošetření, pokud mám „aktivní“ opálení?

Nepoužívejte přístroj na opálené pokožce nebo po vystavení pokožky slunečnímu záření. Opálená pokožka, zvláště po vystavení slunečnímu záření, obsahuje velké množství pigmentu melaninu. Platí to pro všechny typy a odstíny pokožky, včetně těch, které se nehnědnou příliš rychle. Přítomnost velkého množství melaninu vystavuje pokožku vyššímu riziku vzniku nežádoucích následků v souvislosti s použitím přístroje včetně popálenin, puchýřků a změn barvy pokožky (hyperpigmentace nebo hypopigmentace).

Je dlouhodobé používání přístroje pro mou pokožku nebezpečné?

Používání světelné a laserové energie v estetické medicíně je po dobu více než 15 let podrobně dokumentováno v profesionálních, experty prověřených odborných časopisech a v uznávaných institucích, jako je Mayo Klinik. Tyto časopisy a instituce neinformovaly o žádných vedlejších účincích nebo poškozeních v důsledku dlouhodobého používání světelných nebo laserových zařízení.

Jak dlouho mám počkat s ošetřením pomocí přístroje po nechráněném vystavení pokožky slunečnímu záření?

Před použitím přístroje po nechráněném vystavení pokožky slunci by se měla dodržet časová lhůta 2 týdnů. Pokud si přesto nejste jisti ohledně vystavení pokožky slunečnímu záření, obraťte se na svého lékaře.

Co mám udělat před použitím přístroje?

Před každým ošetřením pomocí tohoto přístroje je důležité vyvarovat se vystavení ošetřovaného místa na pokožce slunečnímu záření po dobu nejméně 2 týdnů. Pomocí může vysoký ochranný faktor opalovacího krému (SPF 30+) a oděv, který zakrývá ošetřenou plochu. Plocha pokožky, která bude ošetřovaná, by měla být kromě toho umyta jemným mýdlem a vodou a chloupky by měly být oholeny až k povrchu pokožky.

Jak mám pečovat o ošetřenou plochu pokožky po použití přístroje?

Ošetřenou plochu pokožky lze mýt a ošetřovat pomocí standardních produktů pro péči o pleť. Je důležité dbát na to, aby 48 hodin po ošetření nedošlo k nechráněnému vystavení pokožky slunečnímu záření. Vhodnou protisluneční ochranu tvoří opalovací krémy s vysokým ochranným faktorem (30+) a dostatečně zakrývající oděvy.

10. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.






11. Technické údaje

Typ	IPL 200	
Ošetřovaná plocha	3,1 cm ²	
Technologie	IPL (Intense Pulsed Light) pro domácí použití	
Vlnová délka	475 – 1 200 nm	
Max. energetická úroveň	max. 5 J/cm ²	
Volitelné energetické úrovně	3	
Rychlost	1 impuls v intervalu: 1 sekundy na stupeň 1 2 sekundy na stupeň 2 3 sekundy na stupeň 3	
Max. impulzy v lampě	600 000	
Rozměry:	cca 16 x 6,5 x 5,5 cm	
Hmotnost:	cca 180 g	
Teplota	Provoz	10 – 40 °C
	Skladování	-10 - 70 °C
Relativní vlhkost vzduchu	Provoz	30 – 70 % relativní vlhkost vzduchu
	Skladování	5 – 90 % při teplotě 55 °C (nekondenzující)

Technické změny vyhrazeny.

12. Síťový adaptér

Číslo modelu	DYS825-120180W
Vstup	100 – 240 V~ AC, 50/60 Hz, 0,7 A
Výstup	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Třída ochrany	Tento přístroj má dvojnásobnou izolaci (třída II) 
Polarita	
Průměrná efektivita při provozu	≥ 85,7 %
Příkon při nulovém zatížení	≤ 0,1 W

13. Záruka / Servis

Společnost Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Straße 28, 88524 Uttenweiler (dále jen „HaDi“) poskytuje za níže uvedených podmínek záruku na tento výrobek v níže uvedeném rozsahu.

Uplatněním záruky nejsou dotčena zákonná záruční práva kupujícího vyplývající z kupní smlouvy s prodávajícím v případě výskytu vad. Kupující může tato zákonná záruční práva uplatnit bezplatně. Záruka rovněž platí, aniž by byla dotčena jakákoli závazná zákonná ustanovení o odpovědnosti.

HaDi zaručuje bezchybnou funkčnost a úplnost tohoto výrobku.

Celosvětová záruční lhůta činí 3 roky (let) od okamžiku nákupu nového výrobku kupujícím. Tato záruka platí pouze pro výrobky, které získal kupující jako spotřebitel a které používá výhradně k osobním účelům v domácím prostředí. Platí německé právo.

Pokud by se během záruční lhůty ukázal tento výrobek jako neúplný nebo by jeho funkčnost nebyla bezchybná podle následujících ustanovení, zajistí HaDi podle těchto záručních podmínek bezplatnou náhradní dodávku nebo opravu.

Pokud chce kupující ohlásit záruční případ, obrátí se nejdříve na zákaznický servis HaDi:

Servisní horká linka (bezplatná):

 Tel.: 0800 555 013

E-mailová adresa:

service-cz@sanitas-online.de

Kupující poté obdrží bližší informace o vyřízení záručního případu, např. kam může bezplatně poslat výrobek a jaké podklady musí dodat.

Jestliže budeme od kupujícího požadovat zaslání vadného produktu, je nutné ho zaslat na adresu:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Germany

Uplatnění záruky je možné pouze tehdy, jestliže kupující může předložit

- kopii faktury / doklad o nákupu

- originální výrobek

společnosti HaDi nebo autorizovanému partnerovi společnosti HaDi.

Tato záruka se výslovně nevztahuje na

- opotřebení, které vyplývá z běžného používání nebo spotřeby výrobku;
- díly příslušenství dodávané k tomuto výrobku, které se při řádném používání opotřebují nebo spotřebují (např. baterie, akumulátory, manžety, těsnění, elektrody, osvětlovací prostředky, nástavce a příslušenství inhalátoru);
- výrobky, které nebyly řádně používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány a/nebo byly používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány v rozporu s ustanoveními návodu k použití, a výrobky, které byly otevřeny, opraveny nebo změněny kupujícím nebo servisem, který nedisponuje autorizací společností HaDi;
- škody vzniklé při dopravě výrobku mezi výrobcem a zákazníkem nebo servisním střediskem a zákazníkem;
- výrobky, které byly zakoupeny jako 2. jakost nebo jako použité výrobky;
- následné škody, které vyplývají z vady tohoto výrobku (v tomto případě však platí nároky z odpovědnosti za vady výrobku nebo z jiných závazných zákonných ustanovení o ručení).

Opravy nebo kompletní výměna výrobku v žádném případě neprodlužují záruční lhůtu.

Obsah

1. Vysvetlenie symbolov	118
2. Úvod	119
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	120
4. Popis prístroja	125
5. Príprava aplikácie	126
5.1 Vykonalenie skúšky znášateľnosti kože	126
6. Začiatok aplikácie	128
6.1 Metódy použitia	128
6.2 Špeciálne upozornenia pre ošetrovanie tváre	129
6.3 Frekvencia aplikácie	130
6.4 Po ošetrení prístrojom	131
7. Čistenie a údržba	131
7.1 Čistenie prístroja	131
8. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?	132
9. Často kladené otázky	132
10. Likvidácia	135
11. Technické údaje	135
12. Sieťový zdroj	136
13. Záruka / Servis	136
















Starostlivo si prečítajte tento návod na obsluhu, uschovajte ho pre neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.








VÝSTRAHA

- Prístroj a adaptér sú určené iba na domáce/súkromné použitie, nie pre komerčné použitie.
- Prístroj je vhodný iba pre osoby od 18 rokov.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Pred každým použitím skontrolujte, že prístroj a sieťový kábel nie sú poškodené. V prípade poškodení sa prístroj nesmie uvádzať do prevádzky.
- Prístroj a adaptér sa nesmú namočiť.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti vlhkých oblastí, napr. vane, umývadlá, sprchy alebo iné nádoby s vodou alebo inými kvapalinami – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Nikdy sa nepozerajte do svetla.
- Do prístroja nevkladajte žiadne predmety.
- Dbajte na to, aby vetracie štrbiny neboli zakryté.
- Ak je prístroj poškodený, nedotýkajte sa žiadnych vnútorných komponentov, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. Ak ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Zapnutý prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s prístrojom nehrali.
- Zapnutý prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s prístrojom nehrali.

1. Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu a na prístroji sa nachádzajú nasledovné symboly:

 VÝSTRAHA	Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie zdravia
 POZOR	Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve
 Upozornenie	Odkaz na dôležité informácie
 NEBEZPEČENSTVO	Prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. umývadlo, sprcha, vaňa) – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Prečítajte si pokyn
	Prístroj triedy ochrany II Prístroj je vybavený dvojitou ochrannou izoláciou a teda zodpovedá triede ochrany 2
	Prístroj používajte iba v uzavretých priestoroch
	Chráňte pred vlhkosťou
	Pozor: optické žiarenie
	Uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od očí!
	Nepoužívať na opálenej pokožke alebo po vystavení sa slnku
	Likvidácia podľa smernice o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)
	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.

	Výrobca
	Polarita jednosmerného napájacieho konektora
	Jednosmerný prúd Prístroj je vhodný len pre jednosmerný prúd
	Energetická účinnosť úroveň 6
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 6 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
Storage/Transport 	Prípustná teplota a vlhkosť vzduchu skladovania a prepravy
	Oddelte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.

2. Úvod

Použitie podľa určenia

Prístroj IPL 200 je určený na odstraňovanie neželaného telesného ochlpenia u žien a mužov. Prístroj je určený výlučne na použitie na **nohách, podpazuší, v oblasti bikín, na hrudi, bruchu, chrbte a tvári pod lícnymi kosťami (použitie na tvári vhodné iba pre ženy)**. Prístroj sa smie používať iba na účel, pre ktorý bol vyvinutý, a spôsobom uvedeným v tomto návode na obsluhu. Každé neodborné použitie môže byť nebezpečné. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neodborného alebo nesprávneho použitia.

Princíp fungovania technológie IPL

IPL 200 je prístroj na dlhodobé odstraňovanie ochlpenia na báze svetla na súkromné použitie. Proces odstraňovania chĺpkov založený na princípe svetla je dobre známy a osvedčený. V rámci klinického použitia sa proces po celom svete počas viac než 15 rokov osvedčil ako bezpečný a účinný na dosiahnutie dlhodobej redukcie chĺpkov.

Ako svetlo odstraňuje chĺpky?

Odstraňovanie chĺpkov založené na princípe svetla sa zakladá na teórii selektívnej fototermolýzy, pri ktorej sa používa optická energia na zastavenie rastu chĺpkov. Pre dosiahnutie takéhoto tepelného účinku musí koreň chĺpka selektívne absorbovať svetelnú energiu a premeniť ju na teplo.

Táto selektivita sa dosiahne, keď optickú energiu odovzdávanú tkanivu absorbuje predovšetkým pigment melanín, ktorý sa nachádza v chĺpku. Vysokoenergetické svetlo sa premení na teplo, ktoré nakoniec zastaví rast chĺpka.

Aký vplyv má cyklus rastu chĺpkov na odstraňovanie chĺpkov založené na princípe svetla?



Anagén – fáza rastu

Každý chĺpok na našom tele prejde tromi fázami cyklu rastu: anagén, katagén a telogén. Iba chĺpky, ktoré sa nachádzajú v anagénnej fáze, teda fáze rastu, reagujú na ošetrenie IPL.



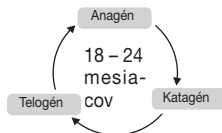
Katagén –
prechodná fáza

Doba kompletného cyklu rastu chĺpkov je u každého človeka iná a závisí od miesta na tele s ochlpením, spravidla však predstavuje 18 – 24 mesiacov.

Je potrebné mať na pamäti, že je potrebný minimálne jeden kompletný cyklus rastu chĺpkov, aby sa s prístrojom IPL 200 dosiahlo dlhotrvajúce odstránenie ochlpenia.



Telogén – fáza
pokoja



3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

VÝSTRAHA

Pred použitím prístroja si dôkladne prečítajte bezpečnostné upozornenia a pri používaní prístroja sa nimi presne riadte. Nedodržanie nasledovných upozornení môže mať za následok poranenia alebo vecné škody. Návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie a sprístupnite ho aj iným používateľom.

- Tento prístroj je pre osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo psychickými schopnosťami vhodný iba v prípade, ak majú dostatočný dozor alebo bolo zabezpečené podrobné poučenie zodpovednou osobou o používaní prístroja.
- Prístroj nepoužívajte počas tehotenstva alebo dojčenia.
- Dbajte o to, aby sa s prístrojom nehrali deti.
- Ak spozorujete extrémne sčervenanie, tvorbu pluzgierikov alebo popálenín na koži, okamžite zastavte používanie!
- V žiadnom prípade nikdy nepozerajte priamo do svetla vystupujúceho zo žiarovky IPL.
- Nikdy sa nepokúšajte o vyslanie svetelného impulzu do vzduchu!
- Pomocou „Tabuľky farieb chĺpkov a kože“ na zadnej strane tohto návodu na obsluhu určite, ktoré intenzity svetla sú najvhodnejšie pre vašu farbu kože a telesného ochlpenia, resp. či je táto metóda pre vás vôbec vhodná (ak nie je, táto skutočnosť je v tabuľke vyznačená ‚x‘).
- Prístroj nepoužívajte na prirodzene tmavej pokožke.

- Nepokúšajte sa prístroj otvoriť alebo opraviť. Pri otvorení prístroja môžete prísť do kontaktu s nebezpečnými elektrickými komponentmi alebo pulzujúcou svetelnou energiou, čo môže mať za následok vážne poranenia a/alebo trvalé poškodenie zraku.
- Prístroj nepoužívajte s kontaktným gélom, môže sa tým poškodiť.

Upozornenie

Prístroj najlepšie funguje pri tmavších typoch kože alebo pri chĺpkoch, ktoré obsahujú viac melanínu. Čierne a tmavohnedé chĺpky reagujú na ošetrenie najlepšie, pričom hnedé a svetlohnedé chĺpky budú reagovať tiež, no zvyčajne si vyžadujú viac sedení odstraňovania chĺpkov. Červené by mohli reagovať. Biele, sivé alebo svetlé chĺpky zvyčajne na prístroj nereagujú, aj keď niektorí používatelia po viacerých sedeniach odstraňovania ochlpenia vnímali pozitívne výsledky.

NEBEZPEČENSTVO

Prístroj a adaptér uchovávajú mimo dosah vody! Prístroj IPL 200 je elektrický prístroj. Prístroj nekladte do vody a nenechajte ho spadnúť do vody alebo iných kvapalín.



To by mohlo mať za následok ťažký zásah elektrickým prúdom!

- Prístroj nepoužívajte, ak sa práve kúpete.
- Prístroj nepoužívajte, ak zvlhol alebo sa namočil.
- Nesiahajte na prístroj, ak spadol do vody.
- Okamžite vytiahnite sieťový adaptér, ak spadol do vody.
- Sieťového adaptéra a prístroja sa nedotýkajte mokrymi rukami!

VÝSTRAHA

Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte, ak trpíte na jedno z nasledovných ochorení:


- Ak trpíte alebo ste v minulosti trpeli na rakovinu kože alebo ak ste na miestach na tele, ktoré sa majú ošetrovať, mali potenciálne melanómy.
- Ak trpíte na epilepsiu s citlivosťou na záblesky.
- Ak trpíte na kolagénové poruchy, vrátane tvorby keloidov alebo zlé hojenie rán.
- Ak trpíte na herpes alebo psoriázu v ošetrovanej oblasti, výlučne ak ste sa poradili s lekárom a dostali ste preventívnu liečbu.
- Ak ste citlivý na svetlo alebo trpíte na inú svetlocitlivosť, ako napr. porfýria, polymorfná svetelná dermatóza, urticaria solaris, lupus atď.
- Ak trpíte na ochorenie látkovej výmeny, ako napr. diabetes.
- Ak trpíte na poruchu zrážanlivosti krvi.

Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte, ak užívate jeden z nasledovných liekov:

- Ak užívate lieky, ktoré robia kožu citlivejšou na svetlo, vrátane nesteroidných antireumatik (napríklad aspirín, ibuprofen, paracetamol), tetracyklín, fenotiazín, tiazidové diuretiká, sulfonyl močoviny, sulfónamidy, DTIC, Fluorouracil, Vinblastin, Griseofulvin, Alfa hydroxidové kyseliny (AHA), Beta hydroxidové kyseliny (BHA), Retin-A®, Accutane® a/alebo topické retinoidy.
- Ak ste pred krátkym časom boli alebo sa v súčasnosti liečite kyselinou azelaovou.

- Ak ste v rámci predchádzajúcich 3 mesiacov absolvovali steroidovú liečbu.
- Ak ste si v posledných 6 – 8 týždňoch nechali spraviť kožný peeling alebo inú metódu vyhladzovania pokožky.
- Ak ste sa v posledných 3 mesiacoch podrobili liečbe ožarovaním alebo chemoterapii.

Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte na nasledovných miestach:

- Nad sliznicami v nosovo-ušnej oblasti.
- Nad alebo vedľa aktívneho implantátu, ako je napríklad kardiostimulátor, prístroj proti inkontinencii, inzulínová pumpa atď.
- Na tvári nad líniu líc, okolo očí, obočie alebo riasy, pretože to môže mať za následok vážne poškodenie očí. 
- Na bradavkách, dvorcach okolo bradaviek, vnútorných pyskoch prirodzenia, vagíny, análnom otvore, nose a ušiach.
- U mužov sa prístroj v žiadnom prípade nesmie používať na miešku a na tvári.
- Nad piercingom alebo inými kovovými predmetmi, ako sú napr. náušnice alebo šperky.
- Nad tetovaním, alebo permanentným make-upom v ošetrovanej oblasti.
- Nad tmavohnedými alebo čiernymi škvrnami, ako sú napr. veľké pehy, materské znamienka, pečeňové škvrny, pluzgieri alebo bradavice.
- Nad ekzémom, psoriázou, léziami, otvorenými ranami alebo aktuálnymi infekciami. Pred použitím prístroja počkajte, kým sa príslušné miesto zahojí.
- Na poškodenej alebo popraskanej koži alebo miestach, na ktorých hrozí nebezpečenstvo malignosti.
- Na mieste na tele, na ktorom by ste možno neskôr chceli mať ochlpenie.

Tento zoznam si nenárokuje úplnosť.

Ak užívate liečivá, ktoré si vyžadujú lekársky predpis, ste z dôvodu ochorenia pravidelne kontrolovaný a/alebo si nie ste istý, či môžete prístroj používať bezpečne, poraďte sa pred použitím prístroja so svojim lekárom alebo dermatológom.

Možné vedľajšie účinky:

Ak sa prístroj používa podľa pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu, potom sú vedľajšie účinky a komplikácie súvisiace s použitím prístroja zriedkavé.

- Koža môže byť po ošetroaní červená, môže svrbieť alebo byť teplá. Tieto reakcie sú neškodné a rýchlo odznejú.
- Na krátky čas sa môže na ošetrovanej časti tela vyskytnúť kožná reakcia podobná úpalu. Ak táto reakcia neodznejie do troch dní, mali by ste vyhľadať lekára.
- Suchá pokožka a svrbenie sa môžu vyskytnúť následkom holenia alebo kombinácie holenia a svetelnej terapie. Táto reakcia je neškodná a po niekoľkých dňoch odznejie. Kožnú partiu môžete ochladiť ľadom alebo vlhkou utierkou.
- Ak by koža bola aj naďalej príliš suchá, môžete po 24 hodinách od ošetrovania naniesť neperfumovaný hydratačný krém.
- V ojedinelých prípadoch môže ošetrovaná koža veľmi sčervenat' a opuchnúť. V takom prípade ide spravidla o následok zvoleného príliš vysokého stupňa intenzity a vyskytuje sa prevažne na citlivejších častiach tela. Začervenanie a opuchy by mali odznieť do 2 až 7 dní

a mali by sa ošetrovať častým prikladáním ľadu. Jemné čistenie je v poriadku, no mali by ste sa vyhýbať vystavovaniu slnečnému žiareniu.

- Sfarbenia kože sa vyskytujú veľmi zriedkavo a prejavujú sa ako tmavé alebo svetlejšie škvrny na postihnutej kožnej partii. Príčinou môže byť použitie príliš vysokého stupňa intenzity pre váš odtieň kože. Ak sa toto sfarbenie nestratí do dvoch týždňov, mali by ste vyhľadať lekára. Sfarbené oblasti opäť ošetríte až po úplnom zmiznutí sfarbenia.
- Veľmi zriedka sa môžu vyskytnúť popáleniny alebo rany na koži po použití prístroja. Popálenina alebo rana si môžu vyžadovať niekoľko týždňov na zahojenie a nanajvýš zriedkavo môže zostať viditeľná jazva.
- Vo veľmi zriedkavých prípadoch sa môžu vyskytnúť kožné infekcie a zápaly. Tieto môžu byť spôsobené použitím prístroja na ranách alebo rezoch, ktoré vznikli následkom holenia alebo na už existujúcich ranách, resp. zarastených chĺpkoch.
- Silnejšie bolesti sa môžu počas ošetrovania alebo po ošetrení vyskytnúť v nasledovných prípadoch: ak prístroj používate na neholenej koži; ak použijete stupeň intenzity, ktorý je príliš silný pre váš odtieň kože; ak rovnakú kožnú partiu ošetríte svetelnými impulzmi viackrát; ak prístroj používate na otvorených ranách, zápaloch, tetovaniach, popáleninách atď.
- Vo veľmi zriedkavých prípadoch sa môže vyskytnúť tvorba trvalých jaziev. Prípadná tvorba jaziev sa zvyčajne vyskytuje v podobe plochej, bielej lézie na koži. Môžu byť potrebné následné estetické ošetrovania, aby sa zlepšil vzhľad jazvy.
- Použitie prístroja môže mať vo veľmi zriedkavých prípadoch za následok tvorbu hematómov s modrofialovým sfarbením, ktoré môžu pretrvávajúť 5 až 10 dní. Po vyblednutí hematómov sa môže vyskytnúť hrdzavohnedé sfarbenie kože (hyperpigmentácia), ktorá môže byť trvalá.

Výstražné upozornenie k opaľovaniu pred a po ošetrení!



Opaľovanie pred ošetrením

1. Po opaľovaní počkajte minimálne 2 týždne, kým prístroj opäť použijete.
2. Pred ošetrením skontrolujte, či koža nevykazuje známky spálenia od slnka.
V prípade, že spálenie od slnka nie je zahojené, potom s použitím prístroja počkajte dovtedy, kým sa spálenie úplne nezahojí.
3. Následne vykonajte skúšku znášanlivosti kože na opálenej koži (pozri kapitolu 5.1), aby ste zistili vhodný stupeň intenzity energie.

Opaľovanie po ošetrení

1. Po ošetrení počkajte s opaľovaním minimálne 48 hodín. Ešte začervenanú kožu nevystavujte slnku!
2. Prvé dva týždne po ošetrení ošetrované miesto chráňte pred slnečným žiarením pomocou odevu alebo opaľovacieho krému (minimálne SPF 30).

Opaľovanie pod umelým svetlom

Pokyny z odseku „Opaľovanie pred ošetrením“ a „Opaľovanie po ošetrení“ platia aj pre opaľovanie pomocou umelého svetla a samoopaľovacích prípravkov.

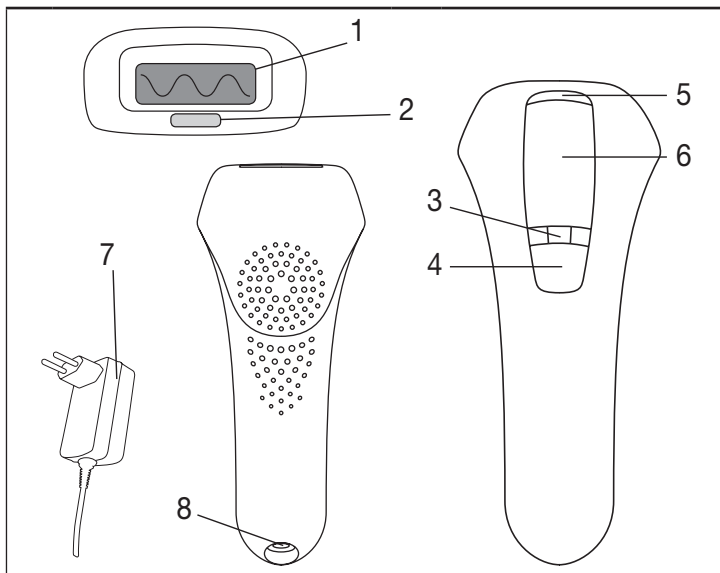
Pred a po návšteve sauny/kúpaliska dodržiavajte 24-hodinovú prestávku pred opätovným použitím prístroja, pretože v opačnom prípade môže chlór spôsobiť podráždenie kože.



Prevenция škôd

- Nepokúšajte sa váš prístroj otvoriť alebo opraviť. Pokus o otvorenie môže prístroj poškodiť a má za následok zánik záruky.
- Prístroj by sa nikdy nemal nechať bez dozoru, ak je zapojený do zásuvky.
- Prístroj neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodený prístroj, kábel alebo zástrčka. Sieťový kábel udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od zohriatych povrchov.
- Prístroj vždy hneď po použití vyťahnite zo zásuvky.
- Prístroj nepoužívajte s nadstavcami a dielmi príslušenstva, ktoré neboli odporúčané spoločnosťou Sanitas.
- Prístroj počas používania nevystavujte teplotám pod 10 °C alebo nad 35 °C.
- Prístroj nepoužívajte, ak počas použitia prístroja vidíte alebo cítite dym.
- Prístroj nepoužívajte, ak je otvor ventilátora na prístroji pretrhnutý, uvoľňuje sa alebo celkom chýba.
- Prístroj nepoužívajte, ak sú snímač farby kože na prístroji, kartuša alebo svetelná plocha pretrhnuté alebo zlomené.
- Svetelný impulz nesmerujte na žiadny iný povrch ako je koža. V opačnom prípade môžu byť spôsobené vážne škody na výstupnom okne svetla, resp. na snímači farby kože. Taktiež sa môžu vyskytnúť poškodenia na osvetlenom povrchu. Svetelný impulz aktivujte iba vtedy, ak je prístroj v kontakte s kožou.
- Prístroj po použití uchovávajte v originálnej škatuli.
- Prístroj nevystavujte na dobu viacerých hodín priamemu slnečnému a UV žiareniu, aby ste predišli škodám.

4. Popis prístroja



1	Svetelná plocha	5	Kontrolka
2	Snímač farby kože/snímač kontaktu s pokožkou	6	Aktivačné tlačidlo
3	Indikátor intenzity (3 úrovne)	7	Sieťový adaptér
4	Tlačidlo zapnutia/vypnutia/voľby energie	8	Zásuvka pre konektor prístroja

Bezpečnostné prvky

Prístroj disponuje snímačom **farby kože**. Tento snímač farby kože predchádza ošetroeniu kože, ak máte príliš tmavú farbu kože alebo ste príliš opálený.

Prístroj je okrem toho vybavený zabudovaným **UV filtrom**, ktorý blokuje škodlivé UV lúče. Na ochranu očí prístroj disponuje zabudovaným snímačom **kontaktu s pokožkou**. Tento bol vyvinutý, aby nebolo možné vyslať svetelný impulz, ak sa prístroj drží vo vzduchu. Svetelný impulz sa vydá iba vtedy, ak sa snímač kontaktu s pokožkou nachádza v úplnom kontakte s pokožkou.

5. Príprava aplikácie

Skôr než začnete s aplikáciou, musíte najskôr vykonať nasledovné body

1. Na základe tabuľky farieb chĺpkov a kože (nachádza sa na zadnej strane návodu na obsluhu) skontrolujte, ktorý stupeň intenzity je vhodný pre vás. Symbol „x“ v tabuľke znamená, že prístroj pre vás nie je vhodný.



2. Pred každým použitím si oholte časti tela, ktoré chcete ošetrovať. Nepoužívajte depilačné krémy namiesto holiaceho strojčeka.



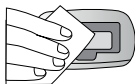
3. Uistite sa, že kožné partie, ktoré sa majú ošetrovať, sú oholenú, suché a čisté (bez akýchkoľvek zvyškov púdro, make up, krému alebo deodorantu).



VÝSTRAHA

Krátko pred použitím prístroja si nečistite kožu horľavými kvapalinami, ako je alkohol alebo acetón.

4. Svetelnú plochu a snímač kontaktu s pokožkou vyčistite utierkou nepúšťajúcou vlákna.



5. Na každej časti tela, ktorú chcete ošetrovať, vykonajte **48 hodín** pred úplným ošetrením skúšku znášanlivosti kože.

5.1 Vykonalenie skúšky znášanlivosti kože

1. Konektor prístroja zapojte do prístroja a sieťový adaptér zapojte do elektrickej zástrčky. Kontrolka začne blikať na zeleno (pohotovostný režim).
2. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/voľby energie. Na indikátore intenzity začne trvalo svietiť zelenou jedna žiarovka (stupeň 1).



Upozornenie

Pri ošetrení tváre by sa mala skúška znášanlivosti kože vykonať na mieste bez chĺpkov, ako napríklad pod uchom alebo na strane krku.

3. Svetelnú plochu priložte ku koži a stlačte aktivačné tlačidlo, aby ste vydali svetelný impulz na stupni 1. Dbajte na to, aby svetelná plocha a snímač kontaktu s pokožkou kompletne priliehali ku koži. Svetelný impulz je možné vydať, iba ak snímač kontaktu s pokožkou úplne prilieha ku koži. Uvidíte jasný záblesk, začujete praskavý zvuk a prípadne zacítite jemné pálenie a/alebo pôsobenie tepla. Ventilátor prístroja sa zapne po prvom záblesku. Prístroj je do 1 – 3 sekúnd (v závislosti od stupňa intenzity) pripravený na ďalší impulz a kontrolka na prístroji stále svieti na zeleno.
4. Snímač kontaktu s pokožkou priložte na inú ošetrovanú oblasť. Opakovaným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/voľby energie zvýšte stupeň intenzity a pomocou aktivačného tlačidla vydajte svetelný impulz. Nezvyšujte intenzitu nad maximálnu povolenú/ odporúčanú intenzitu pre váš odtieň kože (pozri Tabuľku farieb chýpkov a kože na zadnej strane návodu na obsluhu).

 **Upozornenie**

Stupeň energie zvyšujte iba v takom prípade, ak pre vás predchádzajúci stupeň energie nebol nepríjemný. V prípade, že pre vás bol už stupeň energie 1 nepríjemný, nezvyšujte stupeň energie.

5. V prípade, že po osvetlení pociťujete nepríjemný pocit, znížte intenzitu.
6. Ukončite skúšku znášateľnosti kože. Počkajte **48 hodín** a preskúmajte ošetrovanú plochu kože. Ak sa ošetrovaná plocha kože javí normálne (žiadna reakcia alebo mierne začervenanie), potom môžete testované kožné partie ošetrovať s intenzitou nastavenou pri skúške znášateľnosti kože.

 **Upozornenie**

Ak ošetrovaná plocha kože vykazuje reakcie (napr. začervenanie alebo opuchy), počkajte, kým symptómy celkom neodznejú. Následne vykonajte skúšku znášateľnosti kože s nižšou intenzitou. V prípade, že ošetrovaná plocha opäť vykazuje reakcie, poraďte sa so svojim lekárom.

6. Začiatok aplikácie

1. Konektor prístroja zapojte do prístroja a sieťový adaptér zapojte do elektrickej zástrčky. Kontrolka začne blikať na zeleno (pohotovostný režim).
2. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/volby energie. Na indikátore intenzity začne trvalo svietiť zelenou jedna žiarovka (stupeň 1).
3. Ak chcete aplikáciu vykonať s vyššou intenzitou, opakovaným stláčaním tlačidla zapnutia/vypnutia/volby energie zvyšujte intenzitu, kým nebude nastavená požadovaná intenzita.
4. Svetelnú plochu priložte ku koži a stlačte aktivačné tlačidlo, aby ste vydali svetelný impulz. Dbajte na to, aby svetelná plocha a snímač kontaktu s pokožkou kompletne priliehali ku koži. Svetelný impulz je možné vydať, iba ak snímač kontaktu s pokožkou úplne prilieha ku koži. Uvidíte jasný záblesk, začujete praskavý zvuk a prípadne zacítite jemné pálenie a/alebo pôsobenie tepla. Prístroj je do 1 – 3 sekúnd (v závislosti od stupňa intenzity) pripravený na ďalší impulz a kontrolka na prístroji stále svieti na zeleno.



6.1 Metódy použitia



VÝSTRAHA

Rovnakú oblasť neošetrujte v rámci jedného ošetrovania dvakrát. Ak jednu oblasť ošetríte viac než raz, zvyšuje sa riziko vedľajších účinkov.



Upozornenie

Impulzy prístroja by sa mali aplikovať v pásoch – začínajúc na jednom konci každého pásu a priebežne smerom k druhému koncu. Táto technika umožňuje lepšiu kontrolu už ošetrovaných plôch kože a pomáha predchádzať viacnásobnému ošetrovaniu rovnakej plochy alebo ošetrovaniu prekrývajúcich sa plôch kože. Svetelná plocha prístroja je koncipovaná tak, aby na ošetrenej ploche kože zostali krátkodobé otláčené miesta. Tieto viditeľné otláčené miesta môžete použiť na presné umiestnenie nasledovného impulzu.

Metóda aplikácie 1 režim „Auto-Flash“:

Držte stlačené aktivačné tlačidlo. Prístroj postupne vydáva po jednom svetelnom impulze, kým sa snímač kontaktu s pokožkou nachádza v úplnom kontakte s kožou. Po treťom svetelnom impulze, ktorý ste spustili stlačeným aktivačným tlačidlom, sa prístroj automaticky prepne do režimu „Auto-Flash“. Prístroj teraz vydáva v pravidelných intervaloch automaticky svetelné impulzy. V tomto režime nie je potrebné manuálne stlačenie aktivačného tlačidla. Režim „Auto-Flash“ je obzvlášť vhodný na ošetrovanie väčších oblastí, ako sú napríklad nohy.

Metóda aplikácie 2 „Aktivácia individuálnych zábleskov“:

Osvetľovacie tlačidlo po každom svetelnom impulze uvoľníte. Prístroj pri nasledovnom svetelnom impulze umiestnite priamo vedľa práve ošetrovaného miesta. Uistite sa, že svetelná plocha a snímač kontaktu s pokožkou kompletne priliehajú ku koži. Tento režim zaručuje presné ošetrovanie napr. kolien alebo členkov.



Upozornenie

Ak prístroj nevydá žiadny svetelný impulz a kontrolka svieti **na oranžovo**, potom nemá kožný snímač dostatočný kontakt s kožou.

Ak prístroj nevydá žiadny svetelný impulz a kontrolka svieti **na červeno**, potom je plocha kože, ktorá sa má ošetrovať, príliš tmavá.



Upozornenie

Ak by sa vám prístroj zdal nepríjemne horúci, nechajte ho pár minút vychladnúť. V ošetrovaní môžete pokračovať bežným spôsobom po krátkej prestávke na vychladnutie.

6.2 Špeciálne upozornenia pre ošetrovanie tváre



VÝSTRAHA

- Prístroj nepoužívajte na mužskej tvári.
- Prístroj nepoužívajte na tvári s vyššou intenzitou ako je stupeň energie 2. Prístroj nepoužívajte na tvári nad lícnymi kosťami alebo očami, obočím a riasami, pretože to môže mať za následok vážne poškodenie očí. Prístroj nepoužívajte nad sliznicami v nosovo-ušnej oblasti.
- Pokožka tváre je veľmi citlivá a vyžaduje si špeciálnu starostlivosť. Bezpodmienečne dodržiavajte všetky varovné a bezpečnostné upozornenia v tomto návode na obsluhu, aby ste predišli neželaným následkom. Pred ošetrovaním tváre odporúčame vykonať ošetrovanie tela a oboznámiť sa s prístrojom. Pomocou prístroja je možné ošetrovať všetky časti tváre pod lícnymi kosťami, ako je napríklad horná pera, líce, sánka, brada a krk.

1. 48 hodín pred ošetrovaním bezpodmienečne vykonajte bodovú skúšku znášanlivosti kože (pozri kapitola 5.1). Skúška znášanlivosti kože by sa mala vykonávať v oblasti bez chĺpkov, napríklad pod uchom alebo po stranách krku, aby sa zistil vhodný stupeň energie.



VÝSTRAHA

Testovanú plochu ošetrte najskôr 1 týždeň po vykonaní skúšky znášanlivosti kože.

2. Ošetrovanú plochu označte bielou kajalovou ceruzkou na oči. Značenie používajte ako orientačnú čiaru pre vydávanie impulzov. Týmto spôsobom môžete predísť tomu, aby sa ošetrované plochy prekryvali alebo došlo k ošetrovaniu neželaných oblastí tváre.
3. Na správne priloženie prístroja na ošetrovanú plochu používajte zrkadlo.

4. Dodržiavajte návod na obsluhu (pozri kapitola 6) a obzvlášť dodržiavajte nasledovné špecifické pokyny.

Ošetrovanie hornej pery

Svetelnú plochu prístroja umiestnite spôsobom zobrazeným na obrázku. Na každej označenej oblasti vydajte jeden impulz.

Vyhýbajte sa ošetrovaniu nosných dierok a pier, pretože tieto miesta sú citlivejšie.



Upozornenie

Za účelom napnutia ošetrovanej plochy môžete pery stiahnuť „dovnútra“ alebo ich stlačiť, prípadne naneste na pery a okraj pier hrubú vrstvu kajalovou ceruzkou na oči. Táto biela čiara zabezpečí, že sa energia záblesku odrazí a nedosiahne vaše pery, ak náhodou nasmerujete svetelný impulz na pery.

Ošetrovanie oblasti líc a sánky

Svetelnú plochu prístroja umiestnite spôsobom zobrazeným na obrázku.

V každom bode vydajte impulz a pohybujte sa pritom z jednej strany líca resp. sánky na druhú.



Ošetrovanie oblasti krku a brady

Svetelnú plochu prístroja umiestnite spôsobom zobrazeným na obrázku.

V každom bode vydajte impulz a pohybujte sa pritom z jednej strany krku resp. brady na druhú.



Starostlivosť po ošetrení tváre

- Naneste upokojujúcu emulziu, napr. Aloe Vera.
- Minimálne 24 hodín sa vyhýbajte aplikácii peelingových a bieliacich krémov alebo zodpeďajúcich výrobkov, pretože to má za následok podráždenie ošetrovanej kože.
- Minimálne 48 hodín po ošetrení sa vyhýbajte viac ako 15 minútam pôsobenia priameho slnečného žiarenia. Ak je ošetrovaná koža počas tohto časového obdobia aj napriek tomu vystavená slnečnému žiareniu, musíte bezpodmienečne použiť opaľovací krém s OF 30 a vyšším.
- Vyhýbajte sa odstraňovaniu chĺpkov voskom alebo trhaním na ošetrovaných miestach.

Majte na pamäti, že to môže trvať celý cyklus rastu chĺpkov, kým sa dostavia dlhotrvajúce výsledky odstraňovania ochlpenia.

6.3 Frekvencia aplikácie

Pri ošetreniach tela:

- Odstup medzi prvými 3 – 4 sedeniami odstraňovania ochlpenia pomocou systému IPL 200 by mal predstavovať vždy približne dva týždne.
- Odstup medzi 5. až 7. sedením odstraňovania ochlpenia pomocou systému IPL 200 by mal predstavovať vždy približne štyri týždne. Potom budete systém IPL 200 používať zvyčajne občas a v prípade potreby, kým sa nedosiahnu dlhodobé výsledky.

Pri ošetrovaní tváre:

- Odstup medzi prvými 6 sedeniami odstraňovania ochlpenia pomocou systému IPL 200 by mal predstavovať vždy približne dva týždne.
- Odstup medzi 7. až 12. sedením odstraňovania ochlpenia pomocou systému IPL 200 by mal predstavovať vždy približne štyri týždne. Potom budete systém IPL 200 používať zvyčajne občas a v prípade potreby, kým sa nedosiahnu dlhodobé výsledky.

To zodpovedá odporúčanému plánu ošetrovaniu, s ktorým sa preukázateľne dosahujú najlepšie výsledky. Môžete si však vypracovať aj iný osobný plán ošetrovaniu a aj napriek tomu získať uspokojivé výsledky.

6.4 Po ošetrovaní prístrojom

1. Po dokončení sedenia odstraňovania ochlpenia podržte na 3 sekundy stlačené tlačidlo zapnutia/vypnutia/volby energie. Pohotovostný režim je indikovaný blikaním malej zelenej kontrolky.
2. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
3. Po každom sedení odstraňovania ochlpenia sa odporúča vyčistenie prístroja, predovšetkým svetelnej plochy (pozri odsek „Čistenie a údržba“).
4. Po vyčistení odporúčame prístroj uložiť do jeho originálnej škatule a chrániť ho pred vodou.
5. Po ošetrovaní nepoužívajte antiperspirant/deodorant, pretože to môže mať za následok podráždenie kože.

7. Čistenie a údržba

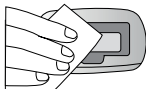
7.1 Čistenie prístroja

Po každom sedení odstraňovania ochlpenia sa odporúča vyčistenie vášho prístroja, predovšetkým svetelnej plochy.

Na čistenie nepoužívajte žiadne roztokové alebo agresívne čistiace prostriedky alebo drhnuce prostriedky, pretože to môže mať za následok poškodenie povrchu.

Prístroj alebo jeho časti nikdy neponárajte do vody!

1. Pred začatím čistenia vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
2. Teleso prístroja vyčistite suchou, čistou čistiacou utierkou.
3. Svetelnú plochu a snímač kontaktu s pokožkou jemne vyčistite mierne navlhčenou utierkou nepúšťajúcou vlákna.



8. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?

„Prístroj nie je možné zapnúť.“

- Uistite sa, že je kábel s konektorom správne zapojený v prístroji.
- Uistite sa, že je sieťový adaptér zapojený do nástennej elektrickej zásuvky.

„Pri stlačení aktivačného tlačidla sa nevydá žiadny svetelný impulz“

- Uistite sa, že máte dobrý kontakt s pokožkou a že sa svetelná plocha a snímač kontaktu s pokožkou pritláčajú rovnomerne a pevne na kožu. Pre vašu bezpečnosť aktivuje osvetľovacie tlačidlo impulz iba vtedy, keď je snímač kontaktu s pokožkou kompletne zakrytý kožou.
- Keď sa kontrolka na prístroji rozsvieti na červeno, znamená to, že vaša farba kože nameraná snímačom farby kože, je pre aplikáciu príliš tmavá. Skúste prístroj otestovať na inom mieste na tele alebo sa obráťte na zákaznícky servis.
- Keď sa kontrolka na prístroji rozsvieti na oranžovo, znamená to, že kontakt s kožou nameraný snímačom kontaktu s pokožkou, je príliš slabý. Zvýšte kontakt s kožou alebo sa obráťte na zákaznícky servis.
- Keď svieti kontrolka trvalo červenou, potom sa dosiahol maximálny počet impulzov.

9. Často kladené otázky

Je technológia zabudovaná v prístroji naozaj účinná?

Áno. V rámci klinických testov, ktoré boli vykonávané lekármi, bolo preukázané, že pomocou technológie obsiahnutej v systéme Sanitas IPL 200, je možné dosiahnuť dlhodobé odstránenie chĺpkov.

Výsledky sa môžu líšiť v závislosti od rastového cyklu chĺpkov, použitého stupňa intenzity aj od hrúbky a farby chĺpkov.

Ako dlho trvá sedenie ošetrovania s prístrojom?

Doba sa môže líšiť v závislosti od ošetrovanej oblasti tela. Kompletné ošetrenie tela (nohy, ruky, podpaзуšie, oblasť bikin a tvár pod lícnymi kosťami) trvá približne 20 minút na najnižšom stupni intenzity. Keďže prístroj sa prevádzkuje bežne s elektrickým prúdom, je možné ho používať tak dlho, ako je potrebné na realizáciu kompletného sedenia odstraňovania ochlpenia na požadovaných častiach tela.

Je prístroj bezpečný?

Prístroj bol vyvinutý so zvýšeným zameraním na vašu bezpečnosť a používa klinicky testovanú technológiu. Prístroj sa však musí používať v súlade s návodom na obsluhu a bezpečnostnými upozoreniami, rovnako ako každý iný prístroj určený na aplikáciu na kožu alebo elektronický prístroj.

Spôsobuje prístroj bolesť?

Pri správnej aplikácii väčšina používateľov prístroja zhodnotila, že v okamihu svetelného impulzu pociťujú mierny pocit tepla. Používatelia s hrubšími a tmavšími chĺpkami môžu

pociťovať väčšie nepohodlie, avšak toto sa stratí hneď po dokončení sedenia odstraňovania ochlpenia. Prístroj disponuje tromi nastaveniami energie, ktoré je možné používať v súlade s citlivosťou.

Ako často by som mal prístroj používať?

Pri ošetrovaní telesného ochlpenia prístrojom by sa mali prvé štyri sedenia vykonať s odstupom dvoch týždňov. Piate až siedme sedenie vrátane by sa mali vykonávať s odstupom štyroch týždňov. Všetky ostatné sedenia by sa mali vykonávať, ak chĺpky dorástli, kým sa nedosiahnu požadované výsledky. Pri ošetrovaní chĺpkov na tvári pod lícnymi kosťami by sa malo prvých šesť sedení vykonať s odstupom dvoch týždňov. Siedme až dvanásť sedenie vrátane by sa mali vykonávať s odstupom štyroch týždňov. Všetky ostatné sedenia by sa mali vykonávať, ak chĺpky dorástli, kým sa nedosiahnu požadované výsledky.

Je prístroj účinný aj pri bielych, sivých alebo svetlých chĺpkoch?

Prístroj má najlepšie účinnok pri tmavších typoch kože alebo pri chĺpkoch, ktoré obsahujú viac melanínu. Melanín je pigment, ktorý chĺpkom a koži dodáva sfarbenie a absorbuje svetelnú energiu. Čierne a tmavohnedé chĺpky reagujú najlepšie. Hnedé a svetlohnedé chĺpky reagujú tiež, zvyčajne si však vyžadujú väčší počet sedení odstraňovania chĺpkov. V prípade červených chĺpkov je možné vidieť určitý účinok. Biele, sivé alebo svetlé chĺpky zvyčajne na prístroj nereagujú, aj keď niektorí používatelia po viacerých sedeniach odstraňovania ochlpenia vnímali pozitívne výsledky.

Môžem prístroj používať na hnedej alebo čiernej koži?

Prístroj nefunguje pri prirodzene tmavej koži. Tento prístroj je založený na svetelnom princípe a selektívnym ošetrovaním pigmentu chĺpkov odstraňuje neželané ochlpenie. V okolitom kožnom tkanive sa ďalej nachádza rôzne množstvo pigmentu. Množstvo pigmentu v koži určitej osoby, ktoré sa prejavuje farbou kože, určuje stupeň rizika, ktorému je pri použití prístroja vystavená. Ošetrovanie tmavej kože odstraňovaním chĺpkov na princípe svetla môže mať negatívne následky, ako sú napr. popáleniny, plúzgiere a zmeny farby kože (hyperpigmentácia alebo hypopigmentácia). V prístroji je integrovaný snímač farby kože, ktorý pred každým zábleskom meria farbu ošetrovanej kože. Snímač farby kože zabraňuje ďalšiemu vydaniu svetelného impulzu, ak rozpozná, že prístroj sa používa na tmavšom odtieni kože.

Odkedy môžem očakávať viditeľné výsledky?

Podobne ako pri každom inom prístroji na odstraňovanie ochlpenia založenom na svetelnom alebo laserovom princípe, výsledky nie sú viditeľné okamžite, a môžete mať dokonca dojem, že sa nestalo vôbec nič. Niekedy sa môže stať, že po sedení odstraňovania chĺpkov sa zdá, že chĺpky dorastajú, no zvyčajne väčšina týchto chĺpkov jednoducho vypadne po dvoch týždňoch. Okrem toho chĺpky rastú v troch rôznych fázach a prístroj ovplyvňuje iba chĺpky v aktívnej fáze rastu. To je jeden zo základných dôvodov pre to, že sú potrebné viaceré sedenia, aby sa dosiahol požadovaný výsledok.

Môžu prístroj používať aj muži?

Prístroj nie je schválený pre mužské tvárové ochlpenie.

Aj napriek tomu, že prístroj bol vyvinutý pre ženy, môže byť vhodný aj pre mužov.

Chĺpky mužov, typicky chĺpky na hrudi, si však vyžadujú viac sedení odstraňovania ochlpenia v porovnaní so ženami, aby sa dosiahol požadovaný účinok.

Prečo mi rastú chĺpky, aj napriek ošetroeniu pred týždňom?

Môže sa zdať, že chĺpky stále rastú aj dva týždne po sedení odstraňovania ochlpenia pomocou prístroja. Tento proces je známy ako „odhadzovanie“ a približne po dvoch týždňoch zistíte, že tieto chĺpky jednoducho vypadnú alebo je možné ich vytiahnuť jemným potiahnutím. (Aj napriek tomu neodporúčame ťahať za chĺpky – nechajte ich jednoducho vypadnúť prirodzenou cestou.) Tiež je však možné, že niektoré chĺpky následkom zabudnutej aplikácie alebo rôznych rastových fáz, zostanú neovplyvnené prístrojom. Tieto chĺpky sa ošetrujú v rámci nasledovných sedení, čo je dôvod pre potrebu viacerých sedení odstraňovania ochlpenia, aby sa s prístrojom dosiahol najlepší výsledok.

Je pravda, že niektoré chĺpky po odstraňovaní chĺpkov na princípe svetla dorastajú tenšie a jemnejšie?

Tento fenomén bol kozmetičkami a lekármi, ktorí používajú svetelné a laserové prístroje na odstraňovanie chĺpkov, podrobne zdokumentovaný. Je možné, že niektoré chĺpky po odstraňovaní chĺpkov pomocou prístroja dorastajú tenšie a jemnejšie. Zvyčajne sú tieto chĺpky zlomkom pôvodných chĺpkov, ktoré tam boli pôvodne, a ďalšie ošetroenie môže mať na ne požadovaný vplyv.

Prečo sa nemôžem ošetrovať, ak som práve opálený?

Prístroj nepoužívajte na opálenej koži alebo po vystavení sa slnku. Opálená koža, predovšetkým po vystavení sa slnečnému žiareniu, obsahuje veľké množstvo pigmentu melanín. To platí pre všetky typy a farby kože, vrátane tých, pri ktorých sa zdá, že nehnednú príliš rýchlo. Existencia veľkého množstva melanínu vystavuje kožu väčšiemu riziku negatívnych následkov súvisiacich s použitím prístroja, vrátane popálenín, pluzgierov a zmien farby kože (hyperpigmentácia alebo hypopigmentácia).

Je dlhodobé používanie prístroja nebezpečné pre moju kožu?

Použitie svetelnej a laserovej energie v rámci estetickej medicíny je už viac než 15 rokov podrobne dokumentované v profesionálnych odborných časopisoch kontrolovaných odborníkmi a významnými zariadeniami, ako je klinika Mayo Klinik. Tieto časopisy a zariadenia neinformovali o žiadnych vedľajších účinkoch alebo poškodeniach následkom dlhodobého používania svetelných a laserových prístrojov.

Ako dlho by som mal počkať s ošetroením pomocou prístroja po nechránenom vystavení sa slnku?

Mali by ste počkať 2 týždne, kým budete prístroj používať po nechránenom vystavení sa slnku. Ak si aj napriek tomu nie ste istý z dôvodu vystavovania sa slnku, mali by ste sa poradiť so svojim lekárom.

Mal by som pred použitím prístroja urobiť niečo konkrétne?

Pred každým sedením s prístrojom je dôležité, aby ste sa vyhýbali vystaveniu ošetrovanej plochy slnku minimálne po dobu 2 týždňov. Pomôcť pritom môže opaľovací krém s UV filtrom (SPF 30+), ako aj odev, ktorý zakrýva ošetrovanú plochu. Ošetrovaná plocha by sa okrem toho mala vyčistiť jemným mydlom a vodou, a chlípky by sa mali oholiť až na povrch kože.

Ako sa mám o ošetrovanú plochu kože starať po ošetrení?

Ošetrovanú plochu kože je možné čistiť a ošetrovať bežnými výrobkami na starostlivosť o kožu. Dbajte predovšetkým na to, aby ste sa až 48 hodín po ošetrení vyhýbali nechránenému vystavovaniu sa slnku. Opaľovacie krémy s vysokým ochranným faktorom (30+), ako aj zakrývajúci odev tvoria dostatočnú ochranu proti slnku.

10. Likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s domovým odpadom.

Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.






11. Technické údaje

Typ	IPL 200
Ošetrovaná plocha	3,1 cm ²
Technológia	IPL (Intense Pulsed Light pre súkromné použitie)
Vlnová dĺžka	475 – 1 200 nm
Max. energetická úroveň	max. 5 joulov/cm ²
Voliteľné stupne energie	3
Rýchlosť	1 impulz s odstupom: 1 sekunda na stupni 1 2 sekundy na stupni 2 3 sekundy na stupni 3
Max. impulzov pri lampe	600 000
Rozmery	cca 16 x 6,5 x 5,5 cm
Hmotnosť	približne 180 g

Teplota	Prevádzka	10 – 40 °C
	Skladovanie	-10 - 70 °C
Relatívna vlhkosť vzduchu	Prevádzka	30 – 70 % relatívna vlhkosť vzduchu
	Skladovanie	5 – 90 % pri 55 °C (bez kondenzácie)

Technické zmeny vyhradené.

12. Sieťový zdroj

Číslo modelu	DYS825-120180W
Vstup	100 – 240 V~ AC, 50/60 Hz; 0,7 A
Výstup	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Trieda ochrany	Tento prístroj má dvojité ochrannú izoláciu (trieda ochrany II) 
Polarita	
Priemerná efektívnosť v prevádzke	≥ 85,7 %
Príkion pri nulovom zaťažení	≤ 0,1 W

13. Záruka / Servis

Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Straße 28, 88524 Uttenweiler (ďalej len „HaDi“) poskytuje za ďalej uvedených predpokladov a v nižšie popísanom rozsahu záruku na tento výrobok.

Využitím záruky nie sú dotknuté zákonné záručné práva kupujúceho z kúpnej zmluvy s predávajúcim v prípade nedostatkov. Kupujúci môže tieto zákonné záručné práva bezplatne využiť. Záruka okrem toho platí bez obmedzenia kogentných zákonných záručných predpisov.

HaDi ručí za bezchybnú funkčnosť a úplnosť tohto výrobku.

Celosvetová záručná doba je 3 roky od zakúpenia nového, nepoužitého výrobku kupujúcim.

Táto záruka platí len na výrobky, ktoré kupujúci nadobudol ako spotrebiteľ a používa ich výlučne na osobné účely v rámci domáceho použitia. Platí nemecké právo.

Ak sa tento výrobok počas záručnej doby ukáže ako neúplný alebo čo sa týka funkčnosti, ako chybný podľa nasledujúcich ustanovení, HaDi podľa týchto záručných podmienok bezplatne výrobok vymení alebo vykoná opravu.

Keď chce kupujúci ohlásiť záručný prípad, obráti sa najskôr na zákaznícky servis HaDi:

Servisná linka (bezplatná):

 Tel.: 0800 606 018

E-mailová adresa:

service-sk@sanitas-online.de

Kupujúci potom dostane bližšie informácie o vybavení prípadu záruky, napr. kam výrobok bezplatne poslať a aké podklady sú potrebné.

V prípade, že vás vyzveme na zaslanie chybného výrobku, potom je potrebné výrobok zaslať na nasledujúcu adresu:

NU Service GmbH

Lessingstraße 10 b

89231 Neu-Ulm

Nemecko

Nárok na záruku prichádza do úvahy len vtedy, keď môže kupujúci predložiť

- kópiu faktúry/potvrdenie o kúpe

- originálny výrobok

spoločnosti HaDi alebo autorizovanému partnerovi HaDi.

Z tejto záruky sú výslovne vylúčené

- opotrebovanie, ktoré súvisí s normálnym používaním alebo spotrebou výrobku;
- diely príslušenstva dodávané s týmto výrobkom, ktoré sa opotrebovávajú, resp. spotrebujú pri riadnom používaní (napr. batérie, akumulátory, manžety, tesnenia, elektródy, žiarovky, nadstavce a príslušenstvo inhalátora);
- výrobky, ktoré boli nesprávne a/alebo v rozpore s ustanoveniami návodu na použitie používané, čistené, skladované alebo ošetrované, rovnako ako výrobky ktoré otvoril, opravoval alebo zmenil kupujúci alebo servis neautorizovaný spoločnosťou HaDi;
- škody, ktoré vzniknú počas prepravy medzi výrobcom a zákazníkom, resp. servisom a zákazníkom;
- výrobky, ktoré boli zakúpené ako tovar 2. voľby alebo ako použitý tovar;
- následné škody, ktoré súvisia s chybou tohto výrobku (v tomto prípade však môžu vzniknúť nároky z ručenia za výrobok alebo z iných kogentných zákonných záručných ustanovení).

Opravy alebo kompletná výmena v žiadnom prípade nepredlžujú záručnú dobu.

Table of contents

1. Signs and symbols	140
2. Introduction	141
3. Warnings and safety notes	142
4. Unit description	147
5. Preparing for the application	148
5.1 Carrying out the skin sensitivity test.....	148
6. Starting the application	149
6.1 Application methods	150
6.2 Special instructions for facial treatments	151
6.3 Application cycle	152
6.4 After treatment using the device	153
7. Maintenance and cleaning	153
7.1 Cleaning the device	153
8. What if there are problems?	154
9. Frequently asked questions	154
10. Disposal	157
11. Technical data	157
12. Mains part	158
13. Warranty / Service centre	158



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.













WARNING









- The device and adapter are only intended for use in the home/private use and are not intended for commercial use.
- The device is only suitable for adults over the age of 18.
- Children must not play with the device.
- Check that the device and the mains cable are in perfect working order before each usage. In the event of damage, the device must not be used.
- The device and adapter must not get wet.
- Do not use the device in damp environments, for example near bathtubs, wash basins, showers or other containers with water or other liquids – risk of electric shock!
- Never look into the light.
- Do not insert any objects into the device.
- Make sure that the device's vents are not covered.
- In order to avoid an electric shock, do not touch any internal components if the device is damaged.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.
- Never allow the footbath to operate unsupervised. Children should be supervised to ensure that they do not use the device as a toy.

- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to adhere to this instruction will void the warranty.

1. Signs and symbols

The following symbols can be found in the instructions for use and on the device itself:

 WARNING	Warning instruction indicating a risk of injury or damage to health
 IMPORTANT	Safety note indicating possible damage to the unit/accessory
 Note	Note on important information
 DANGER	This device must not be used near to water or in water itself (e.g. in a wash basin, or in the shower or bathtub) – risk of electric shock!
	Read the instructions for use.
	The unit is double-protected and thus corresponds to protection class 2.
	Only use indoors
	Protect from moisture
	Caution: optical radiation
	Keep away from eyes!
	Do not use on tanned skin or after exposure to the sun.
	Disposal in accordance with the Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	Manufacturer
	Polarity of d.c. power connector
	The device is suitable for use with direct current only
	Energy efficiency level 6
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
Storage/Transport 	Permissible storage and transport temperature and humidity
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.

2. Introduction

Intended use

The IPL 200 device is intended for the removal of unwanted body hair in both women and men.

The device must only be used on the **legs, armpits, bikini line, chest, stomach, back and face below the cheekbones (only suitable for facial use by women)**.

The device may only be used for the purpose for which it is designed and in the manner specified in the instructions for use. Any improper use can be dangerous. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.

IPL technology – how it works

The IPL 200 is a light-based device for lasting hair removal for private use. The light-based hair removal process is a well-known and proven method. In 15 years of clinical applications around the world, it has proven to be a safe and effective method for achieving lasting hair reduction.

How does the light remove the hair?

Light-based hair removal is founded on the principle of selective photothermolysis, which uses optical energy to deactivate hair growth. To achieve such a thermal effect, the hair root must selectively absorb the light energy and convert it into heat.

This selectivity is achieved when the optical energy that is released into the tissue is mainly absorbed by the melanin pigment in the hair. The high-energy light is converted into thermal energy (heat), which ultimately deactivates hair growth.

What effect does the hair growth cycle have on light-based hair removal?



Anagen – growth phase

Every hair on our body goes through the three phases of the hair growth cycle: anagen, catagen and telogen. Only hairs that are in the anagen phase, or growth phase, respond to treatment with IPL.



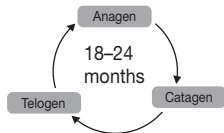
Catagen – transitional phase

Although the duration of a complete hair growth cycle differs from person to person and depends on the area of the body the hair is growing on, the cycle generally lasts 18 to 24 months.



Telogen – resting phase

Please note that at least one complete hair growth cycle is required in order to achieve permanent hair removal using the Sanitas IPL 200.



3. Warnings and safety notes

WARNING

Before using the device, read the safety notes carefully and follow the instructions exactly whenever using the device. Non-observance of the following instructions can result in injury or material damage. Store the instructions for use for future reference and make them accessible to other users.

- This device may be used by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, provided they are supervised by a responsible person or they receive detailed instructions on how to use the device.
- Do not use the device when pregnant or breastfeeding.
- Do not allow children to play with the device.
- If you discover extreme reddening, blistering or burns on the skin, stop using the device immediately!
- Never look directly into the light emitted from the IPL lamp.
- Never attempt to release a light pulse into the air!
- On the basis of the “Hair and skin colour chart” on the back page of these instructions for use, determine which light intensities are best suited to the colour of your skin and your body hair and whether this method is suitable for you to use at all (if not, this is marked by an ‘x’ in the chart).
- Do not use the device on naturally dark skin.

- Do not attempt to open or repair the device. If the device is opened, you could come into contact with dangerous electrical components or with pulsed light energy, which could result in serious injury and/or permanent damage to the eyes.
- Do not use the device with a contact gel – this may damage the device.

 **Note**

The device works best on dark hair types or on hair with a high melanin content. Black and dark brown hair shows the best response and, although brown and light brown hair will also respond to the treatment, it usually requires more hair removal sessions. Red hair could produce a reaction. White, grey or blond hair does not usually respond to the device, although some users have noticed results after multiple hair removal sessions.

DANGER

Keep the device and adapter away from water! The IPL 200 is an electrical device. Do not place it in water or allow it to fall into water or any other liquid.



This can lead to severe electric shock.

- Do not use the device when taking a bath.
- Do not use the device when it is damp or wet.
- Do not reach for the device if it has fallen into water.
- Immediately unplug the mains adapter if it has fallen into water.
- Never touch the mains adapter or the device with wet hands!

 **WARNING**

Do not use the device under any circumstances if you suffer from one of the following ailments:


- If you suffer from skin cancer or have done in the past, or if you have had potential malignancies on the skin areas to be treated.
- If you suffer from epilepsy with flash sensitivity.
- If you suffer from collagen disorders, including the formation of keloids or poor tissue repair.
- If you suffer from herpes or psoriasis in the treatment area, unless you have consulted a doctor and received preventative treatment.
- If you are photosensitive or suffer from another form of light sensitivity, such as porphyria, polymorphic photodermatitis, solar urticaria, lupus, etc.
- If you suffer from a metabolic disorder, such as diabetes.
- If you suffer from a blood clotting disorder.

Do not use the device under any circumstances if you are taking any of the following medication:

- If you are taking medication that makes the skin more sensitive to light, including non-steroidal anti-inflammatory drugs (for example, aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracyclines, phenothiazines, thiazide diuretics, sulphonylurea, sulfonamide, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griseofulvin, alpha hydroxy acids (AHAs), beta hydroxy acids (BHAs), Retin-A®, Accutane® and/or topical retinoids.

- If you are undergoing or recently underwent treatment with azelaic acid.
- If you have been on a course of steroids in the past three months.
- If you have had a skin exfoliation treatment or other skin smoothing procedure in the last six to eight weeks.
- If you have undergone radiation or chemotherapy in the past three months.

Do not use the device under any circumstances in the following areas:

- On mucous membranes in the nose or throat area.
- On or next to an active implant, such as a pacemaker or a device for incontinence, insulin pump, etc.
- On the face above the cheekbones, around the eyes, eyebrows or eyelashes, as this could result in severe damage to the eyes. 
- On nipples, areolae, inner labia, vagina, anus, nose and ears.
- Men must never use the device on the scrotum or face.
- On piercings or other metal objects, such as earrings or jewellery.
- On tattoos or permanent make-up in the area to be treated.
- On dark brown or black patches, such as large freckles, birthmarks, moles, blisters or warts.
- On eczema, psoriasis, lesions, open wounds or acute infections. Wait until the affected area has healed before using the device.
- On damaged or cracked skin or in areas at risk of malignancy.
- On an area of your body where you may like to have hair in the future.

This list is not exhaustive.

If you take prescription medicine, are monitored regularly due to an illness and/or are unsure whether the device is safe for you to use, consult your doctor or dermatologist before using the device.

Possible side effects:

If the device is used in accordance with these instructions for use, side effects and complications rarely occur in relation to the use of the device.

- After treatment, it is possible that the skin will be slightly red, itchy or warm to the touch. These reactions are harmless and will quickly wear off.
- For a short time, you may experience a skin reaction similar to sunburn on the treated area. If this reaction does not wear off within three days, consult a doctor.
- Dry or irritated skin may occur as a result of shaving or a combination of shaving and light therapy. This reaction is harmless and will wear off within a few days. If you wish, you can cool the affected area with some ice or a damp cloth.
- If the skin continues to be too dry, you can apply an unscented moisturising cream 24 hours after treatment.
- In rare cases, the treated skin can become very red and swollen. This is usually because the intensity level you selected was too high and is more likely to occur in sensitive parts of the body. Reddening and swelling should subside within two to seven days and should

be treated by frequent application of ice. Gentle cleaning is OK, but you should avoid exposure to the sun.

- Discolouration of the skin is very rare and appears as darker or lighter patches on the affected skin area. It can be caused by using an intensity level that is too high for your skin tone. If the discolouration does not subside within two weeks, consult a doctor. Do not treat the discoloured areas again until the discolouration has fully disappeared.
- In very rare cases, burns or lesions to the skin can occur after the treatment. The burn or lesion may take a few weeks to heal and, in extremely rare cases, you may be left with a scar.
- In very rare cases, skin infections and inflammations may occur. These may be caused through use of the device on wounds or cuts caused by shaving, or existing wounds or ingrown hairs.
- Severe pain may occur during or after treatment in the following cases: if you use the device on unshaven skin; if you select an intensity level that is too high for your skin tone; if you treat the same skin area several times with light pulses; if you use the device on open wounds, inflammations, tattoos, burns, etc.
- In very rare cases, permanent scarring may occur. Scarring usually occurs in the form of a flat, white lesion on the skin. Subsequent aesthetic treatment may be required to improve the appearance of the scar.
- In very rare cases, using the device can result in a blue/purple haematoma that may last five to ten days. Once the haematoma fades, rusty brown discolouration of the skin (hyperpigmentation) can occur, which may be permanent.

Warning to sunbathers before and after treatment!



Sunbathing before treatment

1. After sunbathing, wait at least 2 weeks before using the device.
2. Before treatment, check the skin for signs of sunburn. If you have sunburn that has not healed, wait until it has completely healed to use the device.
3. Carry out a skin sensitivity test on the tanned skin (see section 5.1) to determine which energy intensity is right for you.

Sunbathing after treatment

1. After treatment, wait at least 48 hours before sunbathing. Skin that is still reddened must be kept out of the sun.
2. For the first two weeks after the treatment, the treated skin must be covered with clothing or sunblock (at least SPF 30) when you are out in the sun.

Tanning with artificial light

The instructions for “sunbathing before treatment” and “sunbathing after treatment” also apply to tanning using an artificial light and tanning lotion.

Do not use the device 24 hours before or after using a sauna/swimming pool, as the chlorine may lead to skin irritation.

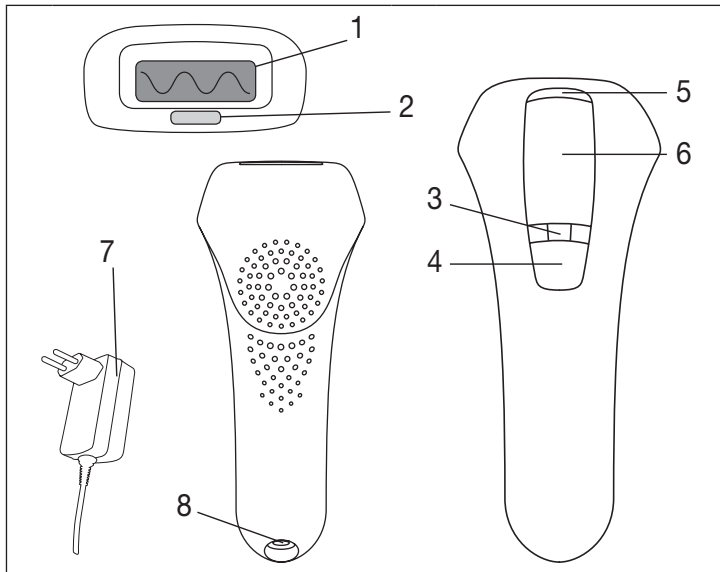


IMPORTANT

To prevent damage

- Do not attempt to open or repair your device. Attempting to open the device may damage it and invalidates your warranty.
- The device should never be left unattended when it is plugged into a socket.
- Do not operate the device if the device itself, a cable or a plug is damaged and keep the mains cable away from hot surfaces.
- Always unplug the device from the mains immediately after use.
- Do not use the device with attachments or accessories that are not recommended by Sanitas.
- During use, do not expose the device to temperatures below 10 °C or above 35 °C.
- Do not use the device if you see or smell smoke during use.
- Do not use the device if the fan opening on the device is cracked, is becoming detached or is missing entirely.
- Do not use the device if the skin colour sensor on the device or the light area is cracked or broken.
- Do not direct the light pulse at any other surfaces other than the skin. Otherwise, this may result in serious damage to the light emission window or the skin colour sensor. Damage may also be caused to the flashed surface. Only activate the light pulse once the device is in contact with the skin.
- After use, store the device in its original box.
- Do not expose the device to several hours of direct sunlight or UV light in order to prevent damage.

4. Unit description



1	Light area	5	Indicator lamp
2	Skin colour sensor/skin contact sensor	6	Trigger button
3	Intensity display (3 levels)	7	Mains adapter
4	ON/OFF/power selection button	8	Socket for device plug

Safety features

The device has a **skin colour sensor**. This skin colour sensor prevents you from treating your skin if it is too dark or too tanned.

The device also has a built-in **UV filter** that blocks harmful UV rays.

The device has a built-in **skin contact sensor** to protect the eyes. The sensor was developed so that no light pulses can be emitted when the device is held in the air. A light pulse is only emitted when the skin contact sensor is in full contact with the skin.

5. Preparing for the application

Before you can start the application, you must first complete the following:

1. Using the hair and skin colour chart (on the back page of these instructions for use), check which intensity level is suitable for you. An "x" in the table indicates that the device is not suitable for you to use.
2. Before each application, shave the body parts that you wish to treat. Do not use a hair removal cream instead of a razor.



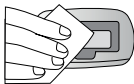
3. Ensure that the skin areas to be treated are shaved, dry and clean (free from any residue such as powder, cream, make-up or deodorant).



WARNING

Do not clean the skin with flammable liquids such as alcohol or acetone shortly before using the device.

4. Clean the light area and skin contact sensor using a dry, lint-free cloth.



5. Perform a skin sensitivity test on every body part that you would like to treat **48 hours** prior to the full treatment.

5.1 Carrying out the skin sensitivity test

1. Insert the device plug into the device and insert the mains plug into the mains socket. The indicator lamp begins to flash green (stand-by).
2. Press the ON/OFF/power selection button. On the intensity display, a small light (level 1) begins to illuminate continuously in green.



Note

In the case of facial treatment, the skin sensitivity test should be performed on an area without hair, for example below the ear or on the side of the neck.

3. Position the light area on the skin and press the trigger button in order to release a light pulse at level 1. Ensure that the light area and skin contact sensor come into full contact with the skin. A light pulse can only be released once the skin contact sensor is in full contact with the skin. You will see a bright flash, hear a cracking noise and may feel a slight burning sensation and/or warmth. The device fan switches on after the first flash. Within 1-3 seconds (depending on the intensity level), the device is ready for the next pulse and the indicator lamp on the device is continuously illuminated green.
4. Position the skin contact sensor on another treatment area. Increase the intensity level by pressing the ON/OFF/power selection button again and release a light pulse using the trigger button. Do not exceed the maximum permitted/recommended intensity for your skin tone (see the hair and skin colour chart on the back page of these instructions for use).

i Note

Only increase the energy level if the previous level is not uncomfortable for you. If energy level 1 is uncomfortable for you, do not increase the energy level.

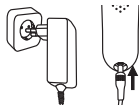
5. If you experience an uncomfortable feeling after the flash, reduce the intensity.
6. Complete the skin sensitivity test. Wait **48 hours** and examine the treated skin area. If the treated skin surface appears normal (no reaction or only slight reddening), you can treat the tested skin areas at the intensity level set for the skin sensitivity test.

i Note

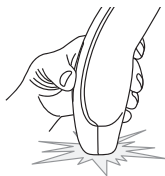
If your treated skin surface produces a reaction (e.g. reddening or swelling), wait until the symptoms have fully subsided and then carry out another skin sensitivity test at a lower intensity. If the treated skin surface reacts again, consult your doctor.

6. Starting the application

1. Insert the device plug into the device and insert the mains plug into the mains socket. The indicator lamp begins to flash green (stand-by).



2. Press the ON/OFF/power selection button. On the intensity display, a small light (level 1) begins to illuminate continuously in green.
3. If you wish to carry out an application at a higher intensity level, increase the intensity by repeatedly pressing the ON/OFF/power selection button until you have reached the desired intensity.
4. Position the light area on the skin and press the trigger button in order to release a light pulse. Ensure that the light area and skin contact sensor come into full contact with the skin. A light pulse can only be released once the skin contact sensor is in full contact with the skin. You will see a bright flash, hear a cracking noise and may feel a slight burning sensation and/or warmth. The device fan switches on after the first flash. Within 1-3 seconds (depending on the intensity level), the device is ready for the next pulse and the indicator lamp on the device is continuously illuminated green.



6.1 Application methods



WARNING

Do not treat the same area twice within one treatment. The risk of side effects is increased if an area is treated more than once.



Note

The pulses from the device should be applied in rows – beginning at one end of each row, continuing to the other end. This technique allows better monitoring of the areas of skin that have already been treated and helps you to avoid treating the same area more than once or treating overlapping areas of skin. The light area of the device is designed in such a way that it leaves a temporary impression on the treated area of skin. These visible impressions can be used for precise placement of the next pulse.

Application method 1 “Auto Flash” mode:

Hold down the trigger button. The device emits a series of consecutive light pulses so long as the skin contact sensor is in full contact with the skin. After the third light pulse, which is triggered by holding down the trigger button, the device automatically switches to “Auto Flash” mode. The device automatically emits light pulses at regular intervals. This mode does not require the trigger button to be pressed manually. The “Auto Flash” mode is suitable for treating large areas in particular, for example the legs.

Application method 2 “releasing individual flashes”:

Release the trigger button after each light pulse. For the next light pulse, position the device on the area directly next to the area that has just been treated. Ensure that the light area

and skin contact sensor come into full contact with the skin. This mode guarantees precise treatment, e.g. for knees or ankles.

 **Note**

If the device does not emit any light pulses and the indicator lamp is **orange**, this indicates that there is not enough contact between the skin sensor and the skin.

If the device does not emit any light pulses and the indicator lamp is **red**, this indicates that the skin surface to be treated is too dark.

 **Note**

Allow the device to cool for a few minutes if it seems too hot for you. You can continue your treatment as normal after a short cooling period.

6.2 Special instructions for facial treatments

 **WARNING**

- Men must not use this device on the face.
 - Do not use the device on the face at an energy level higher than 2. Do not use the device on the face above the cheekbones or on the eyes, eyebrows or eyelashes, as this could result in severe damage to the eyes. Do not use the device on mucous membranes in the nose or throat area.
 - The skin on your face is very sensitive and requires special care. Observe all warning and safety notes in these instructions for use to prevent adverse consequences. We recommend that you first perform a treatment on your body and get to know the device before performing facial treatment. The device can be used to treat all areas of the face below the cheekbones, such as the upper lip, cheeks, jaw, chin and neck.
1. You must carry out a skin sensitivity test 48 hours before treatment (see section 5.1). The skin sensitivity test should be performed on an area without hair, such as below the ear or on the side of the neck, to determine the suitable energy level.

 **WARNING**

Do not treat the tested area until at least one week after performing the skin sensitivity test.

2. Mark the treated area with a white eyeliner pencil. Use the marking as an orientation line for issuing the pulses. This way you can prevent overlapping the treatment areas or treating other areas of the face by mistake.
3. Use a mirror to position the device correctly on the treatment area.
4. Follow the instructions for use (see section 6) and observe the following specific instructions in particular.

Treating the upper lip

Position the light area of the device as shown in the figure. Trigger a pulse in every marked zone.

Avoid applying the treatment to the nostrils and lips, as these areas are more sensitive.



Note

You can “fold in” your lips or press them together to make the treatment area more taut, or apply a thick layer of white eyeliner to the lips and around the edge of the lips. The white line ensures that the energy of the flash is reflected and does not reach your lips, should you accidentally apply a pulse to your lip.

Treating the cheeks and jaw

Position the light area of the device as shown in the figure. At each point, trigger a pulse and move from one side of the cheek or jaw to the other.



Treating the neck and chin

Position the light area of the device as shown in the figure. At each point, trigger a pulse and move from one side of the neck or chin to the other.



Care after facial treatment

- Apply a soothing lotion such as aloe vera.
- Do not use exfoliators, whitening lotions or similar products for at least 24 hours, as this could irritate the treated skin.
- For at least 48 hours after the treatment, avoid more than 15 minutes of direct exposure to the sun. If the treated skin is exposed to sunlight during this period, sun protection with SPF 30 or higher must be applied.
- Do not remove hair on the treated areas using wax or tweezers.

Remember that it may take a complete hair growth cycle for hair removal to be complete.

6.3 Application cycle

For body treatment:

- The first three or four hair removal sessions using the Sanitas IPL 200 System should be performed around two weeks apart.
- The fifth to seventh hair removal sessions using the Sanitas IPL 200 System should be performed around four weeks apart. Afterwards, you may use the Sanitas IPL 200 System from time to time as necessary, until lasting results are achieved.

For facial treatment:

- The first six hair removal sessions using the Sanitas IPL 200 System should be performed around two weeks apart.

- The seventh to twelfth hair removal sessions using the Sanitas IPL 200 System should be performed around four weeks apart. Afterwards, you may use the Sanitas IPL 200 System from time to time as necessary, until lasting results are achieved.

This corresponds to the recommended treatment plan that has proven to achieve the best results. You can, however, create a different personal treatment plan and still achieve satisfactory results.

6.4 After treatment using the device

1. When you have completed the hair removal session, hold and press the ON/OFF/power selection button for 3 seconds. The device is in stand-by mode when the the small, green indicator lamp flashes.
2. Remove the mains adapter from the mains socket.
3. After each hair removal session, it is recommended that you clean the device, in particular the light area (see “Maintenance and cleaning”).
4. After cleaning, it is recommended that you store the device in its original box and keep it away from water.
5. After treatments, do not use any antiperspirants/deodorants as these may cause skin irritation.

7. Maintenance and cleaning

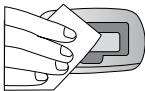
7.1 Cleaning the device

After each hair removal session it is recommended that you clean your device, paying particular attention to the light area.

When cleaning, do not use any solvents or other aggressive or abrasive cleaning agents, as the surface may become damaged.

Never immerse the device or any of its parts in water!

1. Before cleaning, remove the mains adapter of the device from the socket.
2. Clean the housing of the device with a dry, clean cloth.
3. Gently clean the light area and skin contact sensor using a slightly damp, lint-free cloth.



8. What if there are problems?

“The device will not switch on”

- Ensure that the mains cable is correctly connected to the device.
- Ensure that the mains adapter is inserted into a wall socket.

“No light pulse is emitted when I press the trigger button”

- Ensure that the device is in full contact with the skin and that the light area and skin contact sensor are pressed onto the skin evenly and firmly. For your safety, the trigger button only activates a pulse if the skin contact sensor is completely covered by the skin.
- If the indicator lamp on the device is illuminated red, this indicates that your skin colour, as measured by the skin colour sensor, is too dark for safe application. Test the device on another part of your body or contact Customer Services.
- If the indicator lamp on the device is illuminated orange, this indicates that the contact with the skin, as measured by the skin contact sensor, is insufficient. Increase the level of contact with the skin or contact Customer Services.
- If the indicator lamp permanently lights up red, the maximum number of pulses has been reached.

9. Frequently asked questions

Does the device technology really work?

Yes. In clinical tests performed by doctors, it was proven that the technology in the Sanitas IPL 200 System can be used to achieve lasting hair removal results.

However, the results may vary depending on the hair growth cycle, the energy level used and the hair thickness and colour.

How long does a treatment session last using the device?

The time can vary depending on the area of the body being treated. A full body treatment (legs, arms, armpits, bikini zone and face below the cheekbones) takes approximately 20 minutes at the lowest intensity level. As the device is operated using electricity, it can be used for as long as is necessary to perform a full hair removal session on the desired area(s) of the body.

Is the device safe?

The device was developed with a strong focus on your safety and employs clinically tested technology. However, this device – like any other product or electronic device intended for application on the skin – must be used in accordance with the instructions for use and the safety notes for users.

Is the device painful to use?

When used correctly, most users of the device report a slight warm feeling when the light pulse is issued. Users with thicker and darker hair may experience slightly more discomfort, however this subsides once the hair removal session is complete. The device has three power settings, which you can select depending on the sensitivity of your skin.

How often should I use the device?

In the case of body hair treatment with the device, the first four sessions should be performed two weeks apart. The fifth to seventh sessions inclusive can be performed four weeks apart. Any further sessions should be performed if the hair has grown back until the desired results have been achieved. In the case of treatment of hair on the face below the cheekbones, the first six sessions should be performed two weeks apart. The seventh to twelfth sessions can be performed four weeks apart. Any further sessions should be performed if the hair has grown back until the desired results have been achieved.

Is the device also effective on white, grey or blond hair?

The device is most effective on dark hair types or on hair with a high melanin content. Melanin is the pigment that gives hair and skin its colour and absorbs light energy. Black and dark brown hair shows the best response. Brown and light brown hair also responds to treatment, but it usually requires more hair removal sessions. A limited effect can be seen on red hair. White, grey or blond hair does not usually respond to the device, although several users have noticed results after multiple hair removal sessions.

Can I use the device on brown or black skin?

The device is not effective on naturally dark skin. The device is a light-based device that removes undesired hair by means of the selective treatment of the hair pigment. A different amount of pigment is present in the surrounding skin tissue. The amount of pigment in the skin of any given person – which can be seen by the colour of the skin – determines the degree of risk that the person is exposed to when using the device. Treating dark skin with a light-based hair removal procedure can have adverse consequences, such as burns, blisters or discolouration of the skin (hyper- or hypopigmentation). The device contains an integrated skin colour sensor, which measures the colour of the skin to be treated prior to each flash. The skin colour sensor prevents the device from issuing further pulses if it detects that the device is being used on darker skin tones.

When can I expect to see noticeable results?

As with all other hair removal devices that are based on light or lasers, the results cannot be seen immediately and you could even think that nothing has happened at all. After a hair removal session, the hair sometimes appears to grow back, but normally, the majority of these hairs will simply fall out after two weeks. Additionally, hair grows in three different stages and the device only has an effect on the hairs in the active growth phase. This is one of the main reasons why multiple sessions are necessary to achieve the desired result.

Is the device also suitable for use by men?

Men must not use the device on their facial hair.

Although the device was developed for women, it may also be suitable for use by men. However, men's hair – typically on the chest – will require more hair removal sessions than women do to achieve the desired results.

Why is my hair still growing although I treated it a week ago?

It may seem as though the hair is still growing up to two weeks after a hair removal session using the device. This is known as the “ejection” process and, after around two weeks, you will find that the hairs simply fall out or can be pulled out with a slight tug. (However, we do not recommend that you pull on the hairs – simply let them fall out naturally). It is also possible that some hairs are not affected by the device due to a missed application or different growth phases. These hairs are treated in subsequent sessions and this is why several hair removal sessions are required to achieve the best results with the device.

Is it true that some hairs grow back thinner and finer after a light-based hair removal treatment?

This phenomenon has been excessively documented by beauticians and doctors who use light- and laser-based hair removal devices. It is possible that some hairs grow back thinner and finer after hair removal using the device. Normally, these hairs are a mere fraction of those that were originally there and further treatment can have the desired effect on them.

Why can't I perform a treatment when I have an “active” tan?

Do not use the device on tanned skin or after exposure to the sun. Tanned skin, especially after exposure to the sun, contains a large amount of the pigment melanin. This applies to all skin types and colours, including those that do not seem to tan quickly. The presence of a large amount of melanin exposes the skin to an increased risk of negative consequences in relation to the use of the device, including burns, blistering and discolouration of the skin (hyper- or hypopigmentation).

Is long-term usage of the device bad for my skin?

The use of light and laser energy in aesthetic medicine has been excessively documented for over 15 years in professional journals that are checked by experts, and by reputable institutions such as the Mayo Clinic. These journals and institutions have not reported any side effects or damage as a result of long-term use of light- and laser-based devices.

After unprotected exposure to the sun, how long should I wait before performing a treatment with the device?

You should wait two weeks after unprotected exposure to the sun before using the device. If you are still unsure about exposure to the sun, you should consult your doctor.

Are there any particular steps I need to take before using the device?

Before each session using the device, it is important that exposure of the treated surface to the sun is avoided for at least two weeks. This can be aided by UV sun cream (SPF 30+) and clothing that covers the treated area. Furthermore, the area to be treated should be cleaned with mild soap and water and the hair should be shaved down to the surface of the skin.

How should I look after the treated skin surface following a treatment?

The treated skin surface can be cleaned and cared for using commercially available skin care products. Take particular care to avoid unprotected exposure to the sun for up to 48 hours after the treatment. Sun cream with a high sun protection factor (30+) and clothing that covers the area provide sufficient protection from the sun.

10. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.






11. Technical data

Type	IPL 200	
Treatment surface	3.1 cm ²	
Technology	IPL (Intense Pulsed Light – for use in the home)	
Wavelength	475 – 1200 nm	
Max. energy level	max. 5 joules/cm ²	
Selectable energy levels	3	
Speed	1 pulse at intervals of: 1 second at level 1 2 seconds at level 2 3 seconds at level 3	
Max. pulses in light	600.000	
Dimensions	approx. 16 x 6.5 x 5.5 cm	
Weight	Approx. 180 g	
Temperature	Operation	10 – 40 °C
	Storage	-10 - 70 °C
Relative humidity	Operation	30 – 70 % relative humidity
	Storage	5 – 90 % at 55 °C (non-condensing)

Subject to technical changes.

12. Mains part

Model number	DYS825-120180W
Input	100 – 240 V~ AC, 50/60 Hz, 0,7 A
Output	12.0 V  1.8 A, 21.6 W
Protection class	This device is double-insulated (class II) 
Polarity	
Average efficiency during operation	≥ 85,7 %
No-load power consumption	≤ 0,1 W

13. Warranty / Service centre

Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Straße 28, 88524 Uttenweiler (hereinafter referred to as "HaDi"), provides a guarantee for this product, subject to the requirements below and to the extent described as follows.

Claiming the guarantee shall not affect the Purchaser's statutory guarantee rights arising from the purchase agreement with the Seller in the event of defects. The Purchaser may exercise these statutory guarantee rights free of charge. The guarantee shall apply without prejudice to any mandatory statutory provisions on liability.

HaDi guarantees the perfect functionality and completeness of this product.

The worldwide guarantee period is 3 years, commencing from the purchase of the new, unused product from the seller.

The guarantee only applies to products purchased by the buyer as a consumer and used exclusively for personal purposes in the context of domestic use. German law shall apply. During the guarantee period, should this product prove to be incomplete or defective in functionality in accordance with the following provisions, HaDi shall carry out a repair or a replacement delivery free of charge, in accordance with these guarantee conditions.

Should the buyer wish to file a guarantee claim, they shall first contact the HaDi

Customer Service team:

Service hotline (free):

 Tel.: 0800 931 0319

E-mail:

service-uk@sanitas-online.de

The buyer will then receive further information about the processing of the guarantee claim, e.g. where they can send the product and what documentation is required.

If we request the buyer to send the defective product, the product must be sent to the following address:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Germany

A guarantee claim shall only be considered if the buyer can provide HaDi, or an authorised HaDi partner, with

- a copy of the invoice/purchase receipt, and
- the original product.

The following are explicitly excluded from this guarantee:

- deterioration due to normal use or consumption of the product;
- accessories supplied with this product which are worn out or used up through proper use (e.g. batteries, rechargeable batteries, cuffs, seals, electrodes, light sources, attachments and nebuliser accessories);
- products that are used, cleaned, stored or maintained improperly and/or contrary to the provisions of the instructions for use, as well as products that have been opened, repaired or modified by the buyer or by a service centre not authorised by HaDi;
- damage that arises during transport between manufacturer and customer, or between service centre and customer;
- products purchased as seconds or as used goods;
- consequential damage arising from a fault in this product (however, in this case, claims may exist arising from product liability or other compulsory statutory liability provisions).

Repairs or an exchange in full do not extend the guarantee period under any circumstances.

Haar- und Hautfarbentabelle / Tableau des couleurs de poils et de peau /
Tabel voor haar- en huidskleuren / Tabela koloru włosów i skóry

Skin Type Hair	I	II	III	IV	V	VI
Black	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Dark brown	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Brown	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Dark blonde	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Light blonde	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Red head	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Gray/ white	✗	✗	✗	✗	✗	✗

DE BE

* Wählen Sie die Energiestufe vor allem basierend auf Ihrem eigenen Wohlbefinden.

** Je höher die Energiestufe ist, desto effizienter ist die Behandlung

FR BE

* L'intensité doit avant tout être réglée en fonction de votre confort personnel.

** Plus l'intensité est élevée, plus l'utilisation est efficace.

NL BE

* Selecteer de energiestand voornamelijk aan de hand van uw persoonlijke comfortervaringen.

** Hoe hoger de energiestand, hoe effectiever de behandeling.

PL

* Poziom natężenia energii należy wybierać przede wszystkim w oparciu o własne samopoczucie.

** Im wyższy poziom natężenia energii, tym bardziej skuteczna epilacja.



Körper | Corps | Lichaam | Cialo



Gesicht | Visage | Gezicht | Twarz



Skin Type Hair	I	II	III	IV	V	VI
Black	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Dark brown	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Brown	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Dark blonde	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Light blonde	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Red head	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Gray/white	✗	✗	✗	✗	✗	✗

(CZ)

- * Zvolte energetickou úroveň především na základě vašeho vlastního pocitu.
- ** Čím vyšší bude energetická úroveň, tím efektivnější bude ošetření.

(SK)

- * Zvolte si stupeň energie predovšetkým podľa vlastného pocitu.
- ** Čím vyšší je stupeň energie, tým účinnejšie je ošetrovanie

(GB)

- * The energylevel should primarily be chosen based on your own comfort.
- ** The higher the energylevel, the more efficient the treatment will be.



Tělo | Telo | Body



Obličej | Tvár | Face





Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Straße 28,
88524 Uttenweiler, Germany
www.sanitas-online.de



752.007_IPL200_2025-09-04_01_IM_Lidl_LB4_OSDE-OSBE-OSNL-OSDZ-OSFR-OSPL-OSSK